

Młode Talenty:

1



2



3



Nagroda Specjalna



str. 20



nowy tydzień

tygodnik lokalny



nr 19 (805)

10 - 16 maja 2021 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: 3,30 zł w tym VAT 5%

BEZPŁATNY
DODATEK TV

Śmiertelne wyprowadzanie



Tragiczne rozpoczęcie
sezonu motocyklowego

str. 12

Pogrzeb na raty, bo grabarz zaniemógł

Brzmi jak
makabryczny
żart, ale
wydarzyło się
naprawdę

str. 3

Pies wykopał czaszkę Joanny

str. 12

Była bizneswoman skazana

Pięć milionów za chciwość

str. 12

Wbiła sobie nóż w pierś czy zabił ją ukochany?

str. 3

PRZYJAZNY
SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50
ODSEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
WĘGIEL niskie ceny!
Nowość PELLET
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI
POJAZDÓW „DAPEX”
DAPEX
- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne
wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych
Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

**WĘGIEL LUZEM
I WORKOWANY**
W OFERCIE PEŁNY
ASORTYMENT WĘGLA
ODSEWANY PRZED
ZAŁADUNKIEM
Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)
SKŁAD OPAŁU
BORYS
Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

22-151 Janów, Mickiewicza 87
SKŁAD OPAŁU
NISKIE CENY, PŁATNOŚĆ KARTĄ,
RATY NA DOWÓD, WĘGIEL LUZEM
I WWORKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT
PŁATNOŚĆ
691-88-82-88
ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGRSZEK, MIAŁ, PELLET
KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

**DOM WESELNY
ZA BORKIEM**
WOLNE TERMINY
Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
Chełm, ul. Hrubieszowska 135
tel. 82 560 32 71, 785 701 066
www.zaborkiem.pl

KUPIĘ MIESZKANIE
za gotówkę w Chełmie - bezpłatna wycena
tel. 511 218 024

WĘGIEL TAŃSZY DO
130 zł
• GROSZEK od 550 zł
• ORZECH od 570 zł
• KOSTKA od 610 zł
SKŁAD OPAŁU „SZUMILO”
ul. Hrubieszowska
(za Borkiem) 82 560 33 92
530 294 183

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
609 393 770
**WĘGIEL ŚLĄSKI
I IMPORTOWANY**
PELLET - PROMOCJA
TRANSPORT - RATY - WWORKOWANIE

Beta-Prim
DOSTAWY GAZU
Uwaga!!!
Co 6 butla 50 % taniej
Zamów GAZ
82 565 42 43; 82 565 02 11
* dostawa do domu GRATIS
www.betaprim.pl
50 zł
CZYNNY CODZIENNIE

Karetki zabrały rannych. Sprawca zmarł na miejscu

Tragiczny wypadek na trasie

Jedna osoba nie żyje, cztery trafiły do szpitala - to bilans tragicznego wypadku pod Lublinem. W samochód, którym podróżowało sześciu mieszkańców powiatu chełmskiego, uderzył kierowca mercedesa z Kazimierza Dolnego.

Do zderzenia trzech samochodów doszło w środę późnym popołudniem (5 maja) przy wjeździe do Lublina, na wyso-

kości skrzyżowania z drogą prowadzącą w kierunku Majdanka.

Po godzinie 17:20 dyżurny świdnickiej policji otrzymał zgłoszenie o wypadku na skrzyżowaniu ulicy Piaseckiej w Świdniku z Aleją Tysiąclecia w Lublinie. Jak ustalili policjanci, 70-letni kierowca pojazdem marki Mercedes, wyjeżdżając od strony Lublina ulicą Piasecką z zamiarem skrętu w lewo w Aleję Tysiąclecia w Lublinie, nie udzielił pierwszeństwa przejazdu kierowcy pojazdu marki Opel jadącemu

Aleją Tysiąclecia w kierunku Zamościa - informuje aspirant **Elwira Domaradzka**, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Świdniku.

Dostawczy opel, którym podróżowało sześciu mieszkańców Sawina, Chełma i gminy Chełm, dachował. Wytrącony z toru jazdy mercedes uderzył z kolei w nadjeżdżającego od strony Zamościa fiata.

Mercedesem podróżowała para z gminy Kazimierz Dolny. Nieumyślny sprawca wypadku, 70-letni kierowca, w wyniku

obrażeń zmarł na miejscu. Do szpitala trafiła podróżująca z nim kobieta oraz trzech mężczyzn z opła - mieszkańców powiatu chełmskiego, w tym kierujący 29-latek z gminy Sawin. Stan zdrowia poszkodowanych nie jest znany. Wiadomo, że doznali m.in. urazów kręgosłupa, a dwóch mieszkańców pow. chełmskiego wciąż jest hospitalizowanych. - Policjanci wyjaśniają dokładne okoliczności tego tragicznego zdarzenia - dodaje asp. Domaradzka. (pc, fot. Lublin 112)



Nowy zastępca komendanta policji w Chełmie



Komisarz Jarosław Jasina został p.o. zastępcy Komendanta Miejskiej Policji w Chełmie. Wcześniej kierował m.in. „drogówką” i prewencją.

Kom. **Jarosław Jasina** ma za sobą 17 lat służby, a od 2008 roku pełni funkcje kierownicze. Był m.in. szefem posterunku w Trzemeszynie, Dołhobyczowie czy Werbkowicach pod Hrubieszowem. W 2017 roku przyszedł do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie na stanowisko zastępcy naczelnika wydziału patrolowo-interwencyjnego, a rok później awansował na szefa chełmskiej „drogówki” po tym, jak kom. **Jacek Korsza** po zaledwie roku piastowania stanowiska odszedł na emeryturę.

Na świadczenie emerytalne odszedł również niedawno (po 28 latach służby) mł. insp. **Paweł Łuka**. Oficjalne pożegnanie zastępcy komendanta, nadzorującego pion prewencji, odbyło się na początku stycznia tego roku. Od tamtej pory fotel drugiego wicezastępcy chełmskiej policji stał pusty (I zastępcą Komendanta Miejskiej Policji w Chełmie - mł. insp. **Mariusz Kołtuna** - jest podinsp. **Marian Pisklak**). Teraz na p.o. wybrany został kom. Jasina. Niebawem odbędzie się oficjalne przekazanie obowiązków. (pc)

Bolesne zagapienie

Chwila nieuwagi poskutkowała wizytą w szpitalu. W środę po południu (5 maja) 17-letnia rowerzystka zderzyła się z... zaparkowanym przy ulicy samochodem osobowym. Do zdarzenia doszło na terenie gminy Chełm. Dziewczyna uderzyła w tylną lampę auta. Dziewczyną z obrażeniami twarzy zajęli się medycy. (pc)

Chełmski Dom Pogrzebowy Firma Łukowiec

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Chełm ul. Szpitalna 49
tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.łukowiec.pl

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Zakład Pogrzebowy Chełm ul. Poległych 1
tel. 82-542 18 56 kom. 602 373 203
www.zakładpogrzebowychelm.pl

USŁUGI CAŁODOBOWE - BEZGOTÓWKOWE
Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZAGRANICĄ

Chełm, ul. Rejowiecka 93
Rejowiec Fabr., ul. Dworcowa 4



Pani Anecie Zdanowicz
wyrazy współczucia
z powodu śmierci

Teścia

składają pracownicy Oddziału
Obserwacyjno-Zakaźnego w Chełmie.

Odeszli...

Władysław Doroszewski, 59 lat
Zofia Śmiech, 71 lat
Leszek Pawluk, 54 lata
Alina Prystupa, 86 lat
Jan Tarajko, 89 lat
Elżbieta Wojciechowska, 77 lat
Wiktor Krawczuk, 85 lat
Helena Niedźwiedz, 70 lat
Elżbieta Osowska, 58 lat
Mieczysław Langiewicz, 94 lata
Aleksander Szybisty, 81 lat
Lucjan Nowosad, 75 lata
Zdzisław Urbański, 92 lata

Ewa Ganczar, 73 lata
Krystyna Marczuk, 73 lata
Jerzy Perkman, 72 lata
Ryszard Zgliniecki, 87 lat
Janina Pękała, 70 lat
Jerzy Zdanowicz, 68 lat
Marek Kapczyński, 73 lata
Stanisława Żelechowska, 100 lat
Katarzyna Mrozowska, 35 lat
Stanisław Tabuła, 90 lat
Adam Sawa, 54 lata
Zdzisław Jarzab, 68 lat
Maria Pietrynicz-Babijczuk, 79 lat
Ryszard Stepaniuk, 80 lat
Alicja Greniuk, 75 lat
Andrzej Ziętko, 52 lata

Samobójstwo czy morderstwo?

Sama wbiła sobie nóż w pierś czy zabiła ją jej ukochany? Ekspertom z Małopolski nie udało się ustalić, jak zmarła 19-letnia Aleksandra. Młodziutka, drobna studentka tajemnicę zabrała do grobu. Śledztwo w sprawie jej śmierci po raz kolejny zostanie umorzone.

To historia jak z mrocznego kryminału: młoda, ładna kobieta zostaje znaleziona martwa w mieszkaniu. Jedynym świadkiem jest jej chłopak, który twierdzi, że dziewczyna w trakcie kłótni sama wbiła sobie nóż w pierś. W filmie czy książce bystry detektyw rozwiązałby zagadkę bez większych komplikacji. Niestety, w prawdziwym życiu nie zawsze się to udaje, a historia 19-latkę z Chełma jest tego dobitnym przykładem.

Około godz. 23:30, 20 października 2018 roku, 22-letni wówczas chłopak Aleksandry zadzwonił pod 112. Był pijany (późniejsze badanie alkomatem wykazało u niego ponad promil alkoholu). Wpuścił ratowników do mieszkania i zaprowadził ich do kuchni, gdzie na podłodze leżała martwa 19-lątka z raną kłutą kłatki piersiowej. Lekarz stwierdził, że nóż przebił komorę serca (głębokość rany: około 10 cm), świeżo upieczona studentka zmarła

na miejscu. Jej chłopak został zatrzymany pod zarzutem zabójstwa i trafił do aresztu. Motywem zbrodni miała być zazdrość, jednak podejrzany **Przemysław G.** konsekwentnie odmawiał przyznania się do winy. Cały czas twierdził, że niska i drobna Aleksandra - w stanie silnego wzburzenia - sama wbiła sobie nóż w serce. Wobec braku mocnych dowodów sąd zwolnił podejrzanego z aresztu, a kilka miesięcy później prokuratura umorzyła postępowanie. Z takim rozwiązaniem nie zgodziła się rodzina tragicznie zmarłej dziewczyny. Nie wierzyli, że filigranowa, pełna życia 19-lątka byłaby do tego zdolna. Odwołali się, a latem 2020 roku Sąd Okręgowy w Lublinie uznał, że w sprawie nie przeprowadzono wszystkich niezbędnych czynności, w związku z czym uchylił zaskarżone postanowienie i przekazał sprawę do dalszego prowadzenia.

Kłopot w tym, że śledczy wciąż nie dysponowali żadnymi mocnymi dowodami. Nie było innych świadków ani śladów walki w mieszkaniu. Podejrzany miał od razu zaznaczyć, że nie zgadza się na badanie wariografem. Pierwszy powołany biegły stwierdził, że prawdopodobieństwo, by ofiara była w stanie dźgnąć się tak głęboko, jest niewielkie. Drugi - że w sumie niczego nie da się jednoznacznie stwierdzić. Eksperyment

procesowy i przesłuchania sąsiadów też nie wniosły nic konkretnego do sprawy. Ostatnią szansą na poznanie odpowiedzi, co naprawdę wydarzyło się nocą w kawalerce na osiedlu Dyrekcyjna Dolna, były uwiecznione na zdjęciach ślady krwi. Dlatego po wznowieniu śledztwa prokuratura wystąpiła o ich ocenę do wiodącego, krakowskiego Instytutu Ekspertyz Sądowych im. Profesora dra J. Sehna. Domagali się tego również bliscy zmarłej dziewczyny.

Po wielu miesiącach oczekiwania opinia specjalistów z Małopolski, która notabene nie ma kosztować, w końcu spłynęła. Ale nie takiej odpowiedzi spodziewali się chełmscy śledczy. Do stali obszerną ekspertyzę, z której tak naprawdę nic nie wynika. Po analizie kształtu, wielkości i rozmieszczenia krwawych śladów w pomieszczeniu specjaliści napisali, że obie wersje są prawdopodobne - studentka mogła paść ofiarą zbrodni, ale też mogła popełnić samobójstwo. W sprawie o morderstwo to żaden dowód, dlatego - choć formalnie na Przemysławie G. wciąż ciąży zarzut popełnienia zbrodni - śledztwo niebawem znów zostanie umorzone. Wraz z uprawomocnieniem się decyzji podejrzany zostanie oczyszczony z zarzutów. (pc)

Brzmi jak makabryczny żart, ale wydarzyło się naprawdę

Pogrzeb na raty, bo grabarz zaniemógł

Czegoś takiego jeszcze nie było! W Świerżach po mszy pogrzebowej trumna z ciałem zmarłego musiała wrócić do zakładu pogrzebowego do Chełma. Pochówku nie można było przeprowadzić, bo grabarz „zaniemógł” i nie zdążył wykopać grobu. A na pogrzeb zjechali kolejarze z pocztą sztandarowym aż z Lublina i Warszawy, żeby oddać hołd zmarłemu koledze.

Gdyby to była scena z filmu albo żart, to można byłoby się śmiać. Ale ta sytuacja wydarzyła się naprawdę. W czwartek w Świerżach (gmina Dorohusk) miał się odbyć pogrzeb emerytowanego i zasłużonego kolejarza. Na mszę, obok rodziny i znajomych z okolicy, przyjechała delegacja kolejarzy z Lublina. Była również delegacja z Warszawy. Wszyscy ubrani w odświętne mundury w towarzystwie pocztu sztandarowego stawili się, żeby oddać hołd zmarłemu koledze. - W sumie było około 60 osób z Kolei - mówili nam uczestnicy nabożeństwa.

Już przed mszą coś zaniepokoiło firmę pogrzebową, która chciała sprawdzić, do którego grobu ma złożyć trumnę ze zmarłym. - Dało się zauważyć poddenerwowanie rodziny, bieżące, ale dopiero po mszy dowiedzieliśmy się z jakiego powodu - opowiada znajomy zmarłego.

Na zakończenie nabożeństwa ksiądz oznajmił, że pochówku nie będzie, bo nie ma gotowego grobu. Przepraszał, że to nie jego wina i zapraszał na „dochowanie” zmarłego na sobotę. - Ludzie ośmupiecieli, popatrzeli na siebie, jakby nie

wierzyli, że to się dzieje naprawdę - relacjonuje nasz rozmówca. - Na weselu można sobie ją robić, ale żeby na pogrzebie taki numer wywinąć? A podobno to nie pierwszy wybrzyk grabarza.

Ksiądz **Henryk Suchodolski**, proboszcz parafii pw. św. apostołów Piotra i Pawła w Świerżach, przyznaje, że ma problem z grabarzem, ale więcej kłopotów już sprawiać on nie będzie, bo zamierza po-

dziękować mu za współpracę. - Niestety, ma słabość do alkoholu. Prawdopodobnie pomylił mu się pogrzeb, bo na sobotę był zaplanowany kolejny i chyba myślał, że oba groby ma przygotować w tym samym czasie - mówi ksiądz. - Ja się dowiedziałem o tym zamieszaniu w ostatniej chwili od rodziny zmarłego. Przykra sprawa. Nieprzyjemna dla rodziny i znajomych zmarłego. Ale cóż można poradzić? (bf)



**HURTOWNIA
MATERIAŁÓW
OPAŁOWYCH**
hurt - detal

PELLET • BRYKIET • WĘGIEL

794 318 020 www.plomien.eu



**RADIO TAXI
FINO**
196-22

605 102 222

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

800 202 802 **19 100**

**POLSKA
19 100**
OGÓLNOPOLSKA
SIĘĆ TAXI

-20%

**U NAS
ZAPŁACISZ
KARTĄ**



**Krajowy
Fundusz
Szkoleniowy**



**Wojewódzki
Urząd Pracy
w Lublinie**

**KRAJOWY FUNDUSZ SZKOLENIOWY
– OFERTA DLA PRACODAWCÓW I PRACOWNIKÓW**

Szanowni Państwo,
informujemy o możliwości uzyskania dofinansowania ze środków Krajowego Funduszu Szkoleniowego (KFS) na różne formy kształcenia ustawicznego, z którego skorzystać mogą zarówno pracodawcy, jak i pracownicy.

Krajowy Fundusz Szkoleniowy został utworzony ze środków Funduszu Pracy, a jego głównym celem jest zapobieganie utracie zatrudnienia przez osoby pracujące z powodu kompetencji nieadekwatnych do wymagań dynamicznie zmieniającej się gospodarki.

Zasady uzyskania wsparcia ze środków KFS przewidują, że w roku 2021 zainteresowani pracodawcy mogą wystąpić o przyznanie środków na:

- wsparcie kształcenia ustawicznego osób zatrudnionych w firmach, które na skutek obustronnych zapobiegających rozprzestrzenianiu się choroby COVID-19, musiały ograniczyć swoją działalność;
- wsparcie kształcenia ustawicznego pracowników służb medycznych, pracowników służb socjalnych, psychologów, terapeutów, pracowników domów pomocy społecznej, zakładów opiekuńczo-leczniczych, prywatnych domów opieki oraz innych placówek dla seniorów/osób chorych/ niepełnosprawnych, które bezpośrednio pracują z osobami chorymi na COVID-19 lub osobami z grupy ryzyka ciężkiego przebiegu tej choroby;
- wsparcie kształcenia ustawicznego w zidentyfikowanych w danym powiecie lub województwie zawodach deficytowych;
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób po 45 roku życia;
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób powracających na rynek pracy po przerwie związanej ze sprawowaniem opieki nad dzieckiem;
- wsparcie kształcenia ustawicznego w związku z zastosowaniem w firmach nowych technologii i narzędzi pracy, w tym także technologii i narzędzi cyfrowych;
- wsparcie kształcenia ustawicznego osób, które nie posiadają świadectwa ukończenia szkoły lub świadectwa dojrzałości;
- wsparcie realizacji szkoleń dla instruktorów praktycznej nauki zawodu bądź osób mających zamiar podjęcia się tego zajęcia, opiekunów praktyk zawodowych i opiekunów stażu uczniowskiego oraz szkoleń branżowych dla nauczycieli kształcenia zawodowego.

Szczegółowych informacji dotyczących możliwości składania wniosków na środki KFS udzielają powiatowe urzędy pracy.

wuplublin.praca.gov.pl

Tajemnicza śmierć 35-latk

Prawie trzy godziny trwała walka o życie młodej kobiety. Niestety, 35-lątka po wizycie w przychodni zmarła. - Przyczyna śmierci jest nieznana, ale na pewno nie miało to nic wspólnego z covidem i szczepionką - podkreślają chełmscy medycy.

- Pacjentka miała umówioną wizytę lekarską z powodu dolegliwości. Nagle jej stan się pogorszył. Nie była po szczepieniu na koronawirusa - dementuje pogłoski **Mariusz Żabiński**, dyrektor Miejskiego Samodzielnego Publicznego

Zakładu Opieki Zdrowotnej w Chełmie. Młoda, bo zaledwie 35-letnia, kobieta, która nie cierpiała na żadne choroby przewlekłe. W ubiegły wtorek (4 maja) zgłosiła się do przychodni przy ul. Połanieckiej. Nagle osunęła się na podłogę. Pracownicy MSP ZOZ natychmiast podnieśli larum i wezwali pogotowie ratunkowe. Karetka na sygnale przyjechała do przychodni, a ratownicy rozpoczęli resuscytację. Dramatyczna akcja trwała blisko godzinę, ale bez rezultatu. Nieprzytomna pacjentka trafiła w końcu na SOR. Tam kolejne prawie dwie godziny lekarze walczyli o życie 35-latk. Niestety, organizm kobiety poddał się. Lekarz stwierdził zgon.

Wykonane naprędce badania wykazały, że nie ma żadnych zmian w mózgu czy sercu. Najprawdopodobniej doszło do zatoru płucnego. Dlaczego? Tego nie wiadomo. - Przyczyna śmierci jest nieznana, dlatego w celu jej ustalenia zostanie wykonana sekcja zwłok. (pc)



**BIURO USŁUG
TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne
- duży wybór największych polskich touroperatorów
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej,
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na LATO 2021

Szczegóły w Biurze KRISTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 16:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

KASY I Drukarki FISKALNE

**Tanie
Proste
Małe**

**Niezawodne
Gwarancja**

**OD REKI:
ELZAB 1969**
POSNET • NOVITUS • INNOVA

**TYLKO U NAS!
SERWIS FABRYCZNY
ELZAB**

certifikat podpisu elektronicznego

BO PLAN **Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5**
82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁM. Na Lubelskiej należy spodziewać się gigantycznych korków

Zamykają wiadukt

Przebudowa krajowej „Dwunastki” wchodzi w kolejną fazę. Kierowców czekają kolejne utrudnienia w ruchu. W poniedziałek, 10 maja, „Budimex” zamknie południową część ronda ZWiN i wiadukt przy al. Armii Krajowej. Ruch tranzytowy zostanie poprowadzony po nowo przebudowanym odcinku al. Przyjaźni, ul. Rampa Brzeska, następnie nowym wiaduktem nad torami kolejowymi w kierunku Włodawy i ul. Wschodniej. Dobra informacja jest taka, że w całości zostanie otwarte skrzyżowanie Rejowieckiej ze Szpitalną.

Nie tak dawno generalny wykonawca przebudowy krajowej „Dwunastki”, firma Budimex, poinformował, że 90 proc. zaplanowanych robót zostało już zrealizowanych i są szanse, że z począt-

kiem wakacji cała trasa będzie w pełni przejezdna. W lipcu i sierpniu br. byłyby prowadzone jedynie prace kosmetyczne i związane z oznakowaniem pionowym i poziomym. Termin ukończenia wszystkich robót, zgodnie z podpisaną umową między miastem, a „Budimexem”, to 31 października br.

Obecnie drogowcy intensywnie pracują na południowej części ulicy Rejowieckiej, między Szpitalną i rondem ZWiN oraz na północnej stronie od Szpitalnej do ronda Dmowskiego, a także na ul. Podgórze. Trwa tam układanie ścieralnej warstwy asfaltu. Prace na Rejowieckiej mają zakończyć się w poniedziałek 10 maja. Tego samego dnia „Budimex” zamierza w całości otworzyć skrzyżowanie ulic Rejowieckiej i Szpitalnej.

Również 10 maja, po południu, „Budimex” planuje wprowadzić kolejną czasową zmianę organizacji ruchu na krajowej „Dwunastce”. Zlikwiduje objazd

wynikający z przebudowy wiaduktu w al. Przyjaźni. Zamknie też odcinek Okszowskiej od nowego ronda do skrzyżowania z ul. Chemiczną. Ruch natomiast, w tym też tranzytowy, będzie odbywał się wyremontowanym odcinkiem al. Przyjaźni, ul. Rampa Brzeska, a także po nowo wybudowanym wiadukcie nad torami kolejowymi w kierunku Włodawy i ul. Wschodniej. Autobusy CLA zatrzymają się na docelowych przystankach. „Budimex”.

Jest też zła wiadomość dla kierowców. Generalny wykonawca przebudowy zamknie południową część ronda ZWiN i wiadukt nad torami kolejowymi w al. Armii Krajowej. To oznacza, że większość kierowców, z i do centrum, będzie mimo wszystko jeździć ul. Lubelską, na której należy spodziewać się gigantycznych korków. A że w najbliższych dniach pogoda ma dopisać, może warto na te kilka tygodni przesiąść się na rower... (s)



CHEŁM. Ustawili „Agatkę”, ale nie przy tej drodze

Na serwisówce wciąż niebezpiecznie

Ustawione na ul. Rejowieckiej w okolicach Szkoły Podstawowej nr 3 dla poprawy bezpieczeństwa dwa znaki drogowe, informujące o przejściu dla pieszych oraz małych dzieciach na drodze, zdaniem rodziców uczniów, stanęły nie tam, gdzie trzeba. - Zależało nam, by zadbać o bezpieczeństwo przede wszystkim na tzw. „serwisówce”, bo budowane ekrany całkowicie zasłaniają widoczność zarówno pieszym oraz kierowcom - tłumaczą rodzice.

O sprawie pisaliśmy tydzień temu. Rodzice uczniów Szkoły Podstawowej nr 3 zaalarmowali, że budowane przy ul. Rejowieckiej ekrany całkowicie zasłaniają widoczność pieszym i kierowcom, znajdującym się na drodze serwisowej. - Dziecko opuszczając teren szkoły od razu wchodzi na „serwisówkę”. Z powodu ekranów nie widać, czy tą drogą akurat nie przejeżdża samochód. Jest niebezpiecznie, dlatego też prosiliśmy urzędników, by ustawili jakieś znaki, bądź lustro - opowiada rodzic jednego z uczniów.

Urzędnicy przychylili się do prośby rodziców, ale drogowcy ustawili znaki informujące o przejściu dla pieszych i tzw. „Agatkę”, czyli małą dziewczynkę spacerującą z czerwonym lizakiem, która ma zwrócić uwagę kierowców na prze-



chodzące przez jezdnię dzieci, przy głównej trasie, a nie przy drodze serwisowej. - Nam chodziło właśnie o „serwisówkę”. Przy głównej drodze działa sygnalizacja świetlna, ale i widoczność jest zdecydowanie lepsza. Zależy nam bardzo na poprawie bezpieczeństwa, bo boimy się o nasze dzieci - apeluje nasza czytelniczka.

Biuro Prasowe Prezydenta Chełma przypomina, że ulica Rejowiecka, w tym droga serwisowa, wciąż stanowi plac budowy. - Oznacza to, że jesteśmy przed ustawieniem i wymalowaniem oznakowa-

nia, a także odbiorami z udziałem Komisji Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego oraz nadzoru budowlanego, których przedstawiciele będą analizować każdy fragment drogi pod kątem bezpieczeństwa uczestników ruchu - informują urzędnicy. - Przy drodze serwisowej, nieopodal wyjścia ze szkoły, zostaną ustawione znaki tzw. „Agatki”, znaki ostrzegające o przejściu dla pieszych, a samo przejście przy szkole zostanie wyniesione i będzie miało charakter progu zwalniającego - uspokaja Biuro Prasowe. (s)

CHEŁM. Miał być pociąg, a nie ma

Komunikacja (nie)bezpośrednia

Miał być wielki sukces i połączenie Chełma z Małopolską i Śląskiem, a skończyło się na chwilowej euforii. Do Krakowa czy Katowic dalej nie dojedziemy bezpośrednim pociągiem, bo Warszawa okazała się ważniejsza.

„Dzięki staraniom wóldarży Miasta Chełm mieszkańcy naszego regionu zyskali bezpośrednie połączenia kolejowe ze Śląskiem i Kujawami. W rozkładzie jazdy są: kurs do Katowic przez Stalową Wólę, Rzeszów, Tarnów i Kraków oraz kurs do Bydgoszczy przez Warszawę, Kutno, Włocławek i Toruń” - chwalili się „w sieci” pracownicy biura prasowego urzędu. Tak

było w grudniu 2019 roku. Dziś wiemy, że radość była tylko chwilowa, a żadne z połączeń nie przetrwało próby czasu.

- Choć raz chciałem pojechać do rodziców, do Chełma, nie samochodem, a pociągiem. Tylko że bezpośrednio z Krakowa najdalej można dojechać do Lublina. Potem prawie godzina czekania na dworcu. Tak samo w drugą stronę. Niby teraz Chełm to takie słynne miasto na Wschodzie, a wciąż nie ma stąd jak się dostać na południe. Bez auta ani rusz - mówi zszokowany chełmianin, który od jakiegoś czasu mieszka w stolicy Małopolski.

Uruchomienie bezpośredniego połączenia między Chełmem a Małopolską i Śląskiem obiecywało Ministerstwo Infra-

struktury wraz z PKP Intercity. Pisemna deklaracja pojawiła się w odpowiedzi na apel prezydenta Chełma. Dlaczego przetrwało tylko jeden sezon oraz czy jest szansa na przywrócenie go w przyszłości?

- PKP Intercity stale obserwuje frekwencję w swoich pociągach, a dostrzegając zwiększone zainteresowanie na poszczególnych trasach czy odcinkach w miarę możliwości dostosowuje ofertę do zapotrzebowania. Analizy frekwencji były podstawą uruchomienia w zbliżonych godzinach pociągu jadącego w kierunku Warszawy. To połączenie obecnie spełnia w większym stopniu istniejące zapotrzebowanie podróźnych - enigmatycznie odpowiada zespół prasowy PKP Intercity S.A. (pc)

CHEŁM. Kiedy dokończenie remontu Skłodowskiej-Curie?

Skazani na budżet obywatelski



Wszystko wskazuje na to, że zarówno w bieżącym roku, jak i w kolejnym w budżecie miasta nie będzie pieniędzy na dokończenie remontu ul. Skłodowskiej-Curie. Jediną szansą dla mieszkańców na nową nawierzchnię na pozostałej części ulicy wydaje się być budżet obywatelski.

Uliczki w osiedlu Rejowiecka od dawna proszą się o remont. Kilka lat temu mieszkańcy sami wzięli sprawę w swoje ręce i z budżetu obywatelskiego wykonano remont ul. Kochanowskiego, jednego z ważniejszych ciągów komunikacyjnych na osiedlu. Gdyby nie zaangażowanie mieszkańców, pewnie ta ulica do dziś nie doczekałaby się przebudowy. Podobnie stało się z ul. Skłodowskiej-Curie, która łączy Kochanowskiego z Piaskową. W tym przypadku jednak na remont całej ulicy w budżecie obywatelskim zabrakło pieniędzy. Do wykonania pozostał około 200-metrowy odcinek. Przebudowa tej ulicy odbyła się w drugiej połowie 2019 roku. Mieszkańcy mieli nadzieję, że miasto w kolejnym roku dokończy pozostawiony odcinek, ale tak się nie stało. Inwestycja nawet nie znalazła się w budżecie. W tegorocznym również jej nie ma i wszystko wskazuje na to, że nie będzie jej także w 2022 roku i może kolejnym. Władze miasta mają inne priorytety drogowe. Prezydent **Jakub Banaszek** w pierwszej kolejności zamierza przebudować drogi o największym natężeniu ruchu. W kolejce są: aleja Marszałka Piłsudskiego, Lubelska, Włodawska, Zawadówka, Ogrodowa, Piwna, Złota, czy Metalowa.

Mieszkańcy ulicy Skłodowskiej-Cu-

rie mimo wszystko uważają, że miasto powinno zastanowić się nad dokończeniem remontu. - Wygląda to trochę dziwnie. Na części ulicy mamy nowiutką nawierzchnię asfaltową, zaś na drugiej części dziurawą drogę, łataną po kilka razy w roku. Od kiedy rozpoczęła się przebudowa krajowej „Dwunastki”, ruch na naszej ulicy zwiększył się kilkakrotnie. Mieszkańcy niemal całego osiedla jeżdżą właśnie Skłodowskiej-Curie, by nie stać w korkach - mówi nasz czytelnik. - Odnosimy wrażenie, że władze miasta jakby zapomniały o potrzebach mieszkańców osiedli. U nas nie tylko Skłodowskiej-Curie wymaga remontu. Ulica Piaskowa jest również w opłakanym stanie i nikt od lat się nad nią nie zamierza pochylić.

Mieszkańcy Skłodowskiej-Curie sugerują, by urzędnicy dokończyli remont ich ulicy z oszczędności, jakie powstają po rozstrzygnięciu przetargów na wcześniej zaplanowane inwestycje. - Takie rozwiązanie wydaje się być najlepsze. Czytamy w mediach, że niemal na każdym przetargu w miejskiej kasie zostają pieniądze. Dlaczego w takim razie nie przeznaczyć ich na ukończenie remontu Skłodowskiej-Curie? - docieka jeden z mieszkańców.

Wszystko wskazuje na to, że jedyną szansą dla mieszkańców jest znów budżet obywatelski. Na przełomie maja i czerwca br. miasto ma ogłosić harmonogram, z którego będzie wynikać, do kiedy można zgłaszać osiedlowe przedsięwzięcia. - Myśleliśmy o tym, ale obawiamy się, że na nową nakładkę aż do ul. Piaskowej może nie wystarczyć pieniędzy. A rozkładanie tego remontu na dwa lata nie ma najmniejszego sensu - twierdzi nasz czytelnik. (s)

Chełmianie dostaną po kieszeni

Ciepło w górę

To nie jest dobra informacja dla mieszkańców Chełma. Do czasu przejścia MPEC na alternatywne źródła energii zapłacimy drożej za ciepło z miejskiej sieci ciepłowniczej. Powodem podwyżki jest wzrost cen za zakup uprawnień do emisji dwutlenku węgla. Nowa stawka opłaty jest wyższa od dotychczasowej aż o 12,4 procent. Na pocieszenie pozostaje fakt, że po zmianie źródeł ciepła, która musi nastąpić najpóźniej z końcem 2022 roku, stawki opłat będą niższe, niż obecne.

Stawki opłat za centralne ogrzewanie i podgrzanie wody, wyszczególnione na rachunkach w chełmskich spółdzielniach mieszkaniowych, stanowią lwią część całego czynszu. Cena ciepła z miejskiej sieci ciepłowniczej i tak jest bardzo wysoka,

a będzie jeszcze wyższa. Urząd Regulacji Energetyki właśnie zatwierdził nową taryfę opłat za ciepło. Rachunki chełmian, korzystających z sieci MPEC, wzrosną aż o 12,4 procent.

- Podwyżka wynika wyłącznie ze wzrostu cen uprawnień do emisji dwutlenku węgla - wyjaśnia **Janusz Cieszyński**, wiceprezydent Chełma. - Rozporządzenie, które opublikowało ministerstwo klimatu i środowiska mówi, że przedsiębiorstwa takie jak MPEC, przy kalkulacji nowej taryfy mają obowiązek uwzględnić wzrost kosztów związanych z zakupem uprawnień CO2.

Ceny uprawnień rosną z każdym miesiącem. Jak mówi wiceprezydent Cieszyński, na początku bieżącego roku za jednostkę należało zapłacić 33 euro. - Obecnie jest to już 50 euro - podkreśla. - Dotychczasowa taryfa była skalkulowana przy cenie 22 euro za jedno uprawnienie. W związku ze wzrostem kosztów ponoszonych na zakup jednostek, URE zatwierdziło taryfę wyższą od dotychczasowej o 12,4 proc.

Wiceprezydent zapewnia jednak, że zawarte nie tak dawno porozumienia miasta i MPEC ze spółką „Cemex” doprowadzą do tego, iż chełmianie będą płacić za ciepło nawet mniej, niż obecnie. - Cel tych porozumień jest taki, by źródła ciepła zasilające chełmski system ciepłowniczy, nie były objęte kosztami emisji CO2. Koszty w taryfie, wynikające z zakupu uprawnień, spadną wtedy do zera. Ciepło w Chełmie będzie należało do najtańszych w całym województwie lubelskim - podkreśla Cieszyński. (ps)

CHEŁM. Mieszkańcy kamienicy przy Narutowicza 16 pewni swego URE bada kontrowersyjne dopłaty

Urząd Regulacji Energetyki cały czas bada kwestię naliczania przez chełmskie MPEC dopłat za energię ciepłą mieszkańcom kamienicy przy ul. Narutowicza 16. Jak sami mówią, dostali do zapłaty rachunki od 800 do nawet 2 000 zł. Według nich miejska spółka nie miała prawa obciążać ich dodatkowymi kosztami, bo tego nie było w umowach.

Sprawa ciągnie się już blisko pół roku. W grudniu minionego roku, ku olbrzymiemu zdziwieniu, mieszkańcy kamienicy przy ul. Narutowicza 16 dostali z Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Chełmie dopłaty za ciepło za 2019 i 2020 rok. Rachunki opiewały na kwoty od 800 do nawet 2 000 zł. Właściciele lokali nie ukrywali swojego zaskoczenia, bo jak sami tłumaczyli, zgodnie z podpisanymi 20 lat temu indywidualnymi umowami ze spółką, rozliczali się z nią na podstawie realnego zużycia energii cieplnej. MPEC było innego zdania. Spółka przekonywała, że otrzymywane przez mieszkańców faktury, były jednak zaliczkami, bo nigdy nie obciążano ich

różnicą pomiędzy wskazaniem licznika głównego w budynku, a sumą wskazań liczników domowych. Sami mieszkańcy zapewniali jednak, że żadnych zaliczek nie opłacali. Wystawiane rachunki dotyczyły faktycznego zużycia ciepła, natomiast dopłaty, jakie dostali z MPEC na koniec 2020 roku - w ich opinii - są niezgodne z umowami, jakie ze spółką podpisali każdy z właścicieli lokalu w kamienicy.

Mieszkańcy nie zamierzali płacić, ale MPEC postraszyło ich, że w przypadku braku wpłat, sprawy zostaną skierowane na drogę sądową. Spółka wysłała do nich wezwania do zapłaty z odsetkami. Część ostatecznie uregulowała należność, część natomiast zawnioskowała o rozłożenie jej na raty. Jednocześnie kilka osób zdecydowało się skierować skargę do Urzędu Regulacji Energetyki na miejską spółkę. URE zajął się sprawą i zażądał od spółki dokumentacji, m.in. umów z mieszkańcami, wskazania grupy taryfowej, do której zaliczono odbiorców w 2019 i 2020 r., pism o zamówionej mocy cieplnej na sporny okres, a także o sposobie: rozliczania kosztów, ustalenia zaliczek za centralne ogrzewanie, czy wyliczenia różnicy między wskazaniem głównego licznika

w budynku, a sumą wskazań liczników domowych.

W kwietniu URE znów wystąpiło do MPEC o przesłanie niemal identycznych dokumentów, o które Urząd zwracał się dwa miesiące temu. - Odnosimy wrażenie, jakby spółka nie udzieliła wyczerpujących odpowiedzi na zadane pytania i URE ponownie musiał wezwać ją do przesłania dokumentacji. Cała ta sprawa trwa stanowczo za długo. Wierzmy jednak, że w tym sporze mamy rację, bo w zawartych umowach był jasno podany sposób rozliczania energii cieplnej - podkreśla jeden z mieszkańców.

Artur Jędruszcuk, prezes MPEC, zapewnia, że spółka w terminie odpowiada na wszystkie pytania URE i przesyła jej żądane dokumenty. - Brak odpowiedzi w wyznaczonym terminie wiąże się z bardzo wysokimi karami, a na to nie możemy sobie pozwolić - dodaje.

Tak czy owak, mieszkańcy kamienicy przy ul. Narutowicza 16 mają za złe kierownictwu MPEC, że ze ściąganiem pieniędzy nie poczekało do czasu wydania decyzji przez URE. - Zastanawiam się, czy spółka zwróci nam pieniądze z odsetkami i przeprosi nas, jeśli Urząd Regulacji Energetyki przyzna nam rację? - docieka nasz czytelnik. (s)

CHEŁM. Miasto zachęca do przyłączenia się do sieci MPEC

Magistrat daje 3000 złotych

Nie 800 zł, a 3000 zł pomocy finansowej dostaną mieszkańcy, którzy podejmą decyzję o przyłączeniu się do miejskiej sieci ciepłowniczej. Uchwałę w tej sprawie przyjęła rada miasta w Chełmie.

Urzednicy chełmskiego magistratu przygotowali nowy program dopłat dla mieszkańców, którzy zdecydują się przyłączyć do miejskiej sieci ciepłowniczej. Stosowną uchwałę w tej sprawie przyjęli radni. Dzięki temu mieszkańcy domów wyposażonych w system ogrzewania opalanego paliwem stałym będą mogli skorzystać z wyższej dotacji na przyłączenie do sieci MPEC.

Kwota wsparcia udzielanego przez miasto wzrosła z 800 zł do 3 tys. zł.

Jak informuje Biuro Prasowe Prezydenta Chełm, dotacje będą udzielane osobom fizycznym lub wspólnotom mieszkaniowym w budynkach jednorodzinnych oraz wielorodzinnych o liczbie lokali mieszkalnych nie większej niż osiem.

- Chcemy w ten sposób zachęcić mieszkańców do wymiany pieca lub kotła centralnego ogrzewania starej generacji na ogrzewanie ekologiczne. Dzięki temu zmniejszymy stopień zanieczyszczenia powietrza, zwiększając jednocześnie swoją wygodę. Wymiana pieca to szereg korzyści począwszy od tego, że ekologiczne ogrzewanie nie

wymaga czasochłonnego uzupełniania paliwa i zapewnią stały dopływ ciepła - przekonuje **Janusz Cieszyński**, wiceprezydent Chełma.

Dodatkowo, ubiegając się o dotację z Urzędu Miasta, mieszkańcy będą mogli wystąpić z wnioskiem o dofinansowanie na wymianę systemu ogrzewania z programu „Czyste Powietrze”, realizowanego przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej. W tym przypadku dotacja może sięgnąć nawet 75 proc. kosztów kwalifikowanych, co w połączeniu z miejskim wsparciem może pokryć nawet całość kosztów związanych z przyłączeniem się do sieci ciepłowniczej MPEC. (s)

AUTO TAXI 721 634 845

PELLET DRZEWNY
SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
Kora ogrodnicza **Nowość!**
Brykiet torfowy
Kamień i zębki dekoracyjne
Producent 509 311 488
e-mail: biomass.produkcja@gmail.com www.grafpellet.pl

CHEŁM

Może być gotowy już na koniec wakacji

Finiszują z basenem



Rozbudowa basenu przy Szkole Podstawowej nr 8 wchodzi w decydującą fazę. Są szanse, że obiekt może być gotowy już na 1 września br., kiedy rozpocznie się nowy rok szkolny. Wykonawca ma nadzieję, że do końca wakacji upora się ze wszystkimi robotami.

Na początku września 2016 roku nadzór budowlany, ze względu na zły stan techniczny dachu pływalni przy Szkole Podstawowej nr 8, wydał decyzję o zamknięciu obiektu. Rok później rozpoczęły się pierwsze prace remontowe, polegające na wymianie konstrukcji dachu oraz okien. Władze miasta zdecydowały wówczas, że basen zostanie rozbudowany. Miasto dostało 2,5 mln zł dotacji z ówczesnego ministerstwa sportu, ale przy szacowanych na około 10 mln zł kosztach, szukało kolejnych zewnętrznych źródeł finansowania. Dzięki staraniom prezydenta **Jakuba Banaszka** miasto uzyskało dodatkowo jeszcze jeden milion złotych z rezerwy budżetowej. Po rozstrzygnięciu przetargu okazało się, że inwestycja pochłonie w sumie ponad 8,6 mln zł. Termin zakończenia wszystkich prac i oddania basenu do użytku, zgodnie z umową, to 30 września br.

Prace na szkolnej pływalni obejmują m.in.: montaż niecki ze stali, przebudowę istniejących szatni na pomieszczenia ratowników i magazyn na sprzęt, rozbudo-

wę strefy wejścia i przebieralni, wymianę instalacji centralnego ogrzewania, wykonanie instalacji wentylacji mechanicznej, elektrycznych i oświetleniowych oraz wodociągowych i kanalizacyjnych, wykonanie stacji uzdatniania wody, wygłuszenie dachu, termomodernizację budynku, budowę parkingu z drogą przeciwpożarową i chodnikami, a także zagospodarowanie terenu wokół budynku. Roboty weszły w decydującą fazę. Wykonawca jest optymistą i głęboko wierzy w to, że obiekt będzie gotowy do końca tegorocznych wakacji. Jest zatem szansa, że uczniowie w nowym roku szkolnym będą mogli już od września br. korzystać ze szkolnej pływalni. Wszystko zależy od tego, ile czasu zajmie wydanie decyzji zezwalającej na otwarcie obiektu. - Mamy termin 30 września i tego się na razie trzymamy. Obecnie trwają prace wykonawcze wewnątrz budynku, następnie prowadzone będą roboty związane m.in. z ukształtowaniem parkingu - informuje Biuro Prasowe Prezydenta Chełma.

Na nowy basen z niecierpliwością czekają nie tylko sami uczniowie SP nr 8, ale też młodzi sportowcy z klubu sportowego „Lider”, w którym od lat działa sekcja pływacka. Jej trener **Mariusz Raćkiewicz**, twórca wielu sukcesów chełmskich pływaków, głęboko wierzy, że po oddaniu pływalni do użytku, zainteresowanie sekcją wśród dzieci i młodzieży wzrośnie, a jego podopieczni znów będą należeć do najlepszych nie tylko w województwie, ale i kraju. (s)

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.
Chełm, ul. Nadrzeczna 5 **konsalnet**
tel. 662 165 541 www.konsalnet.pl

Depopulacja szybko postępuje

Wyludniony obraz Chełma

Raport o „Stanie i ruchu ludności w województwie lubelskim w 2020 r.” Urzędu Statystycznego w Lublinie pokazuje bardzo niekorzystne wskaźniki dla Chełma. Mamy największy spadek liczby ludności, jedno z najmniejszych natężeń urodzeń oraz liczby zawieranych małżeństw. Do tego przodujemy w „odpływie” ludności w przeliczeniu na 1000 mieszkańców.

Urząd Statystyczny w Lublinie opublikował raport o „Stanie i ruchu ludności w województwie lubelskim w 2020 r.”. Dane potwierdzają to, o czym mówi się od kilku lat - że województwo lubelskie należy do obszarów depopulacyjnych. W ubiegłym roku odnotowano dalszy spadek liczby mieszkańców województwa. Zarówno przyrost naturalny, jak i saldo migracji ludności na pobyt stały były ujemne. Pod tymi względami Chełm na tle województwa nie wypada dobrze. Według danych szacunkowych w końcu 2020 r. w województwie lubelskim mieszkało 2095,3 tys. osób. W porównaniu z 2019 r. liczba ludności zmniejszyła się o 13 tys. osób. Liczba ludności spadła prawie we wszystkich powiatach województwa (wyjątkiem był powiat lubelski).

Z raportu wynika jednak, że największy spadek liczby ludności odnotowano w powiecie hrubieszowskim i w Chełmie - po 1,3 procent, a także w powiecie janowskim - o 1,2 proc. Według opracowania urzędu statystycznego wśród powiatów ziemskich najbardziej zurbanizowany był powiat świdnicki (57,8 proc.), a następnie puławski (47,4 proc.) i rycki (45,8 proc.). Najmniejszy udział mieszkańców miast odnotowano w powiecie lubelskim (7,2 proc.) oraz - znowu - w chełmskim (10 proc.). Struktura ludności według płci w województwie lubelskim od wielu lat nie ulega zmianie. W końcu 2020 r. kobiety stanowiły 51,5 proc. ogółu ludności województwa. Najwięcej kobiet na 100 mężczyzn przypadło w Lublinie (117), następnie w Chełmie i Zamościu (po 113). Z raportu wynika też, że struktura ludności według wieku w województwie lubelskim zmienia się z roku na rok, ale na niekorzyść. Systematycznie maleje liczba dzieci i młodzieży, a wzrasta liczba ludności w starszych rocznikach. W 2020 r. statystyczny mieszkaniec województwa był w wieku 41,9 lat (o 0,4 więcej niż rok wcześniej), przy czym mężczyzna miał 40,0 lat (więcej o 0,4), a kobieta 43,9 lat (więcej o 0,3). Mieszkaniec miasta był starszy od mieszkańca wsi o 2,3 roku. Jak czytamy w raporcie

- stan i struktura ludności według płci, wieku i stanu cywilnego - jest rezultatem procesów demograficznych określanych jako ruch naturalny ludności. W 2020 r. w województwie lubelskim zawarto 7886 małżeństw. W porównaniu z 2019 r. liczba nowo zawartych małżeństw zmalała o 19,9 proc. Podobnie jak w poprzednim roku ponad połowę małżeństw (54,4 proc.) zarejestrowano na wsi. Współczynnik małżeństw, czyli liczba nowo zawartych małżeństw na 1000 ludności, wyniósł 3,75 promila, a przed rokiem 4,66 promila. Najczęściej związki małżeńskie zawierano w powiecie radzyńskim (4,44 promila), a najrzadziej, niestety, w Chełmie (3,12 promila). W 2020 r. w województwie lubelskim zarejestrowano 18 034 tzw. urodzeń żywych. W porównaniu z 2019 r. liczba ta zmalała o 6,5 proc. Podobnie jak rok wcześniej na wsi urodziło się więcej dzieci (54,2 proc. ogółu urodzeń żywych) niż w miastach. Wśród noworodków ponad połowę (51,6 proc.) stanowili chłopcy. Największe „natężenie” urodzeń odnotowano w powiecie łukowskim (10,85 promila), natomiast najmniejsze w powiecie hrubieszowskim (6,19 promila), Chełmie (6,74 promila) i powiecie krasnostawskim (6,85 promila). W 2020 r. w województwie lubelskim zmarło 27244

mieszkańców. W porównaniu z 2019 r. liczba zgonów wzrosła o 18,4 procent. Na wsi odnotowano 56,6 proc. ogółu zgonów. Według raportu struktura zgonów według płci świadczy o „nadumieralności” mężczyzn, których udział w ogólnej liczbie zgonów wyniósł 52,3 proc. (51,9 proc. w 2019 r.). Największe „natężenie” zgonów odnotowano w powiecie krasnostawskim (15,54 promila), najmniejsze w Białej Podlaskiej (10,11 promila). Pracownicy Urzędu Statystycznego w Lublinie przypominają, że jednym z głównych czynników decydujących o liczbie ludności jest przyrost naturalny, czyli różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów. W 2020 r. po raz kolejny w województwie lubelskim odnotowano ujemny przyrost naturalny, przez co liczba mieszkańców zmalała o 9210 osób (rok wcześniej o 3729 osób). Pracownicy urzędu statystycznego wyliczyli, że w miastach odnotowano mniejszy ujemny przyrost naturalny niż na wsi. Pod tym względem prawie w całym województwie w 2020 r. powiaty charakteryzowały się ujemnym wskaźnikiem (tylko w dziesięciu gminach odnotowano dodatni przyrost naturalny). Największy ubytek naturalny ludności odnotowano w powiecie hrubieszowskim (minus 8,93 promila), a następnie w krasnostawskim (minus 8,69

promila). Dla porównania najmniejszy ujemny przyrost naturalny zaobserwowano w Białej Podlaskiej (minus 0,77 promila) i powiecie łęczyńskim (minus 0,82 promila). W raporcie czytamy, że drugim obok przyrostu naturalnego czynnikiem decydującym o tempie przyrostu lub ubytku liczby ludności oraz o jej strukturze według płci i wieku na danym terenie są migracje ludności. W województwie lubelskim liczba mieszkańców spada od wielu lat. Przyczyną tego jest m.in. przewaga liczby osób, które wymeldowały się z pobytu stałego do innych województw w kraju lub do innego kraju (tzw. odpływ), nad liczbą osób nowo zameldowanych na pobyt stały z innych województw i z innych krajów (napływ). W wyniku ujemnego salda tzw. migracji stałych liczba mieszkańców województwa lubelskiego w 2020 r. zmniejszyła się o 4338 osób. Według raportu urzędu statystycznego województwo lubelskie jest „obszarem odpływowym”, a największy ubytek ludności w przeliczeniu na 1000 mieszkańców odnotowano w Chełmie (minus 7,11 promila), następnie w Zamościu (minus 5,71 promila) i powiecie janowskim (minus 5,41 promila). Natomiast przyrost liczby mieszkańców odnotowano tylko w powiecie lubelskim (6,63 promila).

(opr. mo)



W związku z rozwojem spółki poszukujemy do Zakładu Produkcyjnego w Chełmie, ul Ceramiczna 32A kandydatów na stanowisko:

OPERATOR FREZARKI CNC

Nasze wymagania to:

- znajomość rysunku technicznego
- mile widziana znajomość sterowania SIEMENS
- minimum roczne doświadczenie w zawodzie
- motywacja do pracy
- umiejętność pracy w zespole

Oferujemy:

- stabilne warunki pracy w oparciu o umowę o pracę
- atrakcyjne wynagrodzenie
- pracę w dynamicznie rozwijającej się firmie
- szkolenia i rozwój kwalifikacji zawodowych
- przyjemną atmosferę pracy

Prosimy o przesłanie CV na adres biuro@azatech.pl lub kontakt telefoniczny - 82 561 13 00

Prosimy o umieszczenie na CV poniższej klauzuli:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb rekrutacji (zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. a Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)).

BEZPIECZNA FIRMA - BADANIA COVID-19

CO OFFERUJEMY

- ✓ doradztwo w wyborze oferty
- ✓ organizacja badań w miejscu pracy
- ✓ 400 Punktów w całej Polsce
- ✓ wyniki i rejestracja online

DLACZEGO WARTO BADAĆ PRACOWNIKÓW

- ✓ zmniejszenie ryzyka rozprzestrzeniania się wirusa
- ✓ poczucie bezpieczeństwa wśród Pracowników
- ✓ monitorowanie poziomu przeciwciał przeciwko wirusowi SARS-CoV-2

RODZAJE TESTÓW

- ✓ testy antygenowe (wymaz z nosogardzieli)
- ✓ badania genetyczne (wymaz z nosogardzieli)
- ✓ badania z krwi na obecność przeciwciał



ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY!
KONTAKT: Prosimy o kontakt na adres email: cs.lublin@alab.com.pl, po otrzymaniu wiadomości, niezwłocznie się z Państwem skontaktujemy.

CHEŁM. Autosan tańszy od Solarisa

Kto dostarczy autobusy?

Dwie polskie firmy produkujące autobusy złożyły oferty do ogłoszonego przez miasto przetargu na zakup sześciu niskoemisyjnych pojazdów napędzanych silnikiem diesla. Jedna tylko zmieściła się w kwocie, jaką samorząd zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia. W budżecie na ten cel jest ponad 5,4 mln zł netto.

Prezydent **Jakub Banaszek** w tej kadencji zamierza wymienić cały tabor Chełmskich Linii Autobusowych. Ponad dwa miesiące temu do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej miasto złożyło wniosek o dofinansowanie zakupu 15 autobusów elektrycznych i 15 autobusów napędzanych wodorem. O tym, czy chełmski samorząd dostanie około 100 mln zł wsparcia, przekonamy się najprawdopodobniej w połowie bieżącego roku.

W oczekiwaniu na ocenę wniosku przez NFOŚiGW chełmscy urzędnicy ogłosili przetarg na zakup sześciu niskoemisyjnych autobusów, napędzanych silnikiem diesla, spełniających normy spalin Euro VI. Zadanie jest realizowane w ramach programu „Budowa

niskoemisyjnego systemu transportu w Chełmskim Obszarze Funkcjonalnym” realizowanego w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Pojazdy, które chce kupić miasto, mają być fabrycznie nowe i wyprodukowane w 2021 roku. Każdy z nich musi mieć automatyczną skrzynię biegów wyposażoną w układ obniżający zużycie paliwa podczas postoju na przystankach. Firma, która dostanie do realizacji zamówienie, będzie musiała nie tylko dostarczyć autobusy, ale także uruchomić system monitoringu pojazdów, zarządzania flotą i dynamicznej informacji pasażerów. Ma także przez 10 lat, po upływie gwarancji, serwisować autobusy.

Miasto zastrzegło sobie opcję zwiększenia zakupu pojazdów z sześciu do ośmiu. Każdy z nich ma być niskopodłogowy i mieć od 8,4 do 9,5 m długości, niespełna 2,5 m szerokości oraz maksymalnie 3,2 m wysokości. Na pokład musi zabrać przynajmniej 60 pasażerów. Liczba miejsc siedzących udostępnionych dla przewożonych osób to minimum 18, z czego dwa z niskiej podłogi. W każdym z autobusów ma być oznakowane miejsce dla wózka inwalidzkiego lub wózka dziecięcego, wyposażone w pas bezpieczeństwa i uchwyt pozwalający przypiąć

wózek. Nie może też zabraknąć w nich klimatyzacji. Jednym słowem autobusy muszą być nowoczesne, komfortowe i spełniające wymagania pasażerów. W każdym z nich, co powoli staje się standardem, mają znaleźć się co najmniej dwa gniazda USB do ładowania telefonów komórkowych. Miasto na sfinansowanie zamówienia zamierza przeznaczyć 5,4 mln zł netto.

Do przetargu wpłynęły dwie oferty. Obie złożyły polskie firmy specjalizujące się w produkcji autobusów. Tylko jedna zmieściła się w zaplanowanej w budżecie miasta kwocie. Spółka „Autosan” z Sanoka sześć autobusów wyceniła na 5 334 000 zł netto, czyli 6 560 820 zł brutto. Uwzględniając opcję zakupu ośmiu pojazdów, kwota ta wzrosłaby do prawie 2,2 mln zł.

Drugą ofertę, opiewającą na 5 692 800 zł netto, czyli 7 002 144 zł brutto, złożyła spółka „Solaris Bus&Coach” z Wielkopolski. Urzędnicy badają całą dokumentację przetargową i dopiero po jej dokładnym sprawdzeniu zdecydują o rozstrzygnięciu przetargu. Firma, która go wygra i podpisze z miastem umowę, na wyprodukowanie autobusów i dostarczenie ich do Chełma będzie miała czas do 3 grudnia br. **(s)**

CHEŁM. Prezydent nie podjął jeszcze decyzji MPGK ciągle bez prezesa

Wciąż nie wiadomo, kto zostanie nowym prezesem Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Jakub Banaszek, prezydent miasta, któremu podlegają komunalne spółki, nie podjął jeszcze decyzji. Nieoficjalnie mówi się, że szuka kandydata spoza Chełma...

Po śmierci **Marcina Czarneckiego**, prezesa Miejskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej, wciąż nie jest

znane nazwisko jego następcy. Spółką od prawie miesiąca kierują prokurenci - **Tomasz Pomiankiewicz** i **Andrzej Brudnowski**. Pierwszy z nich pracuje w MPGK jako dyrektor ds. sprzedaży, drugi zaś jest kierownikiem Zakładu Oczyszczania Miasta.

Kiedy poznamy nazwisko nowego prezesa, nie wiadomo, bo **Jakub Banaszek**, prezydent miasta, wciąż szuka kandydata. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że spoza Chełma.

Decyzja o powołaniu nowego prezesa największej miejskiej spółki na pewno nie

jest taka prosta. MPGK czeka realizacja wielomilionowych inwestycji, ale również wspólnych planów, jakie mieli prezydent Banaszek i zmarły przed miesiącem prezes Czarnecki. Chodzi m.in. o miejską stację paliw, rozlewnię wody mineralnej, zagospodarowanie nowo kupionych przez spółkę terenów inwestycyjnych przy ul. Hutniczej (nieruchomości od PKS), budowę Systemu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych czy instalacji fotowoltaicznych dla obiektów MPGK. - Nowy prezes powinien mieć wysokie, realne kwalifikacje i szerokie horyzonty - mówi nam jeden z chełmskich radnych. - To nie może być figurant, który zadowoli się wysokim apanażem i będzie zadowalał się zaspokajaniem żądań związkowców. **(s)**



#SZCZEPIMYSIE

**NIE CZEKAJ!
ZAREJESTRUJ SIĘ
NA SZCZEPIENIE**

Wejdź na stronę
GOV.PL/SZCZEPIMYSIE
lub zadzwoń na infolinię **989**



KANCELARIA PREZESA
RADY MINISTRÓW

CHEŁM. **UDAŁO SIĘ!**

Uzbierano pieniądze na operacje Oliwierka

Tysiące ludzi i tysiące serc otwartych na pomoc innym. Zbiórka pieniędzy na dwie pierwsze operacje małego Oliwierka zakończyła się sukcesem. Rodzice chłopca nie kryją radości, a zarazem wdzięczności. Ale to dopiero początek długiej drogi do odzyskania sprawności przez ich synka.

W styczniu br. opisywaliśmy w „Nowym Tygodniu” historię **Oliwierka Kłoca** z Chełma. Chłopiec urodził się na początku epidemii. Przyszedł na świat z bardzo rzadkimi wadami kończyn: niedorozwojem kości udowej, skróceniem prawej nogi, hemimelią łokciową po lewej stronie, deformacją zaosłową przedramienia lewego, brakiem IV i V palca u lewej dłoni. Po pierwszym szoku u rodziców chłopca pojawiła się determinacja o poprawę losu swojego dziecka. Oliwierek rósł, a wraz z tym pogłębiały się jego wrodzone wady kończyn. Ale rodzice chłopca nie czekali bezczynnie. Konsultowali się z lekarzami i chłopiec ma już zaplanowane wieloletnie leczenie operacyjne w Paley European Institute w Warszawie, filii amerykańskiego instytutu. W pierwszym etapie planowano zoperowanie biodra i stawu kolanowego tak, aby przygotować nogę do procesu wydłużania specjalnym aparatem. Wiadomo było, że operacja ta powinna być przeprowadzona jak najszybciej. Rozpoczęto wyścig z czasem i zbiórkę pieniędzy m.in. za pośrednictwem strony internetowej Fundacji Siewpomaga. Wkrótce jednak, po konsultacjach z lekarzami okazało się, że w pierwszej kolejności należy przeprowadzić operację rączki, a dopiero potem nóżki. Czasu było coraz mniej, a pierwszy etap leczenia okazał się kosztowniejszy niż zakładano. Zaplanowaną wtedy kwotę zbiórki trzeba było zwiększyć do ponad 523 tys. zł. W międzyczasie reportaż o akcji charytatywnej na rzecz Oliwierka wyemitowano w programie „Sprawa dla reportera” (telewizjowicze mogli wpłacać na ten cel pieniądze na portalu www.uratujecie.pl, prowadzonym przez Caritas Polska). W ubiegłym tygodniu, po wielu miesiącach akcji, w którą zaangażowało się mnóstwo osób dobrego serca, zakończono zbiórkę na stronie Fundacji Siewpomaga. Uzbierano pieniądze potrzebne na dwie pierwsze operacje.

- Jesteśmy wdzięczni wszystkim, którzy dołożyli cegiełkę



w walce o zdrowie naszego dziecka - mówi pani Elwira, mama Oliwierka. - Wierzymy, że nasz synek będzie sprawny i wszystko się uda. Operacja rączki Oliwierka, rekonstrukcja przedramienia, zaplanowana jest na wrzesień. Następnie konieczna będzie operacja nóżki, ale nie wiemy jeszcze, kiedy będzie to możliwe. To zależy od tego, jak organizm dziecka będzie się regenerował po pierwszym zabiegu. Przed nami jeszcze długa droga, bo konieczne będą kolejne zabiegi. Konsekwentnie będziemy jednak dążyć do osiągnięcia naszego celu. Dziękujemy wszystkim, którzy nas wsparli. Dobra powraca!

(mo)

Ruszył nabór wniosków do tarczy

Od 4 maja przedsiębiorcy mogą składać wnioski do ZUS o umorzenie składek za marzec i kwiecień. Rozporządzenie, które rozszerza tarczę antykrzysową o kolejne branże, weszło w życie.

- W sumie na liście jest ponad 60 branż. Oprócz dotychczas uprawnionych z pomocy skorzystają teraz salony kosmetyczne, fryzjerzy i wiele wyspecjalizowanych sklepów detalicznych - mówi **Małgorzata Korba**, regionalny rzecznik ZUS w województwie lubelskim. -

Przedsiębiorcy mogą otrzymać zwolnienie ze składek za marzec i kwiecień lub sam kwiecień tego roku - w zależności od rodzaju przeważającej działalności. Jeśli składki już opłacili, będą mogli potem wystąpić o ich zwrot. Wielu z nich dostało też prawo do kolejnej wypłaty świadczenia postojowego.

- Przedsiębiorcy mają też prawo do kolejnego świadczenia postojowego w wysokości 2080 lub 1300 zł. Uzyskają od jednej do pięciu wypłat, w zależności od rodzaju branży. Jednym z warunków wsparcia jest m.in. spadek przychodu o co najmniej 40 proc. Obecnie przychód można porównać na przykład do sytuacji z lutego ubiegłego roku, czyli jeszcze sprzed pandemii. Nowością jest również to, że ZUS będzie sprawdzał kod PKD przeważającej działalności gospodarczej na 31 marca tego roku - dodaje Korba.

Nowe przepisy obowiązują od 4 maja. Wnioski należy składać przez Platformę Usług Elektronicznych ZUS (złożone przed 4 maja będą rozpatrywane jeszcze na starych zasadach, czyli według poprzedniego rozporządzenia „tarczowego”). O umorzenie składek firmy mogą wystąpić do końca czerwca. Do tej daty przepisy wydłużyły też termin na złożenie wniosku o zwolnienie ze składek za grudzień ub. r. oraz styczeń i luty br.

(pc)



**ODSZKODOWANIA
DLA ROLNIKÓW**

**SKUTECZNIE UZYSKAMY
DLA CIEBIE NALEŻNE
ODSZKODOWANIE**

MERITUM

Skontaktuj się z nami:
tel. 513 010 121; 505 379 192
biuro.odszkodowania@op.pl

Dr hab. Andrzej Wawryniuk z tytułem
doctora honoris causa

Najwyższa godność akademicka dla chełmianina

Senat Wołyńskiego Uniwersytetu Narodowego im. Łesi Ukrainki w Łucku nadał dr. hab. Andrzejowi Wawryniukowi najwyższą godność akademicką - doctora honoris causa. Andrzej Wawryniuk jest pierwszym naukowcem-chełmianinem, któremu został nadany taki tytuł i wyróżnienie.

Dr hab. **Andrzej Wawryniuk** jest historykiem, geografem społeczno-ekonomicznym, specjalizującym się w badaniach historii regionu nadbużańskiego i stosunków polsko-radzieckich. Od wielu lat jest związany ze szkolnictwem miast i powiatu chełmskiego. Jest profesorem Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie, a wcześniej pracował m.in. w Wyższej Szkole Stosunków Międzynarodowych i Komunikacji Społecznej w Chełmie, a także w Wołyńskim Uniwersytecie Narodowym im. Łesi Ukrainki w Łucku. 28 kwietnia br. Senat Wołyńskiego Uniwersytetu Narodowego im. Łesi Ukrainki w Łucku nadał dr. hab. Andrzejowi Wawryniukowi najwyższą godność akademicką - doctora honoris causa. To wyjątkowe wyróżnienie nadawane jest wybitnym naukowcom szczególnie zasłużonym dla nauki i kultury. Andrzej Wawryniuk jest pierwszym naukowcem-chełmianinem, któremu został nadany taki tytuł.

- Jestem dumny, że zostałem w ten sposób doceniony - mówi dr hab. A. Wawryniuk. - Przyznanie tego tytułu jest najwyższym wyróżnieniem akademickim osoby, która go otrzymuje, a jednocześnie podkreśla rangę jego macierzystej uczelni.

Uroczystość wręczenia dyplomu (tzw. tubowanie) odbędzie się w Wołyńskim Uniwersytecie Narodowym im. Łesi Ukrainki w Łucku po ustaniu pandemii. A. Wawryniuk ma w swoim dorobku ponad 250 prac naukowych, w tym 36 książek. Publikuje w polskich, ukraińskich, mołdawskich, rosyjskich, kanadyjskich, amerykańskich, rumuńskich i południowoafrykańskich wydawnictwach naukowych. Specjalizuje się w szeroko rozumianej tematyce granicy wschodniej II Rzeczypospolitej, stosunków polsko-radzieckich w latach 1944-1952, współpracy polsko-ukraińskiej oraz historii regionu nadbużańskiego. Do najważniejszych publikacji o znaczeniu międzynarodowym należy zaliczyć następujące monografie i opracowania: „Z Podola na Lubelszczyznę - Józef Kossowski - burmistrz Rejowca

i Żółkiewki”; „Diaspora ukraińska na Zachodzie a sprawa wschodniej granicy powojennej Polski w świetle analizy polskiej dyplomacji”; „Granica polsko-sowiecka po 1944 roku (na odcinku z Ukrainą)”; „Polski ślad na Księżycu.



Życie i dzieło Mieczysława Grzegorza Bekkera (1905-1989)” (współautorstwo); „Od wojny do wojny. Granica wschodnia II Rzeczypospolitej po traktacie ryskim”; „Ojczyzna w potrzebie... Polonia amerykańska wobec Polski w obu wojnach światowych”; „Po obu stronach Bugu. Relacje obrońców Ojczyzny z kampanii wrześniowej 1939 r.” (opracowanie). Z kolei wydana w 2021 r. „Droga do chwały. Młodość i krąg rodzinny Tadeusza Kościuszki” to książka, która wniosła do obiegu naukowego nieznane dotychczas fakty z życia Tadeusza Kościuszki i jego najbliższej rodziny. Pozycja ta miała międzynarodową promocję. Dotąd ukazały się dwa jej wydania. A. Wawryniuk pracuje obecnie nad trzecim wydaniem tej nowatorskiej monografii. Zapowiada, że opublikowane zostaną w nim dotychczas nieznane dokumenty z kwerend przeprowadzonych w polskich, litewskich, białoruskich i rosyjskich archiwach. W przygotowywaniu do druku trzeciego wydania „Drogi do chwały...” autor współpracuje z Muzeum Tadeusza Kościuszki w Solurze (Szwajcaria). **(mo)**

Konferencja dla nauczycieli

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza na konferencję online „Szkoła online - szansa czy zagrożenie?” organizowaną w ramach obchodów „Tygodnia Bibliotek”. Konferencję zaplanowano 12 maja br. o godzinie 14.30, a skierowana jest ona do nauczycieli i dyrektorów szkół i placówek oświatowych. Jest to odpowiedź na zgłaszane przez nauczycieli potrzeby dotyczące realizacji podstawy programowej oraz aktualnych problemów nastolatków. Uczestnicy konferencji mają podsumować wpływ nauczania zdalnego na uczniów oraz przygotować się na ich

powrót do szkół. Podczas spotkania online przedstawiona też będzie oferta edukacyjna Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie w ramach wspomagania placówek oświatowych. Udział w konferencji jest bezpłatny, potwierdzony otrzymaniem imiennego zaświadczenia. Harmonogram i zapisy przez formularz na stronie biblioteki: www.bpchelm.pl. Organizatorem przedsięwzięcia jest Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie, a partnerami Kuratorium Oświaty w Lublinie i jego chełmska delegatura oraz Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 1 w Chełmie. **(opr. mo)**

Gospodarne i wyjątkowe

Konkurs dla kobiet

Rusza III edycja konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa”, organizowanego przez Urząd Marszałkowski w Lublinie. W poprzedniej edycji panie z kół gospodyń wiejskich z powiatu chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego święciły triumfy. Tegorocznym motywem są lubelskie zioła. Pula nagród wynosi ponad 88 tysięcy złotych, a galę finałową zaplanowano w Chełmie.

Konkurs przeznaczony jest dla Kół Gospodyń Wiejskich i Stowarzyszeń działających na rzecz rozwoju wsi działających w województwie lubelskim. W ubiegłorocznej edycji o zwycięstwo na najlepszą szarlotkę, potrawę z wykorzystaniem lubelskich jabłek czy rękodzieło rywalizowało 1160 pań z 234 kół. Konkurs cieszył się wielkim zainteresowaniem. Tym razem rywalizacja będzie odbywała się

w trzech kategoriach: 1. „Ciasto jak dawniej” na najlepszy tradycyjny wypiek cukierniczy (ciasta zgłaszane do konkursu powinny posiadać co najmniej 25-letnią recepturę); 2. „Ziołowe skarby kulinarne” (wyroby zgłaszane do konkursu powinny zawierać w przepisie zioła); 3. „Serweta inspirowana tradycją” na najpiękniejszy wyrób rękodzielniczy (serwetka może być wykonana dowolną techniką włókienniczą: koronka np. szydełkiem, na drutach, klockowa, igłowa, frywolitka, różne rodzaje haftów np. płaski, richelieu, krzyżykowy). Półfinały odbędą się m.in. w Chełmie (dla uczestników z powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego, włodawskiego), a ich terminy uzależnione będą od sytuacji epidemicznej. Prawdopodobnie będzie to przełom czerwca i lipca. Dla laureatów przewidziane są nagrody rzeczowe i udział w wojewódzkim finale. Będzie on podsumowaniem rywalizacji regionalnych. Gala finałowa planowana jest na przełomie sierpnia

i września w Chełmie. Podczas niej wybrane zostaną zwycięskie ciasta, potrawy i rękodzieło. Pula nagród w półfinałach i wielkim finale opiewa na 88 500,00 zł. Zgłoszenia do konkursu należy nadsyłać do 31 maja br. za pośrednictwem poczty: 1. elektronicznej na adres e-mailowy Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich UMWL: ksow@lubelskie.pl, podając w tytule wiadomości nazwę konkursu „Ciasto jak dawniej”, „Ziołowe skarby kulinarne”, „Serweta inspirowana tradycją”; 2. tradycyjnej na adres: Departament Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich, Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie, ul. Grottgera 4, 20-029 Lublin, z dopiskiem: Konkurs „Ciasto jak dawniej”, „Ziołowe skarby kulinarne”, „Serweta inspirowana tradycją”. Szczegółowe informacje na temat konkursu, regulaminy poszczególnych kategorii oraz załączniki dostępne są na stronie: lubelskie.ksow.pl w zakładce aktualności. **(opr. mo)**

Kobieta Gospodarna Wyjątkowa

Logo of the European Union, Lubelskie, and other regional organizations.

„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”.

CHEŁM. Plan jest, ale szczegółów jeszcze nie zdradzają

Co przy Stokrotce?

Drewniane budynki po byłym pogotowiu opiekuńczym przy ul. Lwowskiej i pobliski skwer są częstym miejscem spotkań młodzieży. Sieć „Stokrotka” ma wobec nich plany, ale zapowiada, że to złożony projekt i za wcześniej, aby mówić o terminie realizacji.

Ponad 80-arową działkę przy ul. Lwowskiej 21, zabudowaną historycznymi budynkami, w których do 2006 roku mieściło się m.in. pogotowie opiekuńcze, miasto sprzedało w 2008 roku. Przeznaczoną pod działalność handlowo-usługową parcelę za nieco ponad 4 mln zł kupił wtedy spółka Elpro Ekon z Lublina, zajmująca się budowaniem i zarządzaniem nieruchomościami dla holdingu Emperia, krajowego potentata handlowego i właściciela m.in. sieci marketów „Stokrotka”. Położona w centrum miasta działka jest w atrakcyjnym miejscu, ale stojące na niej ponad stuletnie budynki objęte są nadzorem konserwatora zabytków. Konserwator zgo-

dził się na przebudowę murowanego, najmłodszego z budynków. Zaadaptowano go na „Stokrotkę”. Zagospodarowano też otoczenie. Właściciele parceli zapowiadali kolejne inwestycje. Minęło kilkanaście lat i dotąd nic się tam jednak nie zmieniło. Drewniane budynki po byłym pogotowiu opiekuńczym i przylegający do nich skwer jest częstym miejscem spotkań młodzieży. Zapytaliśmy w sieci „Stokrotka”, jakie

mają plany odnośnie tych obiektów. Odpowiedzi w ich imieniu udzielił przedstawiciel „ROmedia” Agencja Public Relations z Lublina: „W chwili obecnej analizujemy warunki techniczne przebudowy obiektów oraz wstępne możliwości rekompensacji. Mamy do czynienia ze złożonym projektem i zbyt wcześnie jest, żeby mówić o szczegółach inwestycji, a tym bardziej o terminach realizacji”. **(mo)**



CHEŁM. Szturm na zakłady Kolejki do fryzjerów

Po lockdownie wiele odmrożonych branż przeżywać będzie obłożenie. Dotyczy to między innymi zakładów fryzjerskich. - Mamy urwanie głowy i grafik wypełniony na najbliższe dwa tygodnie - mówi jedna z chełmskich fryzjerek.

Wiosna to pora, gdy wiele osób chce o siebie zadbać przed wakacjami. To dobry czas dla branży beauty. W ubiegłym tygodniu po lockdownie ponownie otwarto salony kosmetyczne i fryzjerskie. Z umówieniem wizyty łatwo nie było. W wielu chełmskich salonach fryzjerskich listy klientów zapelnione

były na najbliższe dwa tygodnie. Uwagę chełmian zwracały kolejki ustawione przed zakładami. Starszym kojarzyło się to z czasami PRL-u. Chełmscy fryzjerzy przyznają, że mają ręce pełne pracy.

- Klienci zapisywali się u nas głównie przez internetową aplikację, ale linia telefoniczna też jest gorąca - mówi jedna z naszych rozmówczyń. - Mamy urwanie głowy i wizyty umówione na całe dni. Grafik wypełniony jest na najbliższe dwa tygodnie. Klienci proszą, żeby „gdzieś ich wcisnąć” albo o wiadomość, gdyby zwolniło się wolne miejsce. Cieszymy się, że w końcu mamy tyle pracy, bo wiadomo, jak wyglądał pod tym względem ostatni rok. (mo)

CHEŁM. Pułapki na szkodnika



Rozpoczęto leczenie kasztanowców w Chełmie. Na pniach kilkudziesięciu drzew założono pułapki na szrotówka kasztanowcowiaczka.

Żółte opaski lepowe z tzw. dyspenserem feromonowym założono na pniach kilkudziesięciu drzew, m.in. w Parku Miejskim w Chełmie. To pułapki na szrotówka kasztanowcowiaczka - szkodnika, który na miejsce swojego żerowania

upodobał sobie głównie kasztanowce białe. Założone w pierwszym etapie opaski będą zdejmowane od 1 do 8 czerwca. Drugi etap leczenia zaplanowano na lipiec. Jak informuje chełmski ratusz wtedy na pniach kasztanowców zawieszono zostaną wyposażone w feromon wodoodporne pułapki typu delta, które pozostaną tam do końca sierpnia. W ramach akcji leczeniem objętych zostanie prawie 200 drzew w mieście.

(opr. mo, fot. UM Chełm)

CHEŁMSKIE. Czy to był szakal?

Mieszkańcowi powiatu chełmskiego drogę w Nowinach przebiegło jakieś zwierzę. W pierwszej chwili pomyślał: „mieszaniec lisa i psa”. Gdy poszperał w internecie, zaczął podejrzewać, że był to szakal złocisty. Ale w chełmskim nadleśnictwie mówią, że z tym zwierzęciem nigdy się nie zetknęli w naszych okolicach. Jedno jest pewne - dzikie zwierzęta coraz częściej podchodzą do zabudowań, a to wywołuje emocje.

Wyliniały lis budzący grozę na osiedlu Dyrekcyj. Sarna, która w Leśniowicach spacerowała pod przychodnią. Bóbr przechadzający się po centrum Chełma. Lisy polujące na drób rolników powiatu chełmskiego. Łosie i jelenie na obrzeżach dróg i polach to też od dawna naturalny widok. Sensacją nie są już nawet u nas wilki. Dzika zwierzyna coraz częściej widywana jest przez ludzi. Jeden z mieszkańców powiatu chełmskiego pochwalił się ostatnio na swoim fejsbukowym profilu, że drogę w Nowinach (gmina Chełm) przebiegło

mu zwierzę, którego wcześniej nie widział na oczy. W pierwszej chwili pomyślał, że wygląda jak mieszaniec psa i lisa. Potem przeszukał zdjęcia w internecie i jest przekonany, że napotkał szakala złocistego. Napisał na FB: „Całkiem już dobrze zdomowił się w Polsce. Tak, to znak czasów. Dzikie zwierzęta coraz częściej wchodzą do miast. Z jednej strony to dobrze, bo świadczy to o tym, że czują się bezpiecznie, z drugiej, to nie jest ich naturalne środowisko. Choć taki lis czy szakal żywiąc się gryzoniami spełnia rolę czyszciciela”. Pracownicy Nadleśnictwa Chełm szakala złocistego u nas nie widzieli.

- Rozmawiałem z leśniczymi i są zaskoczeni, bo nie zetknęli się jeszcze z takim zwierzęciem w naszych lasach - mówi Piotr Kosmala, rzecznik Nadleśnictwa Chełm. - Gdyby było jakieś zdjęcie lub nagranie z tej sytuacji, to można by wnikliwiej to przeanalizować. Mógł być to lis albo po prostu pies. My nie mieliśmy dotąd sygnałów, aby szakal złocisty występował na naszych terenach.

Bez względu na to, rolnicy miewają duży problem ze szkodami wyrządzonymi

przez zwierzynę, o czym informujemy co jakiś czas w „Nowym Tygodniu”. Na tapecie wciąż jest m.in. dyskusja o pozwoleniach na odstrzał bobrów, przez które zalewane są łąki i uprawy. Niedawno Lubelska Izba Rolnicza informowała na swojej stronie internetowej o wniosku Krajowej Rady Izb Rolniczych do Ministerstwa Klimatu i Środowiska w sprawie rozważenia wprowadzenia zmian legislacyjnych w zakresie umożliwienia m.in. wypłaty odszkodowań za szkody powodowane przez zające i wydłużenia okresu polowań na te zwierzęta. W województwie lubelskim, a także mazowieckim i łódzkim, jest najwyższa liczebność zającej. Dzikie zwierzęta to często też nosiciele chorób. 30 marca br. powiatowy lekarz weterynarii w Chełmie wydał rozporządzenie w sprawie odstrzału sanitarnego dzików na terenie powiatu chełmskiego w związku z ASF. Lubelska Izba Rolnicza chce też, aby wydłużyć sezon polowań na dzikie ptactwo łowne, argumentując, że obecny rozrost liczebności gatunków tj. gęś zbożowa i białoczelna, kaczka krzyżówka jest „nienaturalna” i wyrządzają duże szkody w uprawach, a także są nosicielami ptasiej grypy. (mo)

GMINA LEŚNIOWICE. Nie ma zgody, na wycinkę tylu drzew Dolinka wierzb zostaje

Wniosek chełmskiego starostwa w sprawie wycinki czterdziestu wierzb w Kumowie Majorackim nie zyskał aprobaty leśniowickich urzędników. Pozytywną decyzję wydali tylko na wycinkę trzech, suchych wierzb. - Reszta drzew naszym zdaniem nie zagraża bezpieczeństwu w ruchu drogowym - mówi Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice.

Wycinka drzew to temat, który budzi emocje. Tak jest m.in. w gminie Leśniowice. Niedawno pisaliśmy o wątpliwościach mieszkańców Pliskowa, którzy dowiedzieli

się, że w planach jest wycinka trzydziestu jesionów w tej wsi. Chełmskie starostwo miało sygnały, że drzewa są w kiepskim stanie i mogą zagrażać bezpieczeństwu ludzi. Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice, mówiła, że wraz z leśniowickimi urzędnikami wnikliwie przyjrzy się sprawie, gdy tylko do gminy dotrze ze starostwa wniosek o decyzję w sprawie wycinki drzew w Pliskowie. Dotąd jednak taki wniosek do gminy Leśniowice nie trafił. Chełmskie starostwo wystąpiło za to z wnioskiem o wydanie decyzji w sprawie wycinki kilkudziesięciu drzew w Kumowie Majorackim. Mieszkańcy o tym miejscu mówią „dolinka wierzb”.

- Chodziło o czterdzieści drzew, kilkudziesięcioletnich wierzb starej odmiany, które - jak argumentowano we wniosku - miały zagrażać bezpieczeństwu w ruchu drogowym, ale naszym zdaniem one nie stanowią takiego zagrożenia - mówi Joanna Jabłońska, wójt gminy Leśniowice. - Są oddalone od drogi powiatowej. Przeanalizowaliśmy sytuację i w naszej decyzji zgadzamy się na wycinkę trzech z tych czterdziestu drzew. Te trzy wierzy, o których mowa, rzeczywiście są suche, mogą stanowić zagrożenie i naszym zdaniem kwalifikują się do wycinki. Zgadzamy się też, aby podciąć drzewa tam, gdzie to niezbędne. (mo)

POLSKA GRUPA GÓRNICZA

KUPUJ EKOGRΟΣZKI WIOSNĄ ZANIM CENY UROSNĄ!

POLSKIE EKOGRΟΣZKI Z PGG POLECAJĄ SIĘ GORRRRRRĄCO!

- > **WYSOKA WARTOŚĆ OPAŁOWA** zapewni więcej ciepła na dłuższy czas.
- > **STABILNE PARAMETRY** ograniczą konieczność dodatkowej regulacji kotła.
- > **GWARANCJA JAKOŚCI** potwierdzona certyfikatem.

Zamów na sklep.pgg.pl
lub u Autoryzowanych Sprzedawców Węgla PGG

WIERZBICA. Lepiej sprzedać za pół ceny czy zostawić na zmarnowanie?

Jak wójt z synem rokowała

Przetarg na sprzedaż budynku dawnej szkoły w Pniównie koło Wierzbicy wywołał falę plotek w gminie. Ktoś zaskarżył postępowanie i przetarg unieważniono. Dlatego, że startował w nim syn wójta gminy Zdzisław Deniszczuk czy z powodu ceny, jaką udało mu się wynegocjować w rokowaniach? A może z powodu sentymentu mieszkańców, którzy szkołę budowali i nie chcą, aby trafiła w prywatne ręce Deniszczuków?

Gmina Wierzbica kilkakrotnie wystawiała na sprzedaż dawną szkołę w Pniównie. Parterowy, murowany budynek o powierzchni ponad 180 mkw. stoi na 85-arowej działce. Za nieruchomość samorząd chciał dostać ok. 280 tys. zł. Pomimo czterech przetargów, które ogłaszano w 2020 roku, działki nie udało się sprzedać. Ale w marcu tego roku pojawiła się informacja o rokowaniach na sprzedaż nieruchomości. A wkrótce potem pogłoski, że szkołę „wynegocjo-

wać” miał syn wójta gminy. Ustawa o samorządzie nie zabrania członkom rodziny wójta brać udziału w przetargach. Ale poszła pogłoska, że budynek ma zostać sprzedany za znacznie niższą cenę niż ta z przetargu, czyli za połowę wartości. Formuła rokowań daje taką możliwość. Ludzie jednak pytają: czy gmina byłaby skora do tak radykalnej przeceny, gdyby zainteresowanym nie był ktoś z rodziny wójta?

- Przecież urząd ma możliwość obniżenia ceny wywoławczej o 20 procent już w drugim przetargu a w kolejnych nawet o połowę - mówią mieszkańcy. - Cenę w kolejnych przetargach trzymano na tym samym poziomie a nagle w rokowaniach okazało się, że można sprzedać szkołę za połowę. Jak ma nie być plotek?

Od kilkunastu dni w Wierzbicy faktycznie komentuje się przetarg. Trochę z winy samych urzędników, którzy nie podają w Biuletynie Informacji Publicznej wyników postępowania. Wszystkie gminy z powiatu chełmskiego publikują je od lat. Każdy mieszkaniec może wejść na BIP i sprawdzić, kto i za ile kupił nieru-

chomość. W ten sposób ucina się spekulacje. A plotki w Wierzbicy wcale nie ustały, kiedy w BIP pojawiła się informacja o rozstrzygnięciu rokowań. Bo wynika z niej, że ktoś zaskarżył procedurę, urząd musiał ją anulować i zapowiada powtórzenie przetargu. Dlaczego urzędnicy nie opublikowali pełnej treści skargi? Wtedy wiadomo byłoby, kto ją napisał i czy są to zastrzeżenia do procedury, ceny a może osób biorących udział w rokowaniach. A przyczyna odwołania rokowań może być też prozaiczna, np. scalenia gruntów, które trwają na tym terenie. Do zakończenia scalań nieruchomości nie mogą zmieniać właścicieli bez zgody... powiatu. Akurat z jej uzyskaniem wójt nie miałaby problemu.

O rozstrzygnięcia przetargu i protest pytaliśmy w Urzędzie Gminy w Wierzbicy. Dostaliśmy jedynie lakoniczną odpowiedź, że szkoła w Pniównie nie znalazła nabywcę.

Swoje zdanie na temat sprzedaży szkoły mają mieszkańcy wsi. - Ten budynek powstał w czynie społecznym, dzięki zaangażowaniu i pracy miesz-



kańców Pniówna. Dobrze by było, gdyby powstało tu coś, co posłuży nam wszystkim. Szkoda, żeby trafiła w prywatne ręce i to za pół darmo - mówią jedni. Inni przekonują, że lepiej sprzedać budynek niż pozwolić mu niszczeć przez kolejne lata. A nawet żartują, że jeżeli trafi w ręce rodziny wójta i starosty, to zyskają wszyscy mieszkańcy, bo

Pniowno nie opęda się od inwestycji. Stojąca na uboczu nieruchomość już wkrótce zyska na atrakcyjności dzięki nowej drodze asfaltowej, która ma biec od Święcicy przez Pniowno (w pobliżu tejże szkoły), do Krobonoszy i trasy włodawskiej w Czulczycach. Inwestorem jest starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**. (bf)

GMINA DOROHUSK. Inwestują nad Husynnem i w Kroczyń

Trzy siostry rozruszają gminę

Sporo ciekawego dzieje się nad zalewem Husynne pod Dorohuskim. Powstaje tam Transgraniczny Ośrodek Kulturalno-Sportowy „Trzy Siostry”. Zmieni się cała sąsiadująca infrastruktura a właściciel przygotowuje wyjątkową ofertę sportową, kulinarną i rekreacyjną. Ten sam inwestor tworzy także agroturystykę przy stawach rybnych w Kroczyń.

Zalew w Husynnem w gminie Dorohusk to jeden z większych zbiorników wodnych w powiecie chełmskim, który ma około 100 ha. Powstał w latach 60. XX wieku. Z upływem lat coraz mniej przypomina sztuczny zbiornik. Zalesione otoczenie jeziora i ładną plażę chwalą letnicy. Rozległy zbiornik przypadł do gustu także wędkarzom. Od lat nad Husynnem działała gastronomia, którą prowadził były wójt Dorohuska, **Stanisław Maksymiuk**. Ale teraz dużo się zmieni. Działkę z barem od byłego wójta odkupił

przedsiębiorca z Zamościa, który prowadzi interesy także w Dorohusku. Ale na rozbudowie restauracji nad zalewem i poprawieniu elewacji się nie skończy.

- Wspólnie z synem mamy pomysł, aby stworzyć nad Husynnem Transgraniczny Ośrodek Kulturalno-Sportowy „Trzy Siostry”, w którym będziemy organizować spotkania mieszkańców trzech sąsiadujących krajów. I który będzie łączył nie tylko kulinaria, ale i kulturę polską, ukraińską i białoruską - mówi **Grzegorz König**.

Budynek restauracji jest już prawie skończony. Ale zmieni się cała infrastruktura wokół niego. Z kamienia użytego do budowy elewacji powstanie także brama wjazdowa i mała architektura, m.in. dodatkowe punkty gastronomiczne, piec chlebowy, ruskie balie. Przy budynku powstaną tarasy. Morskie kontenery, które przywieziono nad zalew, będą przerobione na domki wypoczynkowe. Te mają posłużyć m.in. sportowcom, bo ośrodek ma być także miejscem rywalizacji w zapasach i sumo. Syn właściciela,

Karol, jest utytułowanym zapaśnikiem, stąd pomysł, aby ściągać tutaj zawodników i organizować zawody na świeżym powietrzu.

Drugą odnogą biznesu będzie agroturystyka, która powstaje przy stawach rybnych w Kroczyń, do którego przeprowadził się przedsiębiorca. - Mamy tutaj budynek z salą kominkową i pokojami dla gości - mówi właściciel - Będzie można przyjechać powędkować i zjeść smażoną rybę. Ale przy okazji będziemy także oferować własne wędliny.

Chociaż prace budowlane są zaawansowane, a nad całością koncepcji czuwała znana chełmska pracownia projektowa Filip i Maciejewski, to termin otwarcia stoi na razie pod znakiem zapytania. - Nie wiadomo czy nie będzie kolejnej fali pandemii jesienią i nie chcemy zatrudniać i szkolić pracowników tylko po to, żeby zaraz zawieszać działalność - mówi G. König.

Docelowo ośrodek ma tętnić życiem przez cały rok, a nie - jak do tej pory było nad zalewem - tylko w sezonie letnim. (bf)



POWIAT CHEŁMSKI. Już były dyrektor Kopciewicz sam odchodzi

Marcin Kopciewicz, dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Nowinach, złożył podanie o rozwiązanie umowy o pracę za porozumieniem stron. Od miesiący dyrektor był na zwolnieniu lekarskim.

Marcin Kopciewicz został dyrektorem Domu Pomocy Społecznej w Nowinach zaraz po wyborach samorządowych

z 2014 roku, kiedy w powiecie władzę przejęło PSL. Kopciewicz przysłużył się partii, kandydując do rady powiatu z listy ludowców i ściągając na nią sporo głosów w Rejowcu Fabrycznym. Przez lata starosta chwalił jego pracę w Nowinach, a nawet stawiał za wzór menadżera, który potrafił wyciągnąć DPS z zapaści. Relacje starosty i dyrektora wkrótce trochę się popsuly. A gdy we wrześniu 2020 roku z powodów zdrowotnych dyrektor

poszedł na zwolnienie lekarskie, powiat zlecił w Nowinach kontrolę finansów i przetargów. I rzekomo w wielu dziedzinach dopatrzone się nieprawidłowości. Władze powiatu miały czekać z ich wyjaśnianiem do powrotu dyrektora, ale ten złożył podanie o rozwiązanie stosunku pracy za porozumieniem stron. - Rozumiemy trudną sytuację zdrowotną dyrektora i nie będziemy robić żadnych przeszkód - mówi **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski.

Nam M. Kopciewicz napisał, że stan zdrowia nie pozwala mu na pracę. A po dwóch operacjach czeka go jeszcze długa rehabilitacja. (bf)

CHEŁMSKIE. Wojewoda zaakceptował

Jagodne już prawie w gminie Chełm

Wojewoda lubelski wydał pozytywną opinię w sprawie przejścia sołectwa Jagodne z gminy Sawin do gminy Chełm. Do tego, aby mieszkańcy zmienili przynależność administracyjną, pozostała już tylko decyzja ministra spraw wewnętrznych i administracji. Ale ta wydaje się być tylko formalnością.

Od nowego roku kalendarzowego sołectwo Jagodne będzie podlegać gminie Chełm. Po staraniach mieszkańców wsi i wniosku Rady Gminy Chełm, do której zwrócili się z petycją o przejęcie, wojewoda lubelski wydał pozytywną opinię w tej sprawie.

- 30 kwietnia wojewoda lubelski wydał pozytywną opinię, co do zmiany przynależności sołectwa Jagodne - zmiany granic gminy Sawin i gminy Chełm. 4 maja wniosek Rady Gminy Chełm wraz z opinią Wojewody Lubelskiego został przekazany Ministerstwu Spraw Wewnętrznych i Administracji - informuje **Agnieszka Strzępka**, rzecznik prasowy wojewody lubelskiego.

MSWiA ma miesiąc na rozpatrzenie sprawy. Ale po pozytywnej opinii wojewo-

dy ta wydaje się być przesądzona. Jeżeli faktycznie minister spraw wewnętrznych zaakceptuje zmianę, to od 2022 roku Jagodne stanie się częścią gminy Chełm. „Odebranie” Jagodnego gminie Sawin było wytykane władzom gminy Chełm. - Władze gminy chętnie chcą przejąć sołectwo, ale same sprzeciwiają się zakusom prezydenta Chełma, który chciałby poszerzyć miasto kosztem gminy Chełm - mówili.

- To zupełnie inna sytuacja, bo nie my byliśmy inicjatorem przejścia sołectwa do naszej gminy - tłumaczy **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm. - To mieszkańcy Jagodnego sami zwrócili się do nas o pomoc, a my wyciągnęliśmy do nich rękę. Rozumiem ich argumenty - brak infrastruktury, luźną więź z Sawinem z racji położenia bliżej miasta. A poszerzenie miasta nie jest chyba wyczekiwane przez mieszkańców gminy, którzy w większości przecież kiedyś z tego miasta się wyprowadzili.

Wójt zapewnia, że gmina jest gotowa rozmawiać z władzami miasta na temat terenów inwestycyjnych, jeżeli tych brakuje w Chełmie. - Ale luźno rzucony argument ewentualnego poszerzenia, do którego powinno dojść z tego powodu, że miastu brakuje przestrzeni, do nas nie przemawia - mówi. (bf)

INFORMACJA

WÓJT GMINY CHEŁM INFORMUJE, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r., poz. 1990 z późn. zmianami), że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, oraz na stronie BIP został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości zabudowanych w obrębie Deputycze Królewskie przeznaczonych do użyczenia w trybie bezprzetargowym na czas nieoznaczony na rzecz Centrum Bibliotek i Kultury Gminy Chełm.

Wykaz ten zamieszcza się na okres 21 dni od dnia 10 maja 2021 roku do dnia 31 maja 2021 roku.

Blizsze informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 8:00-15:00 lub pod tel. 82 575 02 34.

INFORMACJA

WÓJT GMINY CHEŁM INFORMUJE, że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz. U z 2020 r., poz. 1990 z późn. zmianami), Uchwałą Rady Gminy Chełm Nr XXXII/308/2021 z dnia 28 kwietnia 2021 roku, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 II piętro, na stronie internetowej www.gminachelm.pl, oraz na stronie BIP został zamieszczony do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy w obrębie Horodyszcze na okres do 3 lat na rzecz dotychczasowego dzierżawcy.

Wykaz ten zamieszcza się na okres 21 dni od dnia 10 maja 2021 roku do dnia 31 maja 2021 roku.

Blizsze informacje na ten temat można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Chełm Pokrówka, ul. Gminna 18 w godzinach 8:00-15:00 lub pod tel. 82 575 02 34.

CHEŁMSKIE. Namieszali jak dzieci

Liceum rozsypie się?

Wójt Dubienki, mimo uchwały rady gminy, nie zgodziła się na przejęcie powiatowego liceum. Teraz przerzuca się ze starostą odpowiedzialnością za zamieszanie, na którym straciła szkoła. Bo liceum nie zdąży przeprowadzić tegorocznego naboru do pierwszej klasy. Gminni radni podobno chcą wyciągnąć wobec wójt konsekwencje. A co stanie się ze szkołą?

W lutym br. pisaliśmy, że liceum w Dubience jest uratowane, bo gmina dogadała się z powiatem i przejmie szkołę. W eter poszła informacja, że powiat będzie dokładał przez trzy lata do funkcjonowania szkoły. Wójt **Krystyna Deniusz-Rosiak** mówiła, że cieszy się, że szkoła nie zostanie zlikwidowana, ale jednocześnie jest przerażona, jak wpłynie to na finanse małej gminy. Chyba od początku nie leżał jej pomysł przejęcia liceum, który forsowali gminni radni z opozycyjnego PSL - rzekomo za namową starosty.

Chociaż Rada Gminy Dubienka, w której opozycja ma większość, przegłosowała przejęcie liceum, to wójt nie podpisała porozumienia ze starostą.

- Radni chcieliby wszystko: liceum, fundusz sołecki, dopłaty do wody. Tylko, że budżetu na to nie mamy - mówi wójt. - Ja nie zaryzykuję, żeby za rok mieć komisarza w gminie, a tak by się to skończyło.

Wójt twierdzi też, że pierwotne ustalenia dotyczące przekazania liceum różniły się od tego, co znalazło się na piśmie.

- Starosta najpierw dużo naobiecywał, a potem się okazało, że niewiele z tego zostało - mówi wójt. - Miała być sprzedaż majątku z bonifikatą 99-procentową albo za przysłowiową złotówkę, powiat miał pokryć koszty uśrednień nauczycie-

li, ale się z tych obietnic wycofał. Zaproponował nam użyczenie nieruchomości, więc gdybyśmy nie podołali prowadzeniu szkoły, musielibyśmy ją zwrócić. Ale jednocześnie zastrzegł aż trzyletni okres wypowiedzenia.

Powiat przekonuje, że chciał pójść gminie na rękę, wspierać finansowo przez trzy lata i przekazać warty miliony majątek.

- Musimy anulować nasze uchwały o przekazaniu szkoły i będziemy zmierzać do jej wygaszania - mówi **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski. - Nie mamy do nikogo pretensji, ale treść porozumienia była ustalana i akceptowana przez obie strony. Szkoda, że doszło do zamieszania, bo nowy organ miał przejąć szkołę i przeprowadzić nabór do pierwszej klasy. Wiem, że dużo ludzi z gminy włączyło się w przekonywanie pani wójt do zmiany decyzji, ale nie udało się.

Na zamieszanu traci szkoła, która nie zdąży przeprowadzić naboru do pierwszej klasy. - Nie byliśmy stroną w całym tym procesie i nie wiemy, o co tak naprawdę chodzi - mówi **Kazimiera Ciupa**, dyrektor LO w Dubience. - Do pewnego momentu wszystko szło w dobrym kierunku. A teraz taki zwrot. Złożyliśmy już do kuratorium arkusz organizacyjny na

kolejny rok szkolny, który uwzględniał nawet uwagi pani wójt. Wygląda na to, że w sierpniu wszystko trzeba będzie zmieniać. Bo jeśli nie uda się przeprowadzić naboru, to czekają nas ograniczenia etatów i godzin.

Chociaż urzędnicy z powiatu wiedzą, że kuratorium nie zgodzi się, aby organ prowadzący przeprowadził nabór, zdają sobie sprawę, że zanim zapadną decyzje, skończy się rok szkolny i z naboru i tak nic nie wyjdzie.

Wójt mówi, że skoro starosta dysponujący wielomilionowym budżetem sam nie jest w stanie poprowadzić liceum, to nie powinien dziwić się, że mała i biedna Dubienka temu nie podoła. - Poza tym skoro jest tylu zwolenników utrzymania szkoły wśród radnych, rodziców i nauczycieli, to teraz będą mieli czas na to, żeby powołać stowarzyszenie i ratować szkołę - mówi wójt.

Faktycznie z takim pomysłem do powiatu zwróciła się dyrektor K. Ciupa. - Rozważymy każdy pomysł - mówi wicestarosta Kwiatkowski.

Zamieszanie ze szkołą zaogni i tak narastający konflikt wójt z opozycją w radzie gminy. Podobno radni nie zamierzają pozostawiać tak sprawy i przebijają nawet o referendum w sprawie odwołania wójt. (bf)

GMINA RUDA-HUTA. Apel do mieszkańców

W jakich okolicznościach zginął torowy?

W miejscowości Karolinów, w gminie Ruda-Huta, w pobliżu stacji kolejowej Karolinówka, znajduje się grób dróżnika. Jest on otoczony metalowym ogrodzeniem, wewnątrz, na krzyżu znajduje się tabliczka z napisem: **Ludwik Skłodowski były torowy kolejowej stacji Chełm, żył lat 47, zmarł dnia 15 lipca 1915 r. Tu spoczywają zwłoki naszego ukochanego męża i ojca, poległego na swem posterunku od nieprzyjacielskiego szrapnela. Pokój jego zacnej duszy. Żona z dziećmi.**

Przez ponad 100 lat grobem opiekują się okoliczni mieszkańcy, dzięki czemu zachowany został w bardzo dobrym

stanie. Z napisu wynika, iż dróżnik zginął podczas rozgrywania się na tym terenie walk lub napaści nieprzyjaciela. Jednak okoliczności jego śmierci nie są znane. Brak też bliższych informacji dotyczących rodziny zmarłego. Według relacji jednej z mieszkanki gminy Ruda-Huta, najprawdopodobniej rodzina wyjechała na zachód Polski. Być może jednak w okolicy mieszkają osoby, które znają historię torowego lub mają kontakt z jego potomkami i mogliby podzielić się swoją wiedzą. Osoby takie proszone są o kontakt z Biblioteką Publiczną Gminy Ruda-Huta pod numerem telefonu: 82 568 60 71. (-)

SIEDLISZCZE. Nowy supermarket spożywczy

Pierwsze Dino w powiecie

W regionie pojawia się kolejny gracz na rynku supermarketów spożywczych. Spółka Dino Polska planuje budowę pierwszego sklepu w powiecie chełmskim. Powstanie w Siedliszczu.

Dino Polska jest jedną z najszybciej rozwijających się sieci supermarketów w Polsce. Ma już ponad 1500 palcówek zlokalizowanych głównie na zachód od Wisły. Ale prowadzi też ekspansję na terenie województwa lubelskiego. Sklep w Siedliszczu ma być siódmym sklepem w województwie a pierwszym w powie-

cie chełmskim.

Budynek ma stanąć przed targowiskiem - tam, gdzie prywatny przedsiębiorca planował wcześniej budowę sklepu Stokrotki. W Siedliszczu są już duże Delikatesy Centrum i Lewiatan.

- Firma wystąpiła już do nas o wydanie warunków przyłącza wodno-kanalizacyjnego i inne uzgodnienia - mówi **Tomasz Szczepaniak**, sekretarz gminy Siedliszcze.

Działka, na której ma stanąć sklep, znajduje się w terenach pod usługi handlu, ale ponieważ jest w III klasie bonitacyjnej, będzie także wymagała odrolnienia. (bf)

DZIAŁANIE KONTAKTOWE
DZIAŁANIE SYSTEMICZNE



DECIS® MEGA KESTREL®

D-ACT

TECHNOLOGIA INSEKTYCYDOWA

TECHNOLOGIĘ **D-ACT** MOŻNA STOSOWAĆ W RZEPAKU ORAZ INNYCH UPRAWACH.

efektywna ochrona rzepaku

szybkie, kontaktowe działanie na szkodniki

długotrwała ochrona systemiczna

elastyczność w łączeniu komponentów w zależności od szkodników i warunków pogodowych

Zapraszamy do autoryzowanego Partnera Handlowego:



AGRO-TERS Sp. j.
ul. Rampa Brzeska 3, 22-100 Chełm
tel./fax: (82) 565 40 70, 565 40 78, 565 40 79
e-mail: info@agro-ters.pl



Decis® Mega, Kestrel® – ze środków ochrony roślin należy korzystać z zachowaniem bezpieczeństwa. Przed każdym użyciem przeczytaj informacje zamieszczone w etykiecie i informacje dotyczące produktu. Zwróć szczególną uwagę na stosowane zwroty wskazujące na rodzaj zagrożenia i symbole ostrzegawcze umieszczone w etykietach oraz przestrzegaj zalecanych środków bezpieczeństwa.

Bayer Sp. z o.o., tel. 22 572 36 12
Al. Jerozolimskie 158, 02-326 Warszawa

www.agro.bayer.com.pl



Tragiczne rozpoczęcie sezonu motocyklowego

Śmiertelne wyprzedzanie



Dopiero rozpoczął się sezon motocyklowy, a już jest pierwsza ofiara. I do tego śmiertelna. Niedzielną jazdę na jednośladzie młody mieszkaniec powiatu chełmskiego przypłacił życiem. Wyprzedzał.

To pierwszy w tym roku wypadek z udziałem motocyklisty, który niestety zakończył się tragicznie. W niedzielne popołudnie (9 maja) na drodze powiatowej w Sielcu (gmina Leśniowice) kierujący jednośladem marki suzuki zderzył się z audi. Jak wstępnie ustalono, motocyklista wyprzedzał kolumnę pojazdów.

Po zderzeniu z audi motocyklistę wyrzuciło w powietrze, po czym uderzył w przydrożne drzewo i wylądował na zie-

mi. Siła uderzenia była tak duża, że maszyna rozpadła się na części, przednie koło wylądowało kilkadziesiąt metrów dalej. Kierujący pojazdem młody mężczyzna był nieprzytomny, gdy na miejsce dojechały na sygnałach pierwsze zastępy straży. Nie oddychał, tętno nie było wyczuwalne. Strażacy przystąpili do resuscytacji, a następnie pacjenta przejął zespół ratownictwa medycznego. Niestety, nie było sensu kontynuować akcji. Lekarz pogotowia stwierdził zgon mężczyzny.

Gdy zamykaliśmy to wydanie, policja pod nadzorem prokuratora prowadziła czynności na miejscu zdarzenia. Dokładne dane dotyczące okoliczności tego tragicznego wypadku oraz samego poszkodowanego nie były znane. Do sprawy wrócimy. (pc, fot. KM PSP Chełm)

Była bizneswoman skazana

Pięć milionów za chciwość

Wspólniczka upadającej firmy wyzbyła się mienia spółki na rzecz drugiej, założonej kilka tygodni wcześniej na swojego ojca. W grę wchodziły poważne pieniądze. Teraz skazana przez sąd kobieta musi zwrócić z własnej kieszeni ponad 5 milionów złotych!

To było żmudne i długie śledztwo w sprawie usuwania w razie zagrożenia upadłości składników majątkowych spółki Intermeat w celu udaremnienia zaspokojenia roszczeń jej wierzycieli. Jeszcze w 2015 roku chełmska policja zwróciła się o kontakt do osób pokrzywdzonych przez spółkę, które wszczęły lub zamierzały wszcząć postępowanie egzekucyjne celem zabezpieczenia swoich roszczeń. Efektem pracy śledczych było skierowanie do sądu aktu oskarżenia przeciwko **Elizie C.**, współniczce Intermeat, uprawnionej do reprezentowania firmy.

Jak ustalono, gdy firma Intermeat zaczęła tonąć, kobieta zbyła składniki jej mienia na rzecz spółki FC Port (firmy powstałej kilka tygodni wcześniej i za-

rejestrowanej na jej ojca, w której była prezesem), jako formy rzekomej zapłaty kompensaty z tytułu wiarytelności. W ten sposób przejęła z upadającej firmy ciągniki siodłowe i pojazdy do przewozu zwierząt, których łączna wartość opiewała na 1 553 490 zł. Zdaniem śledczych, swoim działaniem Eliza C. niewątpliwie działała na szkodę pozostałych wierzycieli Intermeat. Przesłuchany w trakcie śledztwa współnik podejrzaney wykluczył, by Intermeat był dłużnikiem FC Port. To on zawiadomił policję o podejrzeniu popełnienia przestępstwa.

Wyrok w sprawie przeciwko oszukiwaczce bizneswoman zapadł kilka dni temu. Decyzją Sądu Rejonowego w Chełmie kobieta została uznana winną zarzucanych jej czynów i skazana na 1,5 roku więzienia w zawieszeniu na 3 lata tytułem próby. Kobieta musi też zapłacić 50 000 zł grzywny i - co najważniejsze - naprawić wyrządzone szkody, tj. zapłacić kilkunastu wierzycielom Intermeat łącznie ponad 5 milionów złotych! W świetle takich kwot do zapłaty sąd zwolnił kobietę z kosztów procesu. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny. (pc)

Pies wykopał czaszkę Joanny

Tajemnica ludzkiej czaszki została wyjaśniona. Znalezione w Stasinie Dolnym szczątki należały do 41-latki, która zaginęła w pierwszy dzień świąt Bożego Narodzenia 2015 roku. Kobieta była poszukiwana przez policję do kilku spraw.

6 grudnia ub. r. dyżurny chełmskiej komendy odebrał zgłoszenie o makabrycznym odkryciu w Stasinie Dolnym w gminie Siedliszcze. Pod numer alarmowy zadzwonił okoliczny mieszkaniec, którego pies podczas spaceru znalazł ludzką czaszkę. Policjanci zabezpieczyli teren i zaczęli szukać pozostałych fragmentów szkieletu. Kłopot w tym, że obszar poszukiwań był mocno zakrzaczony i podmokły. Dlatego, na zlecenie prokuratury, zwrócili się o pomoc do straży pożarnej. Prawie trzy dni stra-

cy z Chełma i jednostek OSP karczowali drzewa i krzewy, by umożliwić pracę policyjnym technikom. Oprócz czaszki, którą wywąchał pies, znaleziono szczękę, miednicę oraz kilkanaście kości krótkich. Leżały porzucane w odległości do kilkudziesięciu metrów od siebie. Całego szkieletu nie udało się odnaleźć, ale wiadomo było, że należał on do kobiety. Poza tym w zagajniku policjanci znaleźli też fragmenty ubrań, bielizny oraz porośnięty mchem czarny, kobiecy kozak. Całość materiału została zabezpieczona i wysłana do badań specjalistycznych, do lubelskiego zakładu medycyny sądowej.

Najpierw policjanci wytypowali nazwiska z listy zaginionych w ostatnich latach mieszkank tej części powiatu. Na tej podstawie porównano profil genetyczny zmarłej z rodzicami zaginionej 41-latki z Siedliszcza. Badanie potwier-

dziło, że znalezione kości należały do **Joanny L.**, która rankiem 25 grudnia 2015 roku wyszła z domu i ślad po niej zaginął.

Kobieta, której bliscy przed laty zgłosili zaginięcie, była również poszukiwana do kilku spraw karnych. Prokuratura ścigała ją za niepłacenie alimentów na dzieci, ale obie sprawy zostały zawieszone z uwagi na brak możliwości ustalenia miejsca pobytu dłużniczki. W dalszym ciągu jednak denatka figuruje w policyjnej bazie jako poszukiwana przez chełmską komendę za kradzież rozbójniczą. Teraz wszystkie te sprawy zostaną najpewniej umorzone wobec śmierci kobiety.

Umorzone natomiast już zostało postępowanie prokuratorskie w sprawie jej ujawnionych szczątków. Choć przyczyna śmierci pozostała nieznana, z pewnością Joanna L. nie padła ofiarą zbrodni. (pc)

Bombowa środa



(5 maja) Dwa pociski artyleryjskie z czasów II wojny światowej znaleziono w ciągu jednego popołudnia w dwóch miejscowościach.

Jeden z nich znaleziony został podczas prac drogowych w miejscowości Zawadówka w gminie Rejowiec. Z kolei na drugi niewybuch natknął się mieszkaniec miejscowości Kamień, który prowadził prace na polu uprawnym. Policjanci zabezpieczali wskazane miejsca do czasu przyjazdu patrolu saperskiego, który za-

brał je do neutralizacji - informuje komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Mimo upływu kolejnych dekad ziemia wciąż odsłania kolejne pozostałości po wojnie. Dlatego policjanci apelują do chełmian o ostrożność. - Przede wszystkim nie dotykajmy ich i nie przemieszczajmy tego typu niebezpiecznych przedmiotów. Jak najszybciej powinniśmy zawiadomić o znalezisku najbliższą jednostkę policji - przypomina kom. Czyż. (pc)

Sadząc ziemniaki, wykopał granat

Takiego obrotu spraw się raczej nie spodziewał mieszkaniec Chełma, który pojechał na swoją działkę letniskową w gminie Kamień, by posadzić ziemniaki. W trakcie prac ziemnych mężczyzna wykopał granat ręczny, który najprawdopodobniej pochodzi z czasów II wojny światowej.

Powiadomieni o znalezisku policjanci zabezpieczali teren do czasu przyjazdu żołnierzy z patrolu saperskiego - mówi

kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Gdy saperzy zabrali granat do neutralizacji i odjechali, właściciel działki mógł wrócić do sadzenia ziemniaków. - Pamiętajmy, że niewybuchy lub niewypały - nawet stare, zardzewiałe i zalegające w ziemi - mogą być bardzo niebezpieczne. Dlatego też nie wolno ich przenosić czy dotykać. O nietypowym znalezisku należy natychmiast powiadomić policję, a miejsce jego znalezienia zabezpieczyć przed dostępem osób postronnych - przypomina komisarz Czyż. (pc)

Nadmiar sera nie służy...

W środę (5 maja), na DK12 w Chojnie Nowym kontrola z Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego w Lublinie zatrzymała ukraiński samochód dostawczy. Według dokumentów

przewożono prawie 4 tony żółtego sera. Na kierowcę nałożono 500 zł grzywny, a także zakazano dalszej jazdy do czasu wykonania rozładunku towaru i przywrócenia normalności pojazdu - informuje WITD. (pc)



dopuszczalna masa całkowita pojazdu z wbudowaną wewnętrzną komorą chłodniczą to 3500 kg. Tymczasem wypełniony po brzegi żółtym serem samochód ważył aż 7300 kg.

Zgodnie z danymi zawartymi w dowodzie rejestracyjnym maksymalna ładowność tego pojazdu wynosiła około 1 tony. W wyniku kontroli stwierdzono, że w pojeździe

KRONIKA POLICYJNA

Ocknął się na drzewie

Poniedziałek, 3 maja. Około godz. 14 dyspozytor WCPR odebrał zgłoszenie do wypadku przy ul. Trubakowskiej w Chełmie. Jak się okazało, kierowca samochodu osobowego z niewiadomych przyczyn stracił nagle panowanie nad kierownicą i zjechał z trasy. Auto 75-latka uderzyło w przydrożne drzewo. Gdy na miejsce dotarły służby ratunkowe, mężczyzna był przytomny - siedział zapięty pasem za kółkiem. Nie pamiętał jednak momentu gdy wystrzeliła poduszka powietrzna ani jak w ogóle doszło do wypadku. Ocknął się, gdy już było po wszystkim. M.in. z urazem klatki piersiowej trafił do szpitala.

Katowała matkę

We wtorek (4 maja) Sąd Rejonowy w Chełmie aresztował na 3 miesiące 60-latkę z os. Zachód. Kobieta jest podejrzana o znęcanie się nad własną matką od 24 czerwca 2019 roku. 13 stycznia br. została zatrzymana i doprowadzona do prokuratury, gdzie usłyszała zarzuty. Niestety, dozór policyjny i wszczęcie sprawy karnej okazały się w jej przypadku niewystarczające. Nadużywając alkoholu kobieta po dwóch dniach wróciła do domu i dalej biła starszą. W niedzielę (2 maja) pijana 60-latka kolejny raz z rządu wszczęła awanturę, w trakcie której szarpała, wyzywała i rzucała matką o meble. Ofiara wezwwała policję, a mundurowi wyprowadzili z domu furiatkę i osadzili ją w policyjnym areszcie. Gdy wytrzeźwiała, znów została doprowadzona do prokuratury. Tym razem śledczy wystąpili do sądu z wnioskiem o areszt dla 60-latki, a ten zgodził się na zastosowanie środka.

Zwłoki na osiedlu

5 maja, około godz. 4:50 dyżurny chełmskiej komendy odebrał zgłoszenie o ujawnionych zwłokach starszego mężczyzny na osiedlu Kościuszki w Chełmie. Jak ustalili mundurowi, denatem, którego ciało znalezione zostało obok bloku przy ul. Połanieckiej, był 72-letni miejscowy. Mężczyzna według relacji świadków nadużywał alkoholu. Oględziny miejsca zdarzenia wykluczyły udział osób trzecich w jego śmierci. (pc)

NOWOŚĆ

Herbella



Tylko woda i zioła

Herbella to połączenie delikatnie musującej wody źródlanej z naturalnymi certyfikowanymi ekstraktami świeżych ziół. Dzięki unikalnej metodzie produkcji nie zawiera cukru, konserwantów czy sztucznych barwników. **Herbella** idealnie wpisuje się w potrzeby całej rodziny, stanowiąc doskonałą alternatywę dla słodkich napojów dostępnych obecnie na rynku.

Herbella dostępna jest w butelkach PET o poj. 1L oraz w butelkach szklanych o poj. 0,7L, w trzech wariantach smakowych: **mięta, melisa, rumianek**.



Dostępna w lokalnych sklepach

Zamów do swojego sklepu na www.aquaeast.pl lub tel. **82 568 62 65**

Skazany za jazdę po pijaku spowodował katastrofę w ruchu lądowym

Trzy lata za kradzież, ucieczkę i trzy rozbite radiowozy

Pijany recydywista z dożywotnim zakazem prowadzenia pojazdów mechanicznych ukradł samochód. Gonili go policjanci z trzech powiatów. Uciekając z prędkością powyżej 150 km/h, szaleniec rozbił blokadę i trzy radiowozy.

Karą łączną Sąd Rejonowy w Krasnymstawie skazał **Arkadiusza K.** z Rejowca

Fabrycznego na 3 lata pozbawienia wolności. Mężczyzna został uznany winnym wszystkich zarzucanych mu czynów.

W nocy z 24/25 lutego ub.r. K., który posiadał już dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów, włamał się do stojącego na parkingu audi. Pijany (późniejsze badanie wykazało u niego 1,5 promila alkoholu) ruszył w kierunku Chełma. Po drodze minął patrol policji, który próbował zatrzymać go do kontroli. Rozpoczął się

pościg. Szaleńca, który gnał z prędkością ponad 150 km/h, ścigali policjanci z Chełma, podległych i ościennych jednostek. Najpierw K. odbił w kierunku Krasnegostawu i Fajslawic, gdzie przejechał przez policyjną blokadę, a następnie pognął w stronę Piask. Mundurowi odstąpili od rozłożenia na drodze kolczatek, bo przy takiej prędkości szaleniec przejechałby po nich, uderzył w pierwsze lepsze drzewo i zabił się. Skończyło się na tym, że

przy kolejnych próbach zatrzymania go sami ucierpieli. Kierowca audi skasował trzy radiowozy (z Krasnegostawu i Świdnika), które usiłowały go zablokować na trasie. Ostatecznie został zatrzymany przed wjazdem na węzeł Piaski Wschód.

Arkadiusz K. trafił do szpitala, a kilka dni później - do aresztu. Z kolei kilka miesięcy później prokuratura skierowała przeciwko niemu akt oskarżenia do sądu rejonowego. Wyrok w sprawie o

spowodowanie katastrofy w ruchu lądowym zapadł kilka dni temu. Oprócz odsiadki K., który był już karany za jazdę po pijaku, ma zapłacić właścicielowi skradzionego audi 5 tys. zł tytułem zadośćuczynienia i wpłacić 20 tys. zł na Fundusz Pomocy Pokrzywdzonym. Ponownie też sąd nałożył na niego dożywotni zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych. Wyrok nie jest jeszcze prawomocny. (pc)

Wypadek na trasie Chełm - Włodawa

Zasłabł za kierownicą?



Starszy pan za kierownicą toyoty z nieznanymi przyczyn zjechał na przeciwległy pas ruchu i doprowadził do czołowego zderzenia dwóch pojazdów. Auto seniorów wypadło z trasy i zatrzymało się przy drzewie. Strażacy ewakuowali rannych.

Wyglądało naprawdę groźnie. W piątek (7 maja) około godziny 14 wszystkie służby odebrały pilne zgłoszenie do wypadku na trasie Chełm - Włodawa. Na drogę wojewódzką natychmiast pognali na sygnałach trzy karetki, trzy zastępy straży pożarnej i dwa policyjne radiowozy.

- Do zdarzenia doszło w miejscowości Sawin. Na miejscu funkcjonariusze ustalili wstępnie, że 80-latek kierujący samochodem marki Toyota na łuku drogi zjechał na przeciwległy pas ruchu, zderzając się czołowo z samochodem marki Volkswagen, którym kierowała 48-letnia kobieta - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Gdy strażacy dotarli do poszkodowanych, dwie osoby z VW Polo (48-letnia kierująca i jej 14-letnia pasażerka) znajdowały się już poza rozbitym pojazdem. Wyszły z niego o własnych siłach. Kobieta nie odniosła w wypadku większych obrażeń, jej córka została przekazana pod opiekę zespołowi ratownictwa medycznego. Na szczęście były to tylko drobne urazy, nic poważnego jej się nie stało.

Drugi samochód, Toyota Corolla, po czołowym zderzeniu wypadł z trasy i zatrzymał się około 150 m dalej, przy drzewie. Strażacy wydostali ze środka starszą parę (80-letniego kierowcę i 75-letnią pasażerkę), a karetki zabrały rannych seniorów do szpitala. - Policjanci ustalają przyczyny i dokładny przebieg zdarzenia. Wiadomo, że kierujący byli trzeźwi - dodaje komisarz Czyż.

Nieoficjalnie mówi się, że starszy pan zasłabł za kierownicą, dlatego stracił na chwilę panowanie nad pojazdem.

(pc, fot. KM PSP Chełm)

To była spokojna majówka

Przez całą majówkę policjanci z chełmskiej komendy nie odnotowali żadnego poważnego wypadku na drogach miasta i powiatu. Niestety, bynajmniej nie oznacza to, że się nudzili w trakcie służby.

Weekend majowy wiąże się nie tylko ze wzmożonym ruchem pojazdów, ale i

ze zwiększoną liczbą patroli „drogówki”. Od piątku (30 kwietnia) do poniedziałku (3 maja) funkcjonariusze z KMP Chełm prowadzili kontrole w mieście i na drogach powiatu. Sprawdzali, czy kierowcy są trzeźwi oraz stosują się do znaków i ograniczeń prędkości. Z tym ostatnim bywało różnie.

- Policjanci odnotowali trzynaście kolizji i zatrzymali cztery prawa jaz-

dy za przekroczenie dopuszczalnej prędkości o ponad 50 km/h. Prowadzone kontrole ujawniły też jednego nietrzeźwego kierowcę. Na szczęście nie doszło do żadnego wypadku drogowego. Generalnie więc weekend majowy przebiegł bardzo spokojnie - podsumowuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

Nalot w trakcie gry

Udana akcja NOSG i KAS. Funkcjonariusze obu formacji wkroczyli do chełmskiego lokalu i nakryli kilku mężczyzn na uprawianiu hazardu. Zabezpieczyli też automaty warte ponad 80 tysięcy złotych.

- Siedem automatów do gier hazardowych zabezpieczyli funkcjonariusze lubelskiej Krajowej Administracji Skarbowej oraz Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie - informuje **Michał Deruś**, rzecznik prasowy Izby Administracji Skarbowej w Lublinie.

Automaty wynieśli z wytypowanego do kontroli lokalu w Chełmie. Choć sztyld reklamowy sugerował zupełnie inny typ działalności, mundurowi już dawno zaczęli podejrzewać, że za zamkniętymi drzwiami toczy się tam gra na tzw. jednorękiach bandytach. - W lokalu znajdowało się dwóch graczy i pracownik obsługi. Wszyscy zostali przesłuchani. Przeprowadzone eksperymenty procesowe potwierdziły, że automaty o wartości około 84 tysięcy złotych służą do gier hazardowych i wypłacają pieniądze za ewentualne wygrane. Zostały zabezpieczone przez jako dowód w sprawie karnej skarbowej. Funkcjonariusze zabezpieczyli też zeszyt z zapiskami dotyczącymi rozgrywanych gier - dodaje Deruś.

Dalsze czynności w sprawie prowadzą funkcjonariusze KAS z Działu Dochodzeniowo-Siedzącego w Lublinie. Muszą przede

wszystkim ustalić, kto zajmuje się organizacją nielegalnego hazardu w Chełmie. - Za prowadzenie tego typu działalności wbrew przepisom ustawy hazardowej grozi wysoka grzywna, a nawet kara pozbawienia wolności do trzech lat. Organizatorowi nielegalnych gier, a także właścicielowi lokalu, grozi również kara administracyjna - sto tysięcy złotych od każdego nielegalnego automatu - tłumaczy rzecznik IAS. (pc)



Koszmar przed egzaminem dojrzałości

Matura pod znakiem alarmów bombowych

Mieli sporo stresu związanego z epidemią i zdalnym nauczaniem, a w dni matur dodatkowo zdenerwowała ich wiadomość, że w szkołach są bomby. Akcja policji, przeszukiwanie pomieszczeń i niepewność. W takich okolicznościach przez jakichś szaleńców setki maturzystów z Chełma i powiatu chełmskiego pisało egzamin dojrzałości. E-maile z informacją o podłożonych bombach dotarły do kilkunastu placówek, nie tylko tam, gdzie odbywały się matury.

Tegoroczni maturzyści odliczali dni do egzaminu dojrzałości i końca nerwowej sytuacji związanej ze zdalnym nauczaniem. We wtorek, 4 maja, rozpoczynali maturalny maraton. Tego poranka do Zespołu Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich, Zespołu Szkół Budowlanych i Geodezyjnych, I Liceum Ogólnokształcącego, a także Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwowie i Liceum Ogólnokształcącego w Dubience wysłano e-maile z informacjami o podłożonych ładunkach wybuchowych. W ZSBIg wiadomość o tym, że ładunki wybuchną podczas wchodzenia młodzieży do sal, dotarła kilka minut przed dziewiątą. Maturzyści siedzieli już w szkolnych ławkach. Zawiadomiono policję, która natychmiast przyjechała na miejsce. Sprawdzano pomieszczenia.

- Wdrożyliśmy procedury przewidziane w takich sytuacjach - mówi **Dorota Michalska**, dyrektor ZSBIg w Chełmie. - Dla maturzystów był to dodatkowy, niepotrzebny stres.

W Zespole Szkół Gastronomicznych i Hotelarskich w Chełmie mail „o bombie” przyszedł o 8.12. Szybko wezwano policję. Część maturzystów była już w szkole. Pozostali, którzy stali na dziedzińcu, poproszono, aby pozostali tam na czas przeszukiwania placówki.

- Akcja przebiegła sprawnie i o godzinie dziewiątej maturzyści rozpoczęli już egzamin z języka polskiego - mówi **Marta Mazurek**, dyrektor ZSGIH w Chełmie. - Wcześniej, za dziesięć szósta rano, zrobiłam obchód szkoły, wszystko było w porządku. Uczniowie zdawali sobie sprawę, że to najprawdopodobniej fałszywy alarm. Ale takie sytuacje w ogóle nie powinny mieć miejsca.

Podobne procedury, przyjazd policji, sprawdzanie pomieszczeń odbyły się także w liceum w Dubience, gdzie, na szczęście, też wtorkowa matura odbyła się bez opóźnień. Z powodu nieodpowiedzialnego żartu o bombie z dwudziestominutowym poślizgiem egzamin z polskiego rozpoczęli za to maturzyści z Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszwowie.

- U nas maturę zdawała nieliczna grupa młodzieży, ale z powodu tej sytuacji we wtorek egzamin musieliśmy rozpocząć z opóźnieniem - mówi **Bogusław Marczuk**, dyrektor ZSCKR w Okszwowie.

W Komendzie Miejskiej Policji w Chełmie informują, że e-maile alarmujące o podłożonych ładunkach wybuchowych dotarły we wtorek w sumie do dziesięciu placówek (w tym pięciu, w których odbywały się matury). Dotyczyło to jeszcze m.in. Niepublicznej SP nr 2, SP nr 1, SP nr 5 w Chełmie oraz do SP w Rejowcu. Wszędzie przeprowadzono standardowe w takich sytuacjach procedury, przeszukano pomieszczenia. Środków pirotechnicznych nie ujawnio-



Maturzyści z II LO w Chełmie

no. Nie zarządzano ewakuacji. W środę, gdy maturzyści pisali egzamin z matematyki, nie było już takich „bombowych” sensacji ani w szkołach średnich, gdzie odbywały się matury, ani w żadnych innych placówkach oświatowych w Chełmie i powiecie chełmskim. Egzaminy i zajęcia odbywały się tego dnia bez zakłóceń. Ale w czwartek, w dniu matur z języka obcego, chełmscy policjanci znów dostali kilkanaście zgłoszeń od dyrektorów placówek oświatowych (w tym ośmiu z Chełma) w sprawie przesłanych na szkolne e-maile informacji o podłożonych bombach. Nigdzie jednak nie znaleziono żadnych śladów „niepożądanych” przedmiotów. Trwają czynności wyjaśniające.

- Ze względu na błyskawiczną reakcję dyrektori i służb obyło się bez ewakuacji osób zgromadzonych w budynku, a egzaminy maturalne odbyły się bez przeszkód - informują w chełmskim ratuszu.

Przecieki nie u nas

Matury odbywały się w reżimie sanitarnym. Na egzamin mogły przyjść tylko osoby bez objawów choroby charakterystycznych dla Covid-19. Dotyczyło to zdających egzamin i nauczycieli. Na terenie szkoły obowiązywał nakaz zakrywania ust i nosa, ale w trakcie matury uczeń mógł zdjąć maseczkę. Do matury w Chełmie przystąpiło około tysiąca osób, a w całym województwie lubelskim 21 158 (w tym tegoroczni absolwenci - 16 158, a pozostałe osoby to m.in. ci, którzy wcześniej nie przystąpili do matury albo jej nie zdali oraz osoby z „poprawką” lub ci, którzy po ponad 5 latach przystąpili po raz kolejny do całej matury).

Liczba uczniów chełmskich szkół, którzy przystąpili do matury na poziomie podstawowym: język polski: I LO - 196, II LO - 192, ZSEIM - 211, IV LO - 103, ZST - 131, ZSEIT - 50 ZSGIH - 96, ZSBIg - 42, Liceum dla dorosłych CZKIU - 20. Matematyka: I LO - 196, II LO - 192, ZSEIM - 206, IV LO - 102, ZST - 143, ZSEIT - 50, ZSGIH - 122, ZSBIg - 47, Liceum dla dorosłych CZKIU - 26. Język obcy: I LO - 185, II LO - 191, ZSEIM - 210, IV LO - 100, ZST - 122, ZSEIT - 46, ZSGIH - 90, ZSBIg - 42, Liceum dla dorosłych CKZIU - 23.



Najtrudniejszy przedmiot na maturze:

- J. polski: 14 osób
- Matematyka: 7 osób
- J. angielski: 2 osoby

Najłatwiejszy przedmiot na maturze:

- J. polski: 4 osoby
- Matematyka: 8 osób
- J. angielski: 11 osób

Co Cię zaskoczyło na maturze?

- "Zemsta" Aleksandra Fredry na czytaniu ze zrozumieniem
- Zmiana struktury matury z matematyki
- Zadanie z funkcji liniowej
- Geometria
- Ostatnie zadanie z matematyki

Co sprawiło Ci największą trudność?

- Język polski: Czytanie ze zrozumieniem (11 osób)
- Matematyka: Zadania otwarte (5 osób)
- Język angielski: Zadania na słuchanie (2 osoby), wpis na bloga (5 osób)



Karolina z I LO: Nie było nic, co mnie zaskoczyło na maturze. Myślę, że byliśmy wszyscy dobrze przygotowani.



Ola z I LO: Najbardziej zaskoczyła mnie zmiana struktury matury z matematyki.



Maturzyści: Dla nas matura z matematyki wydawała się najtrudniejsza, a z angielskiego najłatwiejsza.



Joanna z II LO: Zadania na czytanie ze zrozumieniem z języka polskiego sprawiły mi najwięcej trudności na maturze.



Mateusz, Oliwia, Luca z I LO: Jeśli chodzi o maturę z języka angielskiego, najtrudniejszy był wpis na bloga.

Czy według Ciebie uczniowie szkół średnich powinni wrócić do nauki stacjonarnej na ten miesiąc, czy lepiej, aby zostali do końca roku szkolnego w domu?



TAK Uważam, że powrót do nauki stacjonarnej będzie korzystnie wpływał na uczniów, sama jestem studentką i tęsknię za uczęszczaniem na uczelnię.



NIE Lepiej zostać w domu, powrót na miesiąc jest bez sensu.



NIE Poziom nauczania na lekcjach zdalnych jest chyba nieco niższy niż przy tradycyjnym nauczaniu, więc będzie ciężko się przestawić.



NIE Ciężko powiedzieć, bo jesteśmy absolwentkami szkoły średniej nie od dziś, ale jednak nie widzimy sensu powrotu do szkoły.

Za zdalnym: 22 osoby
Za stacjonarnym: 11 osób
Nie wiem/ trudno powiedzieć: 2 osoby

Konkurs Wiedzy o Bezpieczeństwie

4 maja br. odbyło się podsumowanie drugiej edycji Konkursu wiedzy o bezpieczeństwie, zorganizowanego przez Katedrę Nauk o Bezpieczeństwie Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie. Patronem konkursu był JM Rektor dr hab. inż. Arkadiusz Tofil, profesor PWSZ w Chełmie.

Nagrody laureatom wręczyli kierownik Katedry Nauk o Bezpieczeństwie płk. dr hab. inż. Leszek Elak oraz dyrektor Instytutu Matematyki i Informatyki dr Jarosław Kapeluszy.

Konkurs podzielony był na dwie kategorie, jego uczestnicy to uczniowie szkół ponadgimnazjalnych i studenci. Celem konkursu jest propagowanie wiedzy w zakresie nauk o bezpieczeństwie i nauk o obronności oraz kreowanie postaw patriotycznych. Ma on za zadanie rozwijać wiedzę i kompetencje społeczne naszych młodych obywateli z poszanowaniem historii i tradycji.

Gratulujemy zwycięzcom i dziękujemy za zainteresowanie problematyką bezpieczeństwa i obronności. (kj)

Laureaci – uczniowie

miejsce I - Wilgos Jakub
miejsce II - Wojciechowska Martyna
miejsce II - Wiejak Oliwia
miejsce III - Wolski Adam
miejsce III - Cygańczuk Gabriela

Laureaci – studenci

miejsce I - Kucińska Natalia
miejsce II - Brysiak Karolina
miejsce III - Albinia Patrycja



2021 WAMPIRIADA

19 MAJA -

9⁰⁰ - 13⁰⁰

ODDAJ KREW - POMAGAJ RAZEM Z NAMI

UL. POCZTOWA 54
(PARKING PRZY UCZELNI)

Katedra Nauk o Bezpieczeństwie Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Chełmie we współpracy z Uczelnianą Radą Samorządu Studentów oraz Kołem Naukowym Internal Security serdecznie zapraszają na piątą już akcję oddawania krwi pn. „WAMPIRIADA 2021”.

Już 19 maja br. PWSZ w Chełmie odwiedzi krwiobus Regionalnego Cen-

trum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa z Lublina. Od godziny 9.00 do 13.00 na parkingu Uczelni przy ul. Pocztovej 54 będzie można honorowo oddać krew dla potrzebujących.

Gorąco zachęcamy do udziału w akcji zbiórki krwi. Dla każdego, kto odda krew w tym dniu będą przygotowane pakiety słodkości od RCKiK z Lublina.

Wydarzenie odbędzie się w bezpiecznych warunkach, z zachowaniem zasad reżimu sanitarnego. (kj)

STUDIA BEZPŁATNE

PLAN ZAJĘĆ DOSTOSOWANY
TAKŻE DO OSÓB PRACUJĄCYCH

20 lat

PAŃSTWOWEJ
WYŻSZEJ
SZKOŁY
ZAWODOWEJ
W CHEŁMIE

EKONOMIA MATEMATYCZNA
INFORMATYKA STOSOWANA
BEZPIECZEŃSTWO WĘWNETRZNE
PEDAGOGIKA PRZEDSZKOLNA
I WCZESNOSZKOLNA
PEDAGOGIKA
FILOLOGIA SŁOWIAŃSKA
FILOLOGIA ANGIELSKA
STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE
ROLNICTWO
PIELĘGNIARSTWO
MECHANIKA I BUDOWA MASZYN
PILOTAŻ
DYSPOZYTOR LOTNICZY
BUDOWNICTWO
ELEKTROTECHNIKA

#MIERZ WYSOKO
STUDIUJ Z NAMI!!

GMINA CHEŁM. Kosze puste, śmieci leżą obok

Kamery wychwyca brudasów

Pracownicy gminy zapowiadają wojnę z brudasami i prawie czterokrotne zwiększenie liczby kamer nad Zalewem Żółtańce. Choć sezon kąpielowy jeszcze nie ruszył, oni już mają po dziurki w nosie sprzątania po plażowiczach.

Gmina Chełm powoli szykuje się już do sezonu letniego i kąpieliskowego. Nic dziwnego, Zalew Żółtańce to chyba rokrocznie najbardziej oblegane miejsce w pobliżu miasta. Kłopot w tym, że nie wszyscy z tych spragnionych słońca i wody wiedzą, jak się zachować. Do startu sezonu jeszcze prawie dwa miesiące, a już są dni, że plaża tonie w śmieciach.

- Gdyby jeszcze śmietniczki były wypełnione, ale nie są. Kosze stoją puste,

a śmieci i tak leżą porozrzucane obok - mówi **Mirosław Mysiak**, dyrektor wydziału rolnictwa, ochrony środowiska i obrony cywilnej Urzędu Gminy Chełm.

Kosze nie są przepełnione, więc nie ma wytłumaczenia dla walających się dookoła papierków, reklamówek, butelek i innych. Ludzie coraz bardziej brudzą wokół siebie i nawet nie zwracają na to uwagi. W poprzednich latach, jak mówią pracownicy gminy, aż takiego problemu ze sprzątnięciem po sobie nie było. - Przy najmniej nie odnotowaliśmy żadnych dewastacji - dodaje Mysiak.

O dziwo nic nie zostało zniszczone czy podpalone, bo w ubiegłych latach bywało z tym różnie. Wiele razy trzeba było naprawiać m.in. ławki, łabędzia czy rzeźbę żaby, która ostatecznie i tak zniknęła znad wody, bo zbyt często wymagała reperacji.

Niemniej żeby poskromić temperamenty znudzonej młodzieży i zapanować nad niesubordynowanymi plażowiczami gmina zamierza kilkakrotnie zwiększyć liczbę kamer. Tym bardziej, że teren wokół zalewu jest cały czas modernizowany, a niedaleko boiska ma stanąć amfiteatr.

Dotychczas na terenie zalewu były 3 kamery do monitoringu (wychodziły na plażę i parking), a tego lata ma być ich aż 11. W planach jest też uruchomienie bezpośredniej transmisji obrazu z plaży. Tak jak np. plaże nad Bałtykiem, tak i Żółtańce będzie można oglądać na żywo w Internecie.

Możliwe również, że kamery pojawią się niebawem w innych miejscach na terenie gminy - tam, gdzie mieszkańcy urządzili tzw. dzikie wysypiska odpadów. (pc)



Aby teren wokół zalewu wyglądał schludnie, pracownicy gminy już muszą się nieźle natrudzić. A sezon kąpieliskowy dopiero przed nami...

CHEŁMSKIE. Altany, paleniska, place zabaw w kilku gminach

Promenada inwestuje w wypoczynek

Drewniane altany nad zalewami, miejsca na ogniska i grille, place zabaw i boiska powstaną w ramach projektu „Sieć punktów aktywnego wypoczynku”, który realizuje Lokalna Grupa Działania Promenada S12. Inwestycje zlokalizowane są w kilku gminach.

Promenada S12, która skupia sześć samorządów z zachodniej części powiatu chełmskiego, przygotowała projekt

sieci punktów aktywnego wypoczynku. W jego ramach powstanie m.in. plac zabaw przy szkole w Lisznie (gmina Rejowiec Fabryczny), dwie altany i miejsca piknikowe z paleniskami i grillami przy zalewie w Sawinie, miejsca piknikowe z grillem przy świetlicy wiejskiej w Rybnie (gm. Rejowiec), mała architektura z boiskiem do plażowej piłki siatkowej przy zalewie w Majdanie Zahorodnińskim (gm. Siedliszcze), plac zabaw przy zalewie w Żółtańcach i plac zabaw przy ul. Cichej w Rejowcu Fabrycznym.

- Mamy gotową dokumentację techniczną i uzyskaliśmy pozwolenie na budowę obiektów, a samorządy użyczyły miejsca, w których one powstaną - mówi **Katarzyna Kozłowska** z biura LGD. - W ubiegłym tygodniu upłynął termin składania ofert od wykonawców, więc teraz chcemy podpisać umowę na realizację.

LGD szacuje inwestycję na około pół miliona złotych. Wszystkie obiekty mają powstać do końca października tego roku. Z niektórych miejsc będzie można skorzystać jeszcze tego lata. (bf)

CHEŁMSKIE. Błąd w postępowaniu

Będzie upomnienie za przetarg?

Dyrektor jednego z powiatowych DPS-ów nie zastosowała zasad uczciwej konkurencji i przejrzystości postępowania w przetargu na zakup leków. Radni z komisji skarg przyznali rację przedsiębiorcy, który poskarżył się na dyrektora.

W kwietniu jeden z przedsiębiorców poskarżył się do Rady Powiatu Chełmskiego na przetarg organizowany przez Dom Pomocy Społecznej w Chojnie Nowym Pierwszym. Postępowanie dotyczyło dostawy

leków, produktów leczniczych, sprzętu jednorazowego użytku, preparatów biobójczych oraz środków opatrunkowych. Właściciel apteki stwierdził, że dyrektor nie zastosowała zasad uczciwej konkurencji oraz równego traktowania wykonawców i naruszyła zasady przejrzystości w przeprowadzeniu postępowania, bo gdy uczestnicy przetargu złożyli oferty, a postępowanie zostało unieważnione, zostali wezwani do ponownego złożenia ofert. Jego zdaniem unieważnienie powinno skutkować jedynie ponownym badaniem i oceną już złożonych w postępowaniu ofert.

Ewa Oszust, dyrektor DPS, przyznała w trakcie wyjaśnień przed komisją skarg i wniosków, że popełniła błąd. A komisja przyznała skarżącemu rację.

- Sprawa z pozoru wygląda na poważną, natomiast dotyczy postępowania o małej wartości - mówi **Jerzy Kwiatkowski**, wicestarosta chełmski. - Błąd może zdarzyć się każdemu. Będziemy musieli wyciągnąć konsekwencje, ale kaliber przewinienia nie jest duży. Po tej skardze wezwaliśmy dyrektorów naszych placówek i zorganizowaliśmy szkolenie, żeby to się nie powtarzało. (bf)

CHEŁMSKIE. Droga przyciągnie turystów

Niewykorzystana atrakcja



Karpacz reklamuje „anomalie grawitacyjną” przy jednej ze swoich ulic jako atrakcję turystyczną. Identyczne złudzenie optyczne występuje w Podgórzu pod Chełmem. Dlaczego gmina nie wykorzysta tego zjawiska do swojej promocji? - Dobry pomysł - przyznaje Wiesław Kociuba, wójt gminy.

Karpacz to górski kurort położony w Sudetach Zachodnich, któremu teoretycznie rozgłosu nie trzeba. Z racji położenia i licznych szlaków, prowadzących z miasteczka na Śnieżkę, jest znany i odwiedzany przez turystów. Ale miejscowe władze wykorzystują każdą okazję, by podnieść walory turystyczne tego miejsca. Jedną z nich jest „słynna na całą Polskę” albo „najbardziej spektakularna” - jak ją nazywają - anomalia grawitacyjna. Można ją zaobserwować na ulicy Strażackiej. Pozostawione na jałowym biegu auto, piłki czy butelki samoczynnie „toczą się pod górę”. Samorządowcy z Karpacza ustawili przy ulicy tablicę z instrukcją objaśniającą, jak działa anomalia i umieścili informację, że w tym miejscu pole grawitacyjne jest słabsze. Oczywiście grawitacja nie ma z „anomaliami” nic wspólnego, bo to jedynie złudzenie optyczne. Zmysły gubią się, bo szosa biegnie faktycznie w dół, ale po zboczu doliny i jednocześnie w górę rzeki. Wystarczy, by promować miejsce w przewodnikach turystycznych.

Dlaczego podobnej „anomalii” do promocji nie wykorzystają władze gminy Chełm? Przecież w Podgórzu występuje podobne zjawisko. Jadąc od strony Stąpła trzeba zatrzymać się autem na przeciwko cmentarza a potem wrzucić „luz”. Auto zacznie się cofać pod górę! Podobnie jak w Karpaczu nie działają tutaj żadne niezemskie siły. Z „anomaliami” nie ma także nic wspólnego miejscowy cmentarz a i takie pogłoski krążyły, gdy ludzie odkryli to dziwne zjawisko.

Swego czasu o „dziwnej drodze” w Podgórzu było głośno za sprawą mediów. Do dzisiaj można znaleźć w internecie informacje o tym miejscu. - Sprawdzaliśmy to miejsce niwelatorem i droga faktycznie biegnie w dół, ale ukształtowanie terenu wokół jest takie, że można odnieść wrażenie, jakby prowadziła pod górę - przyznaje **Wiesław Kociuba**, wójt gminy Chełm.

- O takiej atrakcji niejedyn samorząd może pomarzyć. Dlaczego nie wykorzystają go promocyjnie do przyciągnięcia turystów? - pytają nasi Czytelnicy. - Wystarczy dopisać atrakcję do tworzonych przewodników, uaktualnić stronę internetową a w Podgórzu ustawić tablicę z „Instrukcją obsługi anomalii” podobną do tej, jaka stoi w Karpaczu. To żaden koszt w porównaniu do korzyści.

Wójt Kociuba przyznaje, że pomysł jest wart rozważenia. - Faktycznie nie wymaga dużych nakładów, a ponieważ droga należy do nas, to możemy przy niej ustawić tablicę - mówi. (bf)

Majowe święta



„Czerwień to miłość, biel - serce czyste. Piękne są nasze barwy ojczyste” - deklamowały dzieci z przedszkoli „Arka” i „Arka Przyszłości” w Chełmie podczas uroczy-

stości w rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Dowiedziały się, co to patriotyzm i poznawały ideę Dnia Flagi. Na pamiątkę zrobiono fotografie z flagami. (gkj)



Strażacy z awansami

Oni czuwają nad nami, nad nimi czuwa św. Florian. We wtorek (4 maja) obchodziliśmy Międzynarodowy Dzień Strażaka, a w piątek (7 maja) druhowie świętowali sami w reżimie sanitarnym.

„Hej, panowie gospodarze! Już dziewiąta na zegarze. Strzeżcie ognia i złodzieja! Ufność w Bogu i nadzieja. Na czeladź się nie spuszczać, sami ognia doglądajcie! Bo ogień Maciejaszek leci w górę, jako ptaszek. Ostrożnie z ogniem!” - śpiewali w średnowieczu stróże nocni, których zadaniem było czuwać, by pospólstwo nie wzniciło ognia.

Pożary były wówczas plagą polskich wsi. Drewniane budynki pokryte słomą paliły się jak pochodnie, a ludzie łudzili się, że przed klęską obronią ich modlitwy i zabobony (zakazywano m.in. pluć na ogień, pożyczania ognia, gaszenia pożaru powstałego od pioruna oraz wierzone w istotną rolę bocianów i jaskółek). Potem w ruch szły wiadra z wodą, zbiory zasad postępowania czy właśnie powoływanie tzw. nocnych stróżów, aż wreszcie w 1802 r. w Wilnie powstała pierwsza zawodowa straż ogniowa.

Dziś okazją do podziękowania strażakom za ich codzienną, niebezpieczną i ciężką pracę oraz do wręczenia awansów jest Międzynarodowy Dzień

Strażaka, obchodzony w dniu ich patrona św. Floriana. W tym roku jednak, tak jak i w poprzednim, z uwagi na pandemię uroczystość miała skromny charakter. 7 maja, na placu w Komendzie Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie odbyła się zbiórka, podczas której odczytano wyciągi z rozkazów personalnych i wręczono dyplomy Komendanta Głównego Państwowej Straży Pożarnej. I tak na stopień starszego kapitana awansowali: kpt. **Radosław Gajuk** i kpt. **Sebastian Majewski**. Na stopień kapitana - mł. kpt. **Paweł Krystynek**, na stopień aspiranta: mł. asp. **Piotr Olewiński**, mł. asp. **Krzysztof Piszczek** i mł. asp. **Bartosz Żółciński**. Na stopień starszego ogniomistrza - ogn. **Rafał Szypowski**, na stopień ogniomistrza: mł. ogn. **Łukasz Czerniakiewicz**, mł. ogn. **Patryk Filipczuk**, mł. ogn. **Sławomir Jurczuk**, mł. ogn. **Tomasz Krawczuk**, mł. ogn. **Rafał Oleszczuk**, mł. ogn. **Kamil Osuchowski** i mł. ogn. **Michał Tatys**. Na stopień młodszego ogniomistrza: st. sekc. **Andrzej Furtak** i st. sekc. **Dominik Roman**, a na stopień sekcyjnego: st. str. **Paweł Ołówek**, st. str. **Piotr Ryszkiewicz**, st. str. **Patryk Siekierda** i st. str. **Wojciech Stasiuk**. Na stopień starszego strażaka awansował str. **Szymon Gronowicz**.

(opr. pc, fot. KM PSP Chełm)



WOJSŁAWICE. Uroczystości w OSP

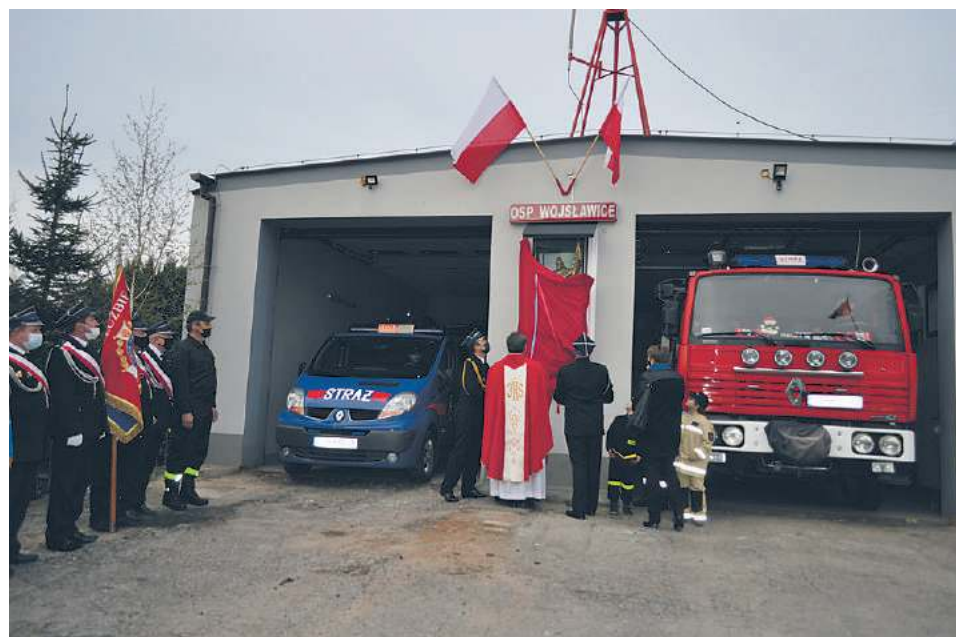


Bardzo podniosło Dzień Strażaka obchodziła Ochotnicza Straż Pożarna w Wojsławicach. Uroczystości, z zachowaniem reżimu sanitarnego, odbyły się 4 maja, po południu na placu przed budynkiem OSP.

Uroczystość z okazji strażackiego święta w Wojsławicach przyciągnęła znamienitych gości. Podniosły charakter zapewniła jej strażacka ceremonia. Najpierw prezes OSP Wojsławice, **Piotr Staiński** złożył meldunek o gotowości do uroczystości prezesowi Zarządu Gminnego Związku OSP, wójtowi **Henrykowi Gołębowskiemu**. Następnie przy hymnie związku OSP na maszt wciągnięto flagę, a chwilę później wójt gminy złożył druhom podziękowania za oddaną i wierną służbę. Proboszcz parafii rzymskokatolickiej w Wojsławicach ks. kan. **Zbigniew Kasprzyk** odprawił

mszę w intencji strażaków, dziękując także za zaangażowanie OSP w sprawy parafii i kościoła. Homilię wygłosił z kolei ks. **Łukasz Boguta** kapelan powiatowy strażaków, wikariusz tutejszej parafii. Gratulacje i życzenia do strażaków skierował także obecny na uroczystościach w Wojsławicach mł. bryg. **Artur Rutkowski** - komendant miejski PSP w Chełmie.

Wyjątkowym punktem uroczystości było odsłonięcie figury Świętego Floriana, patrona strażaków, która została umieszczona na frontonie garaży OSP. Ufundowali ją strażacy z wojsławickiej jednostki. Warto przypomnieć też, że została zakończona przebudowa części świetlicowej OSP Wojsławice, gdzie swoją siedzibę będzie miał Ośrodek Kultury i Tradycji Pożarnictwa, który ma służyć nie tylko strażakom, ale także młodzieży szkolnej, harcerzom oraz zespołom artystycznym. Jego uroczyste otwarcie jest planowane w czerwcu br. (s)



Dzień strażaka w Żmudzi

Dzieci z oddziału przedszkolnego w Żmudzi ze swoją opiekunką, **Anitą Adamek**, wybrały się na wycieczkę do pobliskiej siedziby Ochotniczej Straży Pożarnej. Była to okazja do zapoznania się z zawo-

dem strażaka i akcesoriami niezbędnymi do wykonywania tej odpowiedzialnej pracy. Dzieci własnoręcznie wykonały prace plastyczne upamiętniające ich wizytę w remizie. (mo)



GMINA KAMIEN. Gotowa na „majówki” Kapliczka z bramką



Przy odbudowanej po kolizji drogowej kapliczce w Kolonii Kamień zamontowano bramkę, a a na jezdni - progi spowalniające. Okoliczni mieszkańcy kolejny rok z rzędu się przy niej modlą podczas „majówek”.

W Kolonii Kamień od kilkudziesięciu lat stała kapliczka. Ruch samochodowy przy tamtejszym skrzyżowaniu był coraz większy i coraz częściej dochodziło do kolizji. Dwa lata temu w kapliczkę uderzyło auto. Konstrukcja budowli została

naruszona. Mieszkańcy Kolonii Kamień i parafianie zbierali pieniądze na jej odbudowę. Na ten cel przeznaczono też pieniądze z ubezpieczenia powypadkowego. Rok temu kapliczka była już gotowa. Niedawno zamontowano jeszcze przy niej bramkę, która ma być dodatkowym zabezpieczeniem. Oprócz tego w pobliżu powstały progi zwalniające. Wnioskowała o nie gmina, aby poprawić bezpieczeństwo na skrzyżowaniu. Teraz, kolejny rok z rzędu, przy kapliczce odbywają się nabożeństwa zwane „majówkami”.

(mo)

Pasja zaprasza. Przestrzeń i kolor

Chełmska Biblioteka Publiczna im. Marii Pauliny Orsetti
Stowarzyszenie Twórcze Pasja w Chełmie



przestrzeń i kolor

Galeria NOVA ChBP
2021

Członkowie Stowarzyszenia Twórczego „Pasja” oraz Chełmska Biblioteka Publiczna zapraszają na wystawę pt. „Przestrzeń i kolor”. Wernisaż zaplanowano 14 maja br. o godz. 17.00 w galerii Nova ChBP przy ul. Partyzantów 40 w Chełmie. Miłośnicy sztuki będą mogli obejrzeć

obrazy namalowane przez chełmskich artystów, które powstały w ciągu kilku ostatnich miesięcy i nie były dotąd prezentowane. Wystawa zorganizowana została w ramach „Tygodnia Bibliotek”, który rozpoczyna się 8 maja pod hasłem „Znajdziesz mnie w bibliotece”.

(mo)

Wydarzenia wracają do ChDK

Pracownicy Chełmskiego Domu Kultury poinformowali, że cały czas pracują nad datami wydarzeń kulturalnych, które musieli przenieść z powodu ograniczeń działalności. Podali nowe terminy wybranych spektakli i koncertów. Czerwiec br.:

04.06 - Teatr piasku „Mały Książę”; 12.06 - Stand Up Polska - Historyczna Wielka Trasa; 13.06 - koncert Sławka Uniatowskiego; 18.06 - koncert Pawła Domagały. Lipiec: 28.07 Kabaret HRABI. Październik: 09.10 - Maleńczuk + Rhythm Section; 16.10 - Va-

rius Manx; 19.10 - Spektakl: „Serca na odwyku”. Listopad: 12.11 - Stand-Up Polska - Piotrek Szumowski. Trwa ustalanie terminów kolejnych wydarzeń, m.in.: spektakli „Wszystko w rodzinie” i „Między Łózkami”, a także koncertu IRA - akustycznie. (mo)

Wystawa. Pędzlem po fali

Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie zaprasza na wystawę artystyczną pt. „Pędzlem po fali” autorstwa **Nikolety Kalińskiej**. Wystawa będzie czynna do 28 maja 2021 r., a jej zwiedzanie jest możliwe z zachowaniem reżimu sanitarnego. Nikoleta Kalińska jest chełmianką, studentką architektury. Wystawa „Pędzlem po fali” przedstawia rozwój na drodze jej pięcioletniej pracy z ry-

sunkiem i malarstwem. Wraz z obcowaniem z nowymi formami i technikami rosła w niej ogromna pasja, która stopniowo doprowadziła do spełnienia marzeń o studiach w nadmorskim mieście. Zainspirowana lekkością, a zarazem mocą fal, przechodzi z czarno-białych ostrych linii do plastycznych dynamicznych kolorów w rytmie farby temperowej. (mo)

WYSTAWA ARTYSTYCZNA
STUDENTKI ARCHITEKTURY
NIKOLETY KALINSKIEJ

70 lat Bibliotek@
Pedagogiczna
w Chełmie

4-28 MAJA
2021 R.



Kolorowy Dzień Dziecka w Kumowej Dolinie

Chełmski Dom Kultury zaprasza 30 maja br. o godz. 14.00 wszystkie dzieci - małe i duże - do Amfiteatru Kumowa Dolina na „Kolorowy dzień dziecka”. W programie przewidziano występy dziecięcych i młodzieżowych grup artystycznych, liczne konkursy z nagrodami, pokazy sportowe, warsztaty plastyczne, spektakl i animacje dla dzieci w wykonaniu „Teatru Lalek Pinokio”, dmuchane wesołe miasteczko, świat gier planszowych i mnóstwo innych atrakcji. Na imprezę wstęp wolny. (mo)



CHEŁM. Dzień Ziemi w Ósemce

Tegoroczne obchody Dnia Ziemi w Przedszkolu Miejskim nr 8 w Chełmie odbyły się pod hasłem: „Choć przedszkolak nie jest duży, to przyrodzie wie, jak służyć”. Zorganizowano quiz ekologiczno-przyrodniczy, podczas którego przedszkolaki rozwiązywały zagadki.

Dzięki zabawie z latarką i globusem dzieci poznały zjawisko powstawania dnia i nocy oraz dowiedziały się, że Ziemia obraca się wokół własnej osi. Przedszkolaki utrwaliły sobie zasady segregacji śmieci, a na koniec wykonały prace plastyczne. Śpiewali przy tym piosenki pt. „Ziemia wyspa zie-

lona” oraz „Moja planeta”. Uwieńczeniem obchodów Dnia Ziemi było przedstawienie teatralne pt. „Przyjaciele Przyrody - Cztery Żywioły” oraz sadzenie kwiatów i drzew w ogrodzie przedszkolnym. Zabawy i zajęcia przygotowały nauczycielki - **Bożena Komenda i Agata Szykuła**. (mo)



CHEŁM. Wirus wrócił do szkół

Wraz ze wznowieniem zajęć stacjonarnych przybyło w Chełmie placówek z potwierdzonymi przypadkami Covid-19. Tymczasem wielu nauczycieli wciąż nie przyjęło jeszcze drugiej dawki szczepionki. To jak błędne koło, które będzie się zataczać, dopóki nie będziemy mieli tzw. odporności stadnej.

Od dłuższego w chełmskich placówkach oświatowych nie było przypadków covid-19. Koronawirus nie rozprzestrzenił się, bo przez jakiś czas nie było zajęć stacjonarnych w przedszkolach i klasach I-III podstawówek. Lekcje stacjonarne, tak bardzo oczekiwane przez uczniów, ich rodziców i nauczycieli, wznowiono, a wraz z tym wróciły do placówek przypadki Covid-19. Odzwierciedla to opublikowany przez Kuratorium Oświaty w Lublinie wykaz placówek, w których z powodu koronawirusa grupy przedszkolne czy klasy przeszły na kwarantannę i zdalne nauczanie. Tuż przed długim, majowym weekendem w wykazie tym figurowała Szkoła Podstawowa nr 11 w Chełmie. Najpierw okazało się, że dziecko z jednej klasy jest zakażone, a następnego dnia przyszła wiadomość, iż u ucznia z innej klasy też potwierdzono korona-

wirusa. W efekcie dwa oddziały w ubiegłym tygodniu przebywały na kwarantannie: 46 uczniów i kilku nauczycieli. Przypomnijmy, że nauczyciele byli jedną z pierwszych grup zawodowych po pracownikach służby zdrowia, w której rozpoczęto akcję szczepień przeciwko Covid-19. Dotąd jednak wielu z nich nie zostało zaszczepionych drugą dawką. Tak jest np. w „Jedenastce”.

- Czekamy na drugą dawkę szczepionki - mówi **Beata Duda-Kalisio**, zastępca dyrektora SP nr 11 w Chełmie.

Oznacza to, że wielu nauczycieli nie ma jeszcze wykształconej odporności na Covid-19. Tymczasem nauczanie stacjonarne dla najmłodszych klas trwa, a wkrótce do szkół wrócą na nauczanie hybrydowe także starsi uczniowie. Odbły się matury pisemne, a w najbliższym czasie zaplanowano także egzaminy ósmoklasistów. 4 maja, czyli tuż po majowym weekendzie, spośród placówek w Chełmie i powiecie chełmskim w kuratorskim wykazie z przypadkami Covid-19 figurowała tylko SP nr 11. Ale następnego dnia dołączyły do niej także: Przedszkole Miejskie nr 14, Przedszkole Niepubliczne z Oddziałami Integracyjnymi „Razem” i Szkoła Podstawowa nr 1 z Oddziałami Integracyjnymi w Chełmie. W PM nr 14 zakażenie Covid-19 potwierdzono u dziecka i u nauczycielki jednej z grup. (mo)

SPECJALISTA rejestracja: **502 508 888**

ORTODONTA

lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

NOWOŚĆ! NAKŁADKI INVISALIGN

Leczenie dzieci i dorosłych - Aparaty zdejmowane i stałe

Novena Clínica

lek. med. Piotr Kiwiński
specjalista chirurg-onkolog

lek. med. Rafał Domagała
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Mariusz Nieróbca
specjalista chirurgii ogólnej

lek. med. Maciej Siembida
lekarz medycyny estetycznej

lek. med. Natalia Samołyk-Kogaczewska
specjalista radioterapii onkologicznej

lek. med. Andrei Elikau
otolaryngolog

PORADY ONKOLOGICZNE

CHIRURGIA

- OPERACJE PRZEPUKLIN
- OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKI
- OPERACJE WODNIANKA JADRA
- OPERACJE GUZKÓW PIERSI
- USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
- WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
- USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
- USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
- KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
- I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA

- LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
- SZCZELINY ODBYTU
- „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ

- OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
- NIWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
- OWRZODZENIA KOŃCZYN
- SKLEROTERAPIA
- ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK

LARYNGOLOGIA

- PORADY LARYNGOLOGICZNE
- LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
- USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
- PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
- NACINANIE RÓPNY, KRWIĄKÓW
- USUWANIE WOSKÓWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ

- TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
- KWAS HIALURONOWY „RESTYLANE”
- POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
- OSOCZE BOGATOPLTKOWE
- „WAMPIRZY LIFTING”
- MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁUWANIE
- LASER FRAKCYJNY CO2
- KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
- NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
- LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
- I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA

- DEPILACJA LASEROWA
- ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
- OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
- KWASY
- MANICURE, PEDICURE
- STYLIZACJA RZĘS I BRWI

691 98 45 45

www.novenaclinica.pl

rejestracja@novenaclinica.pl

ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm

Zapraszamy
pon.-pt. 10:00-18:00

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:

Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Prywatny Gabinet ORTOPEDYCZNY

dr n. med. **ARTUR KRASOWSKI**
spec. ortopeda - traumatolog

Przyjmuje w środy od 15:00 do 17:00
Budynek Przychodni LEK-DENT
Chełm, ul. Wołyńska 32 (gab. nr 22)

REJESTRACJA TELEFONICZNA
tel. 602 577 075

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO

Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachel.m.pl

500 338 200

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek – piątek 10.00 -16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

KANA Katarzyna Kołodyńska

Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Diagnostyka COVID-19

BEZPŁATNE badanie RT-PCR w ramach NFZ

- Namiot Luxmed - Plac kupiecki 12 (wjazd od ul. Ks. J. Popietuski)
- Telefoniczna rezerwacja terminu pod nr 81 473 71 20
- Godziny pobrań wymazu: pon.-pt. 7.30-12.30, sob.-niedz. 8.00-12.00
- Wynik tego samego dnia

LUXMED

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

Leczenie zachowawcze

Terapia ozonem

Endodoncja

Protetyka

Profilaktyka - skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. dent. **Dorota Paradowska Kędzierawska**
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11

ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17; wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

polub nas na **f**

TESSA
www.rtg-usg.com.pl

Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler

GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik **Marek Lipiec**

CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTY 9.00-12.00

Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej

lek. **Rafał Domagała**

SPECJALISTA CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chel.m.pl

ZDROWIE i URODA

AOB
medycyna estetyczna

dr **Alicja Ożóg Brzozowiec**

drobna zmiana
WIELKIE EFEKTY

- LECZENIE TRADZIKU
- ZABIEGI ODMŁADZAJĄCE
- USUWANIE ZMIAN
- BIOREWITALIZACJA
- MIKRODERMABRAZJA
- MEZOTERAPIA
- LIPOSONIX
- ULTHERAPY
- ZABIEGI LASEREM FRAKCYJNYM
- OSOCZE BOGATOPLTKOWE

rejestracja telefoniczna: **501 188 060**
Chełm: ul. Zachodnia 37
Lublin: ul. Strzembosza 11
www.aobmedycynaestetyczna.pl

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

Czytelnicy wybrali Młody Talent Roku 2021 a Nagroda Specjalna od redakcji

Znamy już zwycięzców II edycji konkursu „Młody Talent Roku”, organizowanego wspólnie z Fundacją Młode Talenty. Serca naszych Czytelników, a tym samym największą liczbę głosów oraz pierwsze miejsce zdobyła roztańczona 7-latką!

Decyzją Czytelników pierwsze miejsce, tytuł Młodego Talentu Roku 2021 i nagrodę pieniężną w wysokości 1000 złotych zdobyła **Zuzanna Zielińska**. Na energiczną 7-latkę, która ćwiczy pole dance w Klubie Ester Fit Chełm pod okiem Ewy Pawlak, oddaliście aż 691 głosów!

Drugie miejsce, 293 głosy i nagrodę pieniężną w wysokości 700 złotych zgarbił 7-letni perkusista **Stanisław Stachniuk**.

Trzecie miejsce w konkursie, 289 głosów i nagrodę pieniężną w wysokości 500 złotych zdobyli bracia **Konrad i Jakub Szymosiakowie**, których pasją jest robotyka (swoje zdolności rozwijają pod okiem Martyny Wawrzyk w Spice Gears Academy).

Specjalną redakcyjną nagrodę pieniężną w wysokości 500 złotych otrzymuje **Mateusz Michalski** - uzdolniony manualnie 16-latek, który z nadmiaru wolnego czasu przy zdalnej nauce zaczął robić na szydełku niezwykle sympatyczne maskotki dla dzieci.

Spośród wszystkich Czytelników, biorących udział w głosowaniu, wylosowaliśmy też szczęśliwca, która otrzyma nagrodę w postaci 300 zł. A jest to pan **Jacek Gdak**.

Pełne wyniki głosowania przedstawiają się następująco:

Patrycja Koziej i Jakub Ungert - 129 głosów.
Michał Rocki - 249 głosów.
Zuzanna Zielińska - 691 głosów.
Natalia Bartnicka - 41 głosów.
Paulina Jarząbek - 94 głosy.
Stanisław Stachniuk - 293 głosy.
Konrad i Jakub Szymosiak - 289 głosów.
Lilianna Kasztelan - 50 głosów.
Natalia Fijot - 95 głosów.
Mateusz Michalski - 103 głosy.

Jeszcze raz gratulujemy wszystkim uczestnikom talentu i pasji. Niestety, ze względu na pandemię i wciąż obowiązujące obostrzenia w tym roku również nie możemy zorganizować gali finałowej. Nagrody, ufundowane przez chełmską Fundację „Młode Talenty”, wręczymy indywidualnie. W najbliższych dniach skontaktujemy się z ich zdobywcami, by ustalić czas i miejsce ich przekazania. Dyplomy z podziękowaniami otrzyma również cała dziesiątka finalistów naszego konkursu.

Dziękujemy też wszystkim Czytelnikom za udział w zabawie



1. miejsce - Zuzanna Zielińska



2. miejsce - Stanisław Stachniuk

i każdy oddany głos na swojego faworyta. Jednocześnie już dziś zachęcamy do udziału w przyszłorocznej edycji plebiscytu oraz do śledzenia naszych kolejnych konkursów, w których do wygrania są równie atrakcyjne nagrody.



3. miejsce - Konrad i Jakub Szymosiakowie



Nagroda Specjalna - Mateusz Michalski

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

DECYZJA KAPITANATU SPORTOWEGO WS. ZAWODÓW

W ubiegłym tygodniu odbyło się posiedzenie Kapitanatu Sportowego Okręgu PZW w Chełmie. Nietrudno się domyślić, że tematem były aktualne możliwości realizacji okręgowego kalendarza imprez tym bardziej, że w miesiącu maju br. były zaplanowane 3 imprezy grand prix w dyscyplinach spławik, feeder i spinning oraz spławikowe zawody mistrzowskie młodzieży i kobiet. W związku z nadal obowiązującymi ograniczeniami z powodu pandemii covid-19 Kapitanat podjął decyzję o odwołaniu tych zawodów i przeniesienie na późniejsze terminy. Feederowe zawody GP planowane na 15 maja br. przeniesiono na 30 października, spławikowe GP, planowane na 16 maja, przeniesiono na 31 października. Spinningowe zawody GP planowane na 22 maja odwołano, a termin będzie ustalony i podany do wiadomości w najbliższym czasie. Ostatnie z zawodów spławikowe mistrzostwa Okręgu młodzieży i kobiet, które miały odbyć się 9 maja, przeniesiono na 27 czerwca.

DECYZJA GŁÓWNEGO KAPITANATU SPORTOWEGO

W ubiegłym roku ze względu na pandemię nie zrealizowano imprez na szczeblu krajowym. Obecnie przy nieznacznie złagodzonych ograniczeniach GKS próbował znaleźć wyjście z tej sytuacji, które pozwoliłoby na organizację zawodów w taki sposób, by nie wchodzić w kolizję z obowiązującym prawem. Opracowano poglądową informację dla okręgów PZW będącą wskazówką do opracowania regulaminów zawodów obowiązujących w czasie pandemii. Zezwolono na organizację zawodów od 8 maja br. w czasie których będą przestrzegane obowiązujące ograniczenia. Przedstawimy skrótkowo ustalone zasady, zaś możliwości i zasady organizacji zawodów przez koła na terenie Okręgu Chełmskiego będą opublikowane po podjęciu decyzji w tej sprawie

przez Prezydium ZO, które odbędzie się w dniu dzisiejszym. Pomijając przepisy dotyczące konieczności zasłaniania ust i nosa, zachowania minimum 1,5-metrowej odległości oraz zapewnienia przez organizatorów środków dezynfekcyjnych w zasadzie wszystko opiera się na dostosowaniu przebiegu zawodów do istniejącego zakazu organizowania zgromadzenia powyżej 5 osób (przypominamy, że PZW nie jest związkiem sportowym i zawody traktowane są jak zwykłe zgromadzenia). GKS zaleca przeprowadzanie zdalnego losowania stanowisk, sektorów lub łodzi. Zawodnicy powinni być informowani o wynikach losowania w ten sposób, aby przyjeżdżając na teren zawodów od razu mogli udać się na swoje stanowiska. Dla większej permanentności zaleca się przeprowadzanie transmisji z losowania poprzez media społecznościowe i komunikatory, jak YouTube, Facebook, WhatsApp lub inne. Komisja sędziowska powinna składać się z liczby sędziów wymaganej przepisami, jednak w sekretariacie zawodów mogą przebywać tylko sędzia główny i sędzia sekretarz, pozostali muszą znajdować się przy stanowiskach. Wazienie ryb przy obecności maximum 2 sędziów i zawodnika lub jego przedstawiciela. Organizatorzy muszą zrezygnować z ceremonii otwarcia i zakończenia zawodów lub mogą prowadzić te ceremonie online. Nagradzanie zwycięzców może odbywać się przy udziale max 2 sędziów i zawodników, którzy zajęli trzy pierwsze miejsca. W przypadku zawodów drużynowych lub teamowych w ceremonii biorą udział przedstawiciele drużyn lub teamów.

GKS daje możliwość wykorzystania ramowego regulaminu w całości lub dostosowania wg własnych potrzeb, jednak przy zachowaniu obowiązujących ograniczeń. Na zakończenie najważniejsze, organizatorzy zawodów ponoszą pełną odpowiedzialność za zgodność przebiegu zawodów z aktualnie obowiązującymi obostrzeniami dotyczącymi pandemii Covid. (kd)

Konkurs z książką

Ile jesteś w stanie poświęcić dla zemsty?



Malownicza wyspa Shindo - trzy regiony, trzech rządzących nimi Mistrzów i walka o dominację... Yoshiko Kansei, siedemnastoletnia mieszkanka wyspy, musi opuścić swojego sparaliżowanego dziadka, którym się opiekuje, a który od jej najmłodszych lat szkolili ją w sztukach walki, aby

spełnić jego pragnienie - ma pomścić krzywdę wyrządzoną niegdyś jej rodzinie przez Mistrza ich regionu, Czerwonego Smoka. A żeby tego dokonać, Yoshi musi udać się na szkolenie do Mistrza Pustej Natury. Wyrusza więc w podróż, która całkowicie zmieni jej życie. Po drodze dziewczyna napotyka rannego rebelianta Shugę, który chce doprowadzić do obalenia obecnie rządzących Shindo Mistrzów i niespodziewanie staje się zarówno dla Yoshiko, jak i dla wyspy bardzo ważny. Gdy Yoshiko dociera do siedziby Mistrza Pustej Natury, gospodarz okazuje się nie być tym, kim dziewczyna się spodziewała. Jej dotychczasowa misja całkowicie zmienia swoje oblicze. A gdy jeszcze na wyspie pojawiają się Południowcy,

zmierzający do przejęcia władzy na całym obszarze, nic już nie jest takie samo.

„Imiona śmierci” to najnowsza powieść Sylwii Waszewskiej, która ukazała się nakładem wydawnictwa Initium. To opowieść o walce i zemście, ale też o miłości. O sile fizycznej i mentalnej. O wytrwałości i wierności zasadom. A wszystko to na tle pięknej, a jednocześnie surowej Japonii. Dla naszych Czytelników mamy do wygrania egzemplarz tej niesztampowej i niesamowitej powieści. Aby go zdobyć, wystarczy do czwartku dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i liczyć na szczęście w losowaniu.

TAK

chcę otrzymać książkę.

Dokończ zdanie: Debiutancka książka Sylwii Waszewskiej to „Gabriel i”.

Moje dane:

Imię i nazwisko

Miejscowość





IWONA i MICHAŁ pobrali się 30.04.2021 w Parafii Narodzenia Najświętszej Maryi Panny i św. Antoniego w Majdanie Leśniowskim - fot. Małgorzata Cuper

Facebookowy konkurs z nagrodami Złóż życzenia i wygraj upominek dla mamy

MARLASH

MAKE-UP LASHES BROWS

KOSMETOLOG
MARTYNA MONIAKOWSKA
512 023 001
www.marlash.pl
marlash.makeup.lashes.brows

PERFUMERIA
Basia **ekskluzywne oraz skromniejsze perfumy dla Mamy**

Lubelska 36 (vis a vis Podziemi Chełmskich)
ul. Lwowska 24 (pawilon Tesco)

Już niebawem święto wszystkich mam, czyli najważniejszych kobiet w życiu każdego człowieka. To wspaniała okazja do podziękowania za ich trud włożony w wychowanie, za bezwarunkową miłość i opiekę. Specjalnie z tej okazji przygotowaliśmy dla Was, drodzy Czytelnicy, konkurs, w którym do wygrania jest profesjonalna sesja zdjęciowa dziecka z mamą (makiżem zajmie się Martyna Moniakowska - firma „Marlash”, a zdjęcia wykona fotograf Małgorzata Cuper). Na laureatów czekają również upominki od Perfumerii „Basia”.

Zasady konkursu są proste. Wystarczy polubić nasz profil na Facebooku, polubić i udostępnić post konkursowy z okazji Dnia Matki, a w komentarzu pod nim (na naszym profilu) napisać, dlaczego to właśnie Wasza mama jest wyjątkowa. Możecie uzupełnić odpowiedź o zdjęcie ukochanej mamy i złożyć życzenia z okazji jej święta. Zabawa trwa do 20 maja. Najciekawsze naszym zdaniem odpowiedzi i życzenia opublikujemy w wydaniu papierowym „Nowego Tygodnia” z 24 maja. Wtedy też podamy wyniki konkursu.

Małgorzata Cuper
 Studio fotografii artystycznej
m.cuperstudio@gmail.com
+48 504 878 644

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń
0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

StudioPIX
 film i fotografia
tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl
 filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
 archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

PODZIEL SIĘ RADOŚCIĄ
 i wyślij zdjęcie noworodka:
redakcja@nowytydzien.pl

DOM WESELNY
ZA BORKIEM
WOLNE TERMINY
 Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe
 Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
 Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

Imprezy od A do Z
TERAZ PRZY DEPTAKU!
 ■ doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
 ■ fotobudka
 ■ dekoracje kościołów, sal weselnych i innych
tel. 782 700 037
ul. Lwowska 11 **www.swiatimprezchelm.pl**

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ
 WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA IMPREZ, OKAZJI, ZBIORCZYCH, STUDYJNYCH, FOTOGRAFOWANIE, FOTOGRAFOWANIE, FOTOGRAFOWANIE, FOTOGRAFOWANIE
www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 **kita.andrzej@wp.pl**

Full HD 1080p
Studio FOTO VIDEO
 Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
 To nic nie kosztuje
 Filmowanie i fotografia
 Zapis 16:9 SD lub HD
 Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc
Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

POKUSA PRESTIGE
Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.
ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
 Nowe godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15
NOWOŚCI
Playmobil i LEGO
promocja na wózki spacerowe
 Co półroczną nagrodę markowy wózek ufundował wiodący producent wózków dziecięcych firma **Dynamic Baby z Płocka**. Zapraszamy do udziału w konkursie.

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę
Dwa razy w roku wózek dziecięcy
 Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO
 ADRES
 TELEFON
 DATA
 PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU
 Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Opel Corsa-e 136 KM

W mieście sprawdzi się świetnie, w trasę lepiej go nie zabierać. Elektryczny Opel Corsa z zasięgiem do 330 km na jednym ładowaniu swoje zalety pokaże właśnie w ruchu miejskim. Jego wielkim atutem jest możliwość szybkiego ładowania: od 0 do 80 procent bateria ładuje się nawet w pół godziny.

Nadwozie i wnętrze

Oprócz zielonych tablic i dyskretnej znaczki przy napisie na pokrywce bagażnika elektryczna Corsa niczym nie różni się od wersji spalinowej. Pięciodrzwiowe nadwozie jest bardzo zgrabne i przyciąga oko ładną linią oraz ciekawym kształtem. Przód jest charakterystyczny dla wszystkich modeli Opla, z tyłu uwagę skupiają uwydatnione nadkola i mocno pochylona szyba zakończona pokaznymi romiarów spojlerem. Wnętrze nie zaskakuje wyszukaniem kształtów, ale jest proste, ładne i bardzo przejrzyste. Ergonomia też stoi na przyszytych poziomach, choć do pełni szczęścia brakowało fizycznych przycisków do obsługi centralnego wyświetlacza. Bardzo proste i intuicyjne jest natomiast sterowanie nawiewami i klimatyzacją. Kierownica obszyta skórą jest ścięta u dołu i charakteryzuje się bardzo mięsistym wieńcem. W miejscu klasycznych zegarów znalazł się duży wyświetlacz, na którym znajdziemy informacje nie tylko o prędkości czy zasięgu, ale też tę najważniejszą: o stanie naładowania baterii. Materiały użyte do budowy kabiny są dobrej jakości, miejsca we wnętrzu - jak na auto miejskie - jest bardzo dużo i spokojnie wystarczą dla czwórki dorosłych pasażerów.

Silnik i skrzynia biegów

Moc elektrycznego silnika zamontowanego między przednimi osiami Corsey-e przelicza się na 136 KM. Choć w kabinie mamy drążek identyczny jak w skrzyni automatycznej, to oczywiście w elektryku żadnej skrzyni biegów nie znajdziemy. Pełni on jedynie rolę przełącznika do jazdy w przód i w tył. Rolę zbiornika na paliwo pełnią tu ogniwa elektryczne, których pojemność wynosi 50 kWh, co - według Opla - powinno zapewnić zasięg do 330 km. Jeździliśmy tym samochodem po mieście i po drogach ekspresowych. W Warszawie realny zasięg na w pełni naładowanym akumulatorze wynosił 300 km. W trasie już tak różowo nie było. Przy prędkościach rzędu 120-130 km/h mogliśmy liczyć, że bez ładowania dojedziemy do miejsca odległego o ok. 150 km od startu, więc ekspresówek lepiej tym autem unikać. Corsey-e ładuje się ze zwykłego gniazdka lub za pomocą szybkiej ładowarki. To pierwsze jest czasochłonne, bo naładowanie od 0 do 100-procent pojemności trwa ponad dobę. Użycie ładowarki skraca ten czas fantastycznie



- wystarczy na pół godziny podłączyć specjalną wtyczkę, by mieć akumulator pełny w 80 procentach. Teraz trochę o osiągnięciach. Są one o wiele lepsze, niż w każdej odmianie spalinowej małego Opla. Sprint do setki trwa 8,1 sekundy, a od 0 do 50 km/h Corsey-e przyspiesza w nieco ponad 2,5 s, więc możemy wygrać niemal każdy start spod światła.

Zawieszenie i komfort jazdy

W tym aucie zamontowano zawieszenie idealnie dopasowane do naszych dróg. Jego nastawy są naprawdę komfortowe, co zaskakuje w samochodzie tej klasy. Materiały, z których zbudowano wnętrze, może nie są z najwyższej półki, ale ich spasowanie nie pozostawia niczego do życzenia. Fotele są wygodne i w tej wersji podgrzewane, miejsca z tyłu jest wystarczająco, a fakt, że samochód nie generuje żadnego dźwięku przy niższych prędkościach, jest wręcz niesamowity. Mimo sporej wagi sięgającej niemal 1,5 tony prowadzi się bardzo lekko i pewnie. To zasługa fajnego układu kierowniczego i dopasowującego się do stylu jazdy wspomaganie.

Wypożyczenie i cena

Tanio nie jest. Podstawowa wersja Corsey-e kosztuje 132490 zł. W podstawie za takie pieniądze otrzymujemy przede wszystkim duży zasięg, który pozwala w pełni cieszyć się posiadaniem elektryka. Auto jest oczywiście naszpikowane elektronicznymi systemami wspomagającymi lub wręcz wyręczającymi kierowcę, ma nawigację, podgrzewane fotele i kierownicę, klimatyzację, 16-calowe felgi i półskózaną tapicerkę.

Wyrzucił dokumenty, zapłaci wielki mandat



Porządek w kabinach TIR-ów jest wręcz legendarny. Kierowcy tak dbają o czystość, że większość z nich przed wejściem do kabiny zmienia buty. Niestety, przesadny pedantyzm nie zawsze wychodzi na dobre. Przekonał się o tym kierowca ciężarówki, który właśnie podczas parkingowych porządków wyrzucił niezbędne dokumenty przewozowe, co skutkowało ogromną karą finansową.

W niedzielę (2 maja) inspektorzy z Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego w Lublinie, na drodze krajowej nr 12 w miejscowości Chojno Nowe, zatrzymali do rutynowej kontroli ciągnik siodłowy z naczepą należący do

ukraińskiego przedsiębiorcy. - W wyniku kontroli stwierdzono, że kierowca nie posiada ważnej polisy zielonej karty (OC) na ciągnik siodłowy. Jak wyjaśnił kierowca, w podróż zabrał dwie polisy. Pierwsza z nich ważna była do 30 kwietnia 2021 r., a druga ważna od 1 maja 2021. Wyjaśnił także, że podczas odpoczynku w sobotę postanowił posprzątać kabinę. Doszło jednak do fatalnej pomyłki, bo zamiast starej nieważnej polisy, wyrzucił do kosza nową. Konsekwencje tego działania będą jednak niezwykle kosztowe. Pojazd został usunięty z drogi na koszt przewoźnika. W związku z powyższym kierowca, by kontynuować swą podróż, musi przedstawić ważną polisę OC i dokonać wpłaty 8400 złotych na rzecz Ubezpieczeniowego Funduszu Gwarancyjnego - czytamy na stronie WITD w Lublinie. (dop)

www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy
 Montujemy
 Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
 Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

Stacja Kontroli Pojazdów

Aleja 3 Maja 18a/obok Kauflandu tel. 501 496 214, 82 56 56 836

OTWARTE

ZAPRASZAMY

OPON SERWIS

Baza

OPONY

CAŁOROCZNE

82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Akumulatory

SPRZEDAŻ - SERWIS

Do samochodów, ciągników, motocykli, skuterów.

Montaż oraz sprawdzenie alternatora **GRATIS**

Chełm, ul. Spółdzielcza 17 (boczna ul. Starościńskiej)
tel. 609 844 744

Wybrane oferty

1.M-4, 61,20m2, 3 piętro, meble kuchenne wraz z wyposażeniem w cenie, po remoncie, blok po termomodernizacji w 2019r., balkon loggia od południa, okna 3 szybowe, do zamieszkania od września, ul. Droga Męczenników, c: 289.000;



2.Mieszkanie w kamienicy 30m2, 2 piętro, po remoncie, z meblami, Centrum, c: 130.000;

3.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcyj, c: 120.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro

4.Niestandardowy, dwupoziomowy lokal o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;

5.M-3, w kamienicy beczynszowej 49m2, po remoncie generalnym, parter, wszystkie media miejskie, Centrum Chełma, c: 215.000;

6.M-4, 56m2, wc oddzielnie, 2 piętro, balkon od południa, nowe okna, Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyj, c: 236.000zł – do negocjacji

7.Parter domu wolno stojącego 77m2 w tym 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc. Lokal po generalnym remoncie, działka 320m2, doskonała alternatywa dla mieszkania w bloku, okolice Centrum Chełma, c: 240.000zł - Pełne umeblowanie i wyposażenie kuchni w cenie.

8.Dom 1/2 bliźniaka 110m2, piętrowy, działka 750m2, garaż wolno stojący 40m2, os. Paderewskiego, c: 269.000;

9.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o powierzchni 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż 1-stanowiskowy w bryle budynku. Rok budowy 2000. Działka 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, liczne nasadzenia, osiedle Cementownia, c: 465.000; - do negocjacji



10.Dom wolno stojący piętrowy 400m2, możliwość zamieszkania dwóch rodzin (dwa niezależne wejścia), doskonały na działalność, działka 1500m2, dużo nasadzeń, basen, os. Hrubieszowska, c: 495.000;

11.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 165m2, garaż 1- stan w bryle budynku, rok bud. 2008, działka 750m2 zagospodarowana, kostka brukowa, okolice ul. Metalowej, c: 710.000;

12.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 260m2 w pełni wykończony, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia, dzielnica willowa, c: 1.100.000;

13.Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynki użytkowe, murywane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;

14.Lokal użytkowy 66m2, parter, szyby antywłamaniowe, alarm, Centrum handlowe, c: 365.000;

15. **Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.**

16.Lokal handlowo-usługowy o powierzchni 192m2, położony na parterze budynku 4- piętrowego, dodatkowo do użytkowania piwnica o powierzchni 128m2, winda towarowa, duże witryny, dwa wejścia do lokalu, parking, os. Słoneczne, c: 520.000; netto

17.Lokal biurowo - usługowy 137m2 (4 pomieszczenia, wc z łazienką, odrębne wc) 1 piętro, po remoncie, pełne media (c.o. miejskie). Doskonała lokalizacja na biura, kancelarie, Centrum Chełma c: 850.000zł - możliwość wynajmu w cenie 3000zł /m-c

18.Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na całości podpiwniczonej, działka 180m2, os. Szpitalna, c: 70.000;

19.Budynek parterowy, murywany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c: 425.000;

20.Budynek komercyjny, parterowy na wysokim podpiwniczeniu mieszkalnym z możliwością adaptacji poddasza o łącznej pow. 220m2, działka 781m2, Centrum Chełma, doskonała lokalizacja - możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, c: 540.000;

21.Budynek komercyjny parterowy, murywany z cegły o pow. 953m2, działka 4289m2, piękne starodrzewy, w cenie projekt budowlany przebudowy i zmiany sposobu użytkowania budynku na niepubliczny zakład opieki zdrowotnej, zakład odnowy biologicznej oraz mieszkania, Chełm, c: 590.000; do negocjacji

22.Budynek komercyjny, murywany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murywany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c: do uzgodnienia

23.Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.

24.Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o pow. 120m2, rok budowy 2008, działka o pow. 2065m2, ogrodzona, 13 km od Chełma, c: 398.000;



25.Działka usługowa 7000m2, ogrodzona siatką, brama wjazdowa, przeznaczona pod usługi, składy, zabudowa przemysłowa, c: 40zł/m2

26.Działka komercyjna o pow. 3000m2 położona przy głównej ulicy miasta o natężonym ruchu, zabudowana budynkami usługowo-handlowymi o łącznej pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;

27.Działka budowlano-usługowa 3000m2, możliwość podziału, os. Rejowiecka, c: 115zł/m2;

28.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;

29.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

30.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;

31.Działka budowlana 1434m2, ul. Wiercieńskiego, os. Bazyłany, c: 85zł/m2

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

32.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod składy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;

33.Działka budowlana 1092m2 (szer. 26,50m) lub pow. 1314m2 (szer. 22,50m) położone obok siebie, media, ul. Wygon, c: 65zł/m2

34.Działka budowlana 1089m2, projekt w cenie, ul. Majdan – Zawadówka, c: 50.000;

35.Działka budowlana 1082m2, os. Prusa, c: 65.000;

36.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2

37.Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;

38.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2

39.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

gmina Chełm

1.Dom parterowy murywany 50m2 do rozbioru lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 100.000;

2.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3- bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3.Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

4.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 75zł/m2

5.Działka komercyjna, 9500m2, Janów ul. B. Prusa, c: 17zł/m2

6.Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji

7.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2

8.Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na

panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;

9.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;



10.Działka budowlana 2000m2 (szer. 30m), media, liczne nasadzenia, Srebrzyszcze, c: 60.000;

11.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I, c: 150.000;

12.Działka budowlana 1681m2, Horodyszcze Kolonia, c: 55zł/m2

13.Działki budowlane od 1500m2, Deputycze Królewskie, c: 35zł/m2

14.Atrakcyjna działka budowlana 1272m2 (szer.34m) położona w doskonałej lokalizacji, na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Pokrówka, ul. Majowa, c: 150zł/m2

15.Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2

16.Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

17.Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 52zł/m2 brutto

18.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 60zł/m2

19.Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 45zł/m2 brutto

gmina Dorohusk

1. Dom wolno stojący piętrowy 170m2 + piwnica + poddasze do adaptacji. Parter przystosowany do prowadzenia działalności gosp., działka 1622m2, doskonała lokalizacja, c: 229.000;

gmina Dubienka

1. Grunt rolny 13,29ha w jednym kawałku, położony na terenie Strzeleckiego Parku Krajobrazowego, c: 15.000zł/ha - do neg.

2. Budynek wolno stojący o konstrukcji metalowej, ocieplony 40m2, z możliwością prowadzenia działalności handlowej jak i zmiany funkcji na mieszkalną, działka, c: 18.000;

Krasnystaw

1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.340.000;

gmina Kamień

1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalin, c: 42.000;/ działka;

2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2

3. Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;

4. Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podział;

gmina Kraśniczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Rejowiec

1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, w tym las o pow. 1,21ha - Wólka Kańska, Kanie, c: 35.000;

2. Działka gruntu pod zabudowę o pow. 700m2 , przy asfalcie, Wólka Kańska, c: 6.900;

gmina Rudna Huta

1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;

2. Grunt rolny 2,80ha, w części staw, lasów, c: 55.000;

3. Łąka 1,22ha c: 25.000;

Siennica Różana,

1. Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;

gmina Siedliszcze

1. Dom wolno stojący piętrowy, murywany 160m2, działka 4900m2, budynki gospodarcze, doskonała lokalizacja na agroturystykę, 300m od zalewu, c: 299.000;

2. Działka budowlana 700m2, odległość 200m od zalewu, Majdan Zahorodniński, c: 20.000;

gmina Świdnik

1. Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

Trawniki

1. Działka gruntu o łącznej pow. 1700m2, możliwość zabudowy, c: 6.000;

2. Działka gruntu 1000m2, Dorohucz, c: 3.000;

gmina Woła Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberez, c: 65.000;

U nas kupisz projekt budowlany

taniej niż przez internet

DO WYNAJĘCIA:

1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto

3.Budynek użytkowy parterowy z poddaszem 250m2, os. Dyrekcyj, c: 5000zł + media

4.Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media

5.Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media

6.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma,

możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonale na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2

12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2

14. Mieszkanie dwupoziomowe, beczynszowe 66m2, 2 piętro, kuchnia umeblowana, Centrum, c: 1200zł (czynsz najmu) + media

15. Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media

16.Piętro domu wolno stojącego 80m2 z oddzielnym wejściem (4 pokoje) dla pracowników firmy, możliwość parkowania na posesji, teren ogrodzony, wolne od 01 czerwca, os. Hrubieszowska.



Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT
TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6 M PAKIET automat	✓ BMW F10 X DRIVE automat	✓ RENAULT TRAFIC 9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR XE automat	✓ AUDI A6 3.0TDI QUATTRO	✓ FORD TRANSIT 8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON R-LINE autmat	✓ FORD FOCUS 1.6 Benz. automat	✓ FIAT DUCATO L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

✓ LEXUS ES350	✓ AUDI A6
✓ LEXUS NX 360	✓ AUDI Q7
✓ JAGUAR XE	✓ BMW F10



SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi A4 B6, 04r. kombi st. db. garażowany, tel. 512 130 003

•Audi A4 B8 avant 10r. 213000km tdi 120KM 2 kpl. opon koła 17 alu 2wł., 26.000zł, tel. 506 085 362

•Audi A4, 1,9tdi kombi 97r. 3.500zł, tel. 720 703 708

•Audi A6 C5, 1,9tdi 131KM automat, czarny, jasne skóry, st. tech. bdb., 9.400zł, tel. 790 853 551

•BMW E46, 3200D, 2000r., 136KM, 5.900zł, tel. 506 703 349

•Chłodnica nowa do Peugeot 106 i 107 oraz alternator używany sprawny, tel. 507 377 277

•Citroen C5, 03r. 2,0d st. bdb. hak bogate wyposażenie, 4.500zł, tel. 511 261 226

•Citroen Xsara kombi 00r. srebrny st. bdb. OC do końca roku, PT do marca 22r., 4.500zł, tel. 500 480 285

•Daewoo lanos 1,4, 04r. klim el cz 220000km gniazdo usb w bagażniku, 4.500zł, tel. 507 345 845

•Daewoo Tico 98r. 0,9, 62000km 1wł., 1.100zł, tel. 780 053 558

•Fiat Punto II, 03r. zarejestrowany sprawny, 4.000zł, tel. 667 531 667

•Fiat Seicento 0,9 kat. 01r. st. db., 2.100zł, tel. 512 556 029

•Fiat seicento 0,9 st. db. 01r., 1.100zł, tel. 600 424 618

•Honda Civic 1,6, 98r. srebrny, tel. 509 539 019

•Honda frv 06r. 2,2d szary 6-os. st. tech. bdb.,11.600zł, tel. 511 957 999

•Honda Jazz 02r. 1,3b 83KM srebrny st. tech. b

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

•Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521

•Opel Meriva 1,7cdti 04r. 239000km klim. manual. sil. japoński 2 kpl. opon 2020r., 3.800zł, tel. 662 260 948

•Opel Meriva z salonu 1wł. 32000km 16r. opony letnie i zimowe, tel. 694 766 177

•Opel Vectra B, 1,6b 96r. - tanio, tel. 512 545 231

•Opel Vectra C kombi 04r. 2,2dti hak, uszkodzony silnik, brak OC, 2.500zł, tel. 577 967 757

•Opel Vectra C, 05r. 1,9cdti 150KM srebrny st. tech. bdb., 4.950zł, tel. 790 853 551

•Opel vestra 1,8b+g 91r. zabytek bordo, garaż blaszak, Zetor 6711 z kabiną 75r., tel. 502 858 956

•Opel Zafira 01r. 16V 125KM 1,8b+g do 26r. PT+OC do 03.22r. napr. na bieżąco, 4.200zł, tel. 697 937 805

•Opel Zafira A, 2,0dti 05r. srebrny 7os. zarej. abs cz wk k h es el rm af temp navi pp, tel. 695 645 932

•Peugeot 206, 00r. st. db., 2.500zł, tel. 502 450 907

•Przyczepa 2-osłowa +2 najazdy zarejestrowana, 6.500zł, tel. 692 362 617

•Renault Scenic 01r. 1,9dci, 2.800zł, tel. 510 952 256

•Renault Espace Grand 4, 06r. 2,0tb+g 170KM 320000km w. Privilige 2 kpl. kół, 12.300zł, tel. 507 032 361

•Renault Scenic 1,5dci 09r. czarny 210000km, 13.500zł, tel. 509 392 176

•Seat Cordoba sdi kombi 01r. - tanio, tel. 881 621 321

•Seat Toledo 1,6b+g 00r. sprawny 1wł. 2 kpl. kół garażowany 5.600zł, tel. 694 142 839

•Skuter 50cm3, 08r. st. bdb. 1wł., 1.600zł, tel. 691 742 826

•Skuter SYM Orbit 50, 08r. przebieg 5800km, 1.600zł, tel. 511 808 756

•Toyota Auris 09r. 1,4 d4d 150000 szary st. bdb., 16.900zł, tel. 511 957 999

•Toyota Avensis 2,0tdi 04r. kombi, w skórze, alufelgi, tel. 503 998 358

•Toyota Avensis sedan diesel 2d4d 07r., tel. 664 058 189

•Toyota Corolla 2,0 d4d 04r. 90KM szary st. tech. bdb. klim., 4.900zł, tel. 790 853 551

•Volvo V50, 2,0d 09r. 251000km czarny skóra navi af 2 kpl. opon zadbane, 17.200zł, tel. 667 330 393

•Volvo V50, 2,0d 136KM 09r. skóra navi 251000km czarny bogata wersja, 16.700zł, tel. 667 330 393

•VW Golf 1,6b 95r. zielony zadbane st. db., tel. 609 213 285

•VW Jetta 16r. 2,0tdi czarny 122000km salon Polska, 38.900zł, tel. 505 725 074

•VW Passat B3 kombi 1,8b 90KM 91r. st. bdb. długie opłaty, 3.600zł, tel. 792 840 084

•VW Passat B4, 1,9tdi 96r. kombi hak sprawny opłacony do małych poprawek, 2.000zł, tel. 577 967 757

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

2 felgi stalowe 6J15, ET50, 5x114.3, fi.60, 70zł, tel. 502 002 053

•Błotnik przedni nowy lewy do VW Touran 03-06r. srebrny nr lakieru LA7W, 300zł, tel. 502 142 771

•Daewoo Matiz części, od 5zł, tel. 609 905 312

•Felgi alum. 1 sez. grafit MSW02, 4 otwory 10cm 15" +opony zim. 1 sez. gratis, 1.000zł, tel. 507 032 361

•Felgi stalowe 15" nowe 2szt., 50zł, tel. 663 948 251

•Lampa prawa tył do Audi A6 C4 w błotnik sedan st. bdb., 100zł, tel. 510 331 741

•Opony Dunlop letnie 225/45/17, 2015r. st. bdb., 500zł, tel. 509 100 047

•Opony lato i zimowe 185/60/15 i 195/55/15 bardzo ładny bieżnik nowe z dowozem, tel. 798 682 632

•Opony letnie 185/70/14 +felgi stalowe otw. 55mm 4 śruby 4szt. bieżnik >7mm, 400zł/kpl., tel. 793 023 038

•Opony letnie 195/65/14 bieżnik 7-8mm kpl. 4szt., 40zł/szt., tel. 603 128 494

•Opony letnie 205/60/16 Bridgestone używane 4szt., 110zł, tel. 512 246 670

•Opony letnie Barum Bravuris 185/60/14, 2szt., 110zł, tel. 505 725 074

•Opony letnie Bridgestone 175/65/15, 84H, 4szt. st. db., 50zł/kpl., tel. 517 579 462

•Opony letnie Spider nowe 2szt. 185/60/14, 80zł/szt., tel. 825 639 467

•Opony Matador Nordicca suv 4x4, 235/60/18, tel. 504 377 961

•Opony używane 4szt. 245/45/18 - tanio, tel. 697 143 080

•Opony używane bardzo duży wybór od 30zł, Żółtańce-Kolonia, tel. 663 502 292

•Sprężarka do Zafiry I, 2,0tdi, tel. 507 788 879

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•47m2, 2pok. Narutowicza bezczynszowe po remoncie balkon, 163.000zł, tel. 511 020 508

•61m2 parter 4 pok. ul. Piłsudskiego, 262.000zł, tel. 729 874 514

•82m2 Trubakowska 1lp. 4pok. czynsz 300zł wspólnota garaż obok, tel. 515 959 229

•9ha +zabudowania 5km od Chełma, tel. 726 383 868

KUPIĘ 

*samochody ciężarowe *naczepy
DAF, MERCEDES, MAN, VOLVO
GOTÓWKA OD RĘKI tel.505 379 192

•Armii Krajowej 56m2, 3pok. czynsz 390zł ChSM, tel. 507 982 778

•Armii Krajowej 1lp. 70m2, 4pok. meble ChSM, tel. 502 225 587

•Atrakcyjne działki bud. Okszo ul. Kwiatowa, 60zł/m2, tel. 504 035 957

•Atrakcyjne działki bud. ze stawem Okszów, 100zł/m2, tel. 504 035 957

•Atrakcyjny magazyn /hala pusta 1000m2 biura wc 5m wysokości Okszowska - pilnie, tel. 511 020 508

•Atrakcyjny teren inwestycyjny z dz. bud. Okszów, 20zł/m2, tel. 504 035 957

•Budynek 100m2 pod działalność, produkcję i usługi, 92.000zł, tel. 605 211 221

•Budynek 80m2 na dz. 770 m2 pod działalność, usługi ul. Lubelska, tel. 605 211 221

•Budynek komercyjno-mieszkalny 350m2 ul. Powstańców W-wy, tel. 605 211 221

•Budynek usł.-prod. 250m2 dz. 700m2 Chełm możl. zakup na raty 2.000zł/m-c, 380.000zł, tel. 694 088 970

•Chełm ul. Łabędzia media w drodze, 85.000zł, tel. 790 812 902

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom - siedlisko 68m2 z dz. 6300m2, 12km od Chełma, tel. 605 211 221

•Dom 2rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm Rejowiecka, tel. 509 080 877

•Dom do rem. zab. szer. 168m2 piwnica 60m2 garaż 67m2 dz. 738m2 Sawin, 220.000zł, tel. 505 280 226

•Dom do remontu na dz. 3,5a w Chełmie przy ul. Kopernika, 150.000zł, tel. 514 306 963

•Dom nowy 115m2 szeregowy, blisko centrum - lub zamiana na mieszkanie z dopłatą, tel. 605 211 221

•Dom nowy 150m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, 480.000zł, tel. 883 278 471

•Dom w stanie surowym Chełm ul. Jagiełły, tel. 504 589 487

Domek nad jeziorem Białym sprzedam, tel. kont. 606 945 577

•Domek nad Jeziorem Białym, tel. 571 486 245

Działkę nad Jeziorem Białym 20 arów w Centrum sprzedam, tel. kont. 606 945 577

•Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Bieławin, 40zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. 2900m2 dom do remontu lub rozbiórki w. media w domu Żółtańce-Kol. ul. Piaskowa, tel. 691 944 514

•Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677

•Dz. 80a Pławanice gm. Kamień, 25.000zł, tel. 518 929 340

•Dz. 885m2 w kształcie trójkąta pod Borkiem ul. Ogrodnicza w Chełmie, 50zł/m2, tel. 504 656 157

•Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośred. przy trasie Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. bud. 0,28ha Nowiny media, dz. rol.-bud. rekreacyjna 0,5ha Ruda-Kol. media, tel. 501 618 453

•Dz. bud. 0,5ha uzbr. z bud. gosp. Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 0,87ha ziemi Strupin Mały, tel. 668 528 068

•Dz. bud. 1000m2, Żółtańce-Kolonia, tel. 600 505 350

•Dz. bud. 15a prąd woda gaz ośw. uliczne doj. asfaltem boczna ul. Metalowej, 85.000zł, tel. 505 509 626

•Dz. bud. 18a Wólka Czułczycka, 4.000zł, tel. 535 940 680

•Dz. bud. 19a Chełm, 160.000zł, tel. 888 360 129

•Dz. bud. 4200m2 ogrozd. uzbr. Wyryki centrum, budynek gosp. KW, 30zł/m2, tel. 501 505 044

•Dz. bud. 6000m2 ze stawem w Nowinach 3km od Chełma, tel. 605 211 221

Sprzedam ATRAKCYJNE DZIAŁKI w Okszowie, tel.606 945 577

•Dz. bud. 60a szer. 32m, 2km od Chełma, tel. 725 001 780

•Dz. bud. 60a z możliwością podziału i budowy (za Wisbergiem), Suszno-Kol., 130.000zł, tel. 603 287 557

•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

•Dz. bud. 9a, Okuninka nad J. Białym, blisko kościoła, dom drewn., uzbrojona, 180.000zł, tel. 695 174 562

•Dz. bud. narożna 16,36a Chełm ul. Klonowa wszystkie media w drodze przy działce, tel. 506 617 700

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przyszosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377

•Dz. bud.-rolna 48a Strupin Łanowy, 20zł/m2, tel. 510 231 734

•Dz. orna 80a szer. 32m2, 2km od Chełma, tel. 725 001 780

•Dz. pod zabud. zagrodową i usługi, woda prąd asf. blisko proj. drogi ekspres. Okopy-Kol., tel. 509 703 612

•Dz. roln.-bud. 5600m2 Janów przy trasie lubelskiej +media i jazd na posesję, 40zł/m2, tel. 608 067 339

•Dz. usługowo-bud. 11200m2 ze stawem Okszów ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 605 211 221

•Działka w Janowie, tel. 605 211 221

•Działki bud. 10-14a w Okszowie przy ul. Makowej, tel. 691 641 561

•Działki budowlane w Janowie ul. Wallenroda, niezadrzewione, od 79.000zł, tel. 729 871 068

•Działki pod rekreację 0,3ha, 50m od rzeki Bug, Kolemcyce gm. Dorohusk, tel. 509 703 612

•Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ W CHEŁMIE telefon: **505 379 192**
może być z nieuregulowanym stanem prawnym **513 010 121**

•Garaż bloki Małachowskiego 21m2 nowy murowany ogrodzony oddzielny licznik KW, tel. 515 959 229

•Gosp. rolne 3,76ha +budynek gosp. 220m2 +media Chorupnik gm. Gorzków, 130.000zł, tel. 721 649 947

•Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677

•Hala pusta na magazyn Okszowska pow. 1000m2 biura wc zaplecze 2 wjazdy, tel. 502 225 587

•I AWP Koniczynka 45m2, 2pok. balkon czynsz 310zł wspólnota, tel. 515 959 229

•Karłowicza 59m2, 3pok. nowe okna czynsz 480zł balkon wc oddzielnie gaz, tel. 511 020 508

•Kawalerka bezczynszowa 30m2 w centrum lp., 160.000zł, tel. 697 497 817

•Kawalerka lp. Narutowicza po remoncie czynsz 6zł balkon puste, tel. 515 959 229

•Kolejowa 47m2 IIIp. balkon wspólnota czynsz 390zł meble, tel. 507 982 778

•Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

•Legionów Polskich 2pok. balkon piękne z meblami IIIp. czynsz 450zł gaz wspólnota, tel. 502 225 587

•Legionów Polskich 61m2, 3pok. IIIp. garaż wspólnota czynsz 450zł, tel. 502 225 587

•Lokal 50m2 ul. Wojsławska parter, 220.000zł, tel. 605 211 221

•Lokal 52m2 Rejowiec Os. z możliwością mieszkaniową 75.000zł lub zamienię na działkę, tel. 501 062 008

•Łąka 1,1ha Bezek przy szosie, tel. 661 426 168

•M. 53,88m2 parter, balkon, blok z 2020r., wykończony pod klucz, nowe AGD, 309.000zł, tel. 669 707 262

•M-2, 22m2 parter p+k+l szafy wnęk. duży słoneczny balkon Dyrekcja, tel. 508 437 649 (po 16:00)

•M-3 os. Bazyłany wspólnota niski czynsz IIIp. umeblowane, 265.000zł, tel. 511 815 600

•M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185

•M-3, 52m2 IVp. ul. Wolności, idealne dla rodziny, w pobliżu przedszkole szkoła, tel. 608 815 415

•M-4 IIIp. 59,06m2 os. Słoneczne gaz balkon, parkiet nowe okna blok ociepl., 240.000zł, tel. 572 959 941

•M-4, 65m2 IIp. gaz c.o. nowe okna blok ocieplony Rejowiec, 180.000zł, tel. 609 413 260 (po 17:00)

•M-4, 71m2 IVp. z wyposażeniem ul. Wolności, tel. 789 466 336

•M-4, 76m2 os. Dyrekcja IIp. wspólnota niski czynsz, 255.000zł, tel. 605 211 221

•Magazyn 1000m2 +biura +wc +2wjazdy Okszowska, tel. 515 959 229

•Magazyn z zapleczem biurowo-socjalnym 268m2, 217.000zł, tel. 605 211 221

•Mickiewicza bloki kawalerka 28m2 wc oddzielnie czynsz 160zł, tel. 515 959 229

•Mickiewicza lp. 3pok. beczynszowe ogrzewanie gazowe 100zł/mies. wspólnota, tel. 507 982 778

Mieszkanie 55m2 IIIp. Chełm Dolna Dyrekcja sprzedam, tel. 606 945 577

•Mieszkanie 29m2 Krasne - pilnie, atrakcyjna cena 65.000zł, tel. 518 346 980

•Mieszkanie 3pok. 55m2 IIIp. ul. Piłsudskiego, tel. 571 486 245

•Mieszkanie 59,9m2 3p+k+l+wc parter, balkon, Wolności, tel. 503 043 545

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE lub bliskiej okolicy - moze być z budynkiem tel. 510 021 677

•Mieszkanie 65m2 lp. czynsz 218zł os. Bazyłany, tel. 605 211 221

•Mieszkanie 67m2 bezczynszowe, dz. 236m2, Różanka, 55.000zł, tel. 508 266 152

•Mieszkanie w bloku 53m2 ul. Wolności, 250.000zł, tel. 667 181 100

•Mieszkanie w centrum Chełma IVp. 60,8m2, tel. 500 605 498

•Mieszkanie w Sawinie IIp. 2pok. 38m2, 125.000zł, tel. 510 147 149

•Parter Andersa 59m2, 3pok. czynsz 470zł balkon ogródek, tel. 515 959 229

•Piłsudskiego 3pok. balkon gaz IIIp. wc oddzielnie, tel. 502 225 587

•Posiadłość - siedlisko 1100m2 dz. 2,4ha, 555.000zł, tel. 605 211 221

•Powstańców Warszawy 56m2, 3pok. czynsz 430zł wc oddzielnie balkon ChSM puste, tel. 502 225 587

SIEDLISKO, 0,5 ha, Teresin-Kolonia, c. 89.000 zł, tel. 735 532 375

•Siedlisko 0,5ha Teresin budynek mur. sad dojazd asf. 100m od trasy Chełm-Wojstawice, 89.000zł, tel. 505 379 192

•Szymanowskiego IIp. 4pok. 69m2 wc oddzielnie ChSM, tel. 507 982 778

BUDOWA I NAPRAWA

•Betoniarka 120l 500zł, heblarka z piłą tarczową, tel. 513 026 615

•Betoniarka 250l 800zł; pustaczarka krocząca 1.200zł, tel. 531 888 499

•Bojler 140l ocieplony mało używany st. bdb. 200zł, okna z rozbiórki 22szt. oddam, tel. 694 729 722

•Bojler elektryczny, tel. 512 374 275

•Brusy topolowe 6szt. dł. 6m, tel. 885 833 765

•Cegła czerwona z Kraśnika pełna na kominy ok. 900szt., tel. 516 592 986

•Ceownik 5x5 kuty dł. 2,5m, kątownik 4,5x4,5, belki 14x14cm dł. 4m 4szt., tel. 605 963 777

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE;

DO WYNAJĘCIA LOKALE
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw - I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 4,4 m²
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy ma usługi handlowe o powierzchni 22 m²
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².

DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI
Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ
Chełm, ul. Popietuszki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chełma GRATIS!

AS-TRANS Chełm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

REMONTY BIUR MIESZKAŃ LOKALI

glazura - terakota - k/g - malowanie ☎ 607 452 099

INSTALACJE ELEKTRYCZNE

alarmowe monitoring

tel. 797-516-816

- Deski, stemple budowlane, tel. 600 990 899
- Domki na ogr. działkowych na gotowo, tel. 883 278 471
- Drzwi wewn. białe pokojowe 2szt. 80, łazienkowe 70, wc 60, tel. 782 425 175
- Dwuteownik 12cm dł. 340cm 1szt. i dł. 140cm 1szt., 50zł/mb, tel. 516 592 986
- Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543
- Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłytyowy siwy 2346W nowy tanio, tel. 531 874 533
- Grzejnik żeliwny 15 żeber, gwin-townica do rur, zestaw hydrauliczny, tel. 664 589 620
- Hala stalowa 8,5x40,5m, tel. 609 150 543
- Jesion na białe stołowe śr. 70-80cm, tel. 601 879 385
- Nowe drzwi 90 prawe, tel. 518 923 952
- Odbiorę 5 lub 6 worków cementu z budowy za darmo, jeśli komuś zalega, tel. 518 269 099
- Oddam drzwi białe wewnętrzne 5szt. w tym łazienkowe, tel. 795 940 219
- Oddam gruz beton kamienie ok. 4 tony, tel. 515 196 411
- Okna drewn. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192
- Okna drewn. 137x66 36szt., drzwi drewn. 220x80 2szt., 500zł, tel. 511 601 464
- Panele z demontażu kolor jesion 50m st. db., 150zł, tel. 695 302 621
- Piec gazowy c.o. 1-funkcyjny „Swiebodziec”, tel. 609 153 721
- Pistolet do malowania z agregatem, 99zł, tel. 602 703 315
- Pistolet do wstrzeliwania kotków Hilti DXA40 st. bdb., 300zł, tel. 500 526 431
- Płytki podłogowe mrozo odporne szare (gres) 33x33 ok. 17m2 nowe, 300zł, tel. 661 301 582
- Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543
- Przyjmę gruz z remontów, bez stali, tel. 500 200 066
- Rusztowanie warszawskie 11 ramek używane, 300zł, tel. 661 301 582
- Siatka leśna ocynk. zagęszcz. w. 150 i 160cm, możliwość transportu, od 7zł/mb, tel. 510 623 626
- Ślupki ogrodz. do siatki w. 200cm, kompletne malowane i siatka ocynk. 150cm, transport, tel. 510 623 626
- Ślupki żerdzie stemple deski świerk na pniu na deski krokwie szkło tafle 160x110x5mm, tel. 505 178 329
- Spawarka niemiecka oryginał 360 /220 /3-fazowa /1-fazowa st. bdb., 450zł, tel. 887 788 751

- Stemple budowlane, deski, gruz, tel. 600 990 899
- Styropian 3cm 45m2, wełna mineralna 8cm 27m2, kamień polny płaski owalny, tel. 694 278 711
- Szlifierka 2-tarczowa 230W łóżyńska różne wyprzedaż, tel. 609 153 721
- Śrubokręt Parkside z akumulat. litowo-jonowym 6V z wypos. w walizce, tel. 888 705 201
- Tanio - kabina prysznicowa 80cm, zlewozmywak do zabudowy zwykły, umywalka, tel. 725 001 780
- Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA BETONOWE

MONTAŻ Z TRANSPORTEM

15 lat doświadczenia

tel. 609 150 543

BHP Ppoż. SZKOLENIA

USŁUGI, tel. 603 120 075

- Alarmy, Monitoring, Kontrola dostępu, Serwis, Naprawa komputerów i laptopów, tel. 606 784 123

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

- Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

KOMINKI, tel. 607 924 151

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Malowanie, gładzie, glazura, terakota, kartongips, instalacje elektryczne, tel. 501 636 897

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

- Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Pranie dywanów i tapicerek, tel. 508 511 716

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI

☎ 607 452 099

- Pranie dywanów i tapicerek, tel. 508 511 716

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

- Remonty pod klucz, glazura, terakota, łazienki, tarasy, tel. 730 366 026

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Strony www, pożyczonowanie - dzwoni 668 548 905 (Grodzki Studio)

Tartak przewoźny. Załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski
tel. 511 805 187

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi spawalnicze, bramy, ogrodzenia na zamówienie, tel. 607 890 780

- Wszystkie prace remontowo-budowlane, tel. 600 467 556

MEBLE, AGD, RTV

- 2 fotele i kanapa, tel. 504 341 358
- 2 fotele tapicerowane st. bdb. brąz, tel. 506 217 368
- Biurko młodzieżowe z 5 szufladami duże st. db., tel. 510 104 191
- Dwie kanapy w dobrym stanie z pojemnikami na pościel w cenie 200zł, tel. 607 609 326
- Fotel bujany z giętego drewna kolor brązowy, tel. 694 766 170
- Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961
- Kanapa - sprzedam, tel. 504 341 358
- Kanapa st. bdb., 15zł, tel. 508 133 713
- Komoda na taras do ogrodu do domu, szafka RTV st. bdb., tel. 509 619 839
- Kuchinka gazowa 4 palniki z piekar., kanapa z poj. na pościel, tel. 535 286 912
- Kuchnia Amica 4 palniki +piek. st. bdb., 350zł, tel. 601 879 385
- Kuchnia gazowa st. db., 60zł, tel. 691 704 360
- Łóżka młodz. z szufl. 2szt. VOX Safari 205x97cm pod materac 200x90cm, 220zł/szt., tel. 693 652 573

- Mebłe meblościanka Kalwaria st. bdb., 150zł, tel. 510 231 734
- Mebłe młodz. z biurkiem 300zł, tel. 782 425 175
- Mebłe niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800
- Ogrodowy stół drewniany składany 200x57cm +2 ławki drewniane składane, 220zł, tel. 507 333 637
- Okap biały kuchenny Amica 50cm st. db., 80zł, tel. 696 088 122
- Opiekacz elektr. na gorące powietrze do smażenia grilowania pieczenia bez tłuszczu, tel. 505 395 211
- Piec akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961
- Pralka Franja Olkusz duża st. bdb., tel. 504 807 695
- Pralka wirnikowa typu Franja sprawna st. bdb., tel. 516 194 007
- Pralko-suszarka firmy Beko nowa, tel. 694 766 170
- Regał pokojowy Morando, 300zł, tel. 536 598 250

- Pralka Franja Olkusz duża st. bdb., tel. 504 807 695

- Pralka wirnikowa typu Franja sprawna st. bdb., tel. 516 194 007

- Pralko-suszarka firmy Beko nowa, tel. 694 766 170

- Regał pokojowy Morando, 300zł, tel. 536 598 250

- Stół dł. 2m po rozłożeniu i 6 krzeseł, w kolorze jasny orzech, 1.200zł, tel. 500 087 074

- Stół gościnny Kent, wys. 76,5cm, szer. 90cm, dł. 160-200cm, 4 krzesła, tel. 505 628 037

- Stół nowy 105x65x56cm blat z jesionu z półką ze starych desek nogi ze stali, 1.400zł, tel. 517 479 554

- Szafa 2drz. drew. z lat 40., szafa 3drz. drew. tapczan, wersalka, TV Samsung i Thomson, tel. 518 420 439

- Szafa medyczna 1-drzwiowa cała oszklona st. db., 350zł, tel. 510 287 035

- Szafka RTV st. bdb., komoda dębowa po renowacji do domu ogrodu na taras, tel. 509 619 839

- Tanio pilnie - szafa lustrzana nowa, kanapa rozkł. 2 fotele jasny beż, kanapa do spania, tel. 601 271 610

- Telewizor 21" i magnetowid Panasonic, tel. 504 377 961

- Telewizor Panasonic 21", magnetowid Panasonic NV J45 HQ, tel. 504 377 961

- TV LG 29" mało używany, tel. 507 377 277

- TV Panasonic LED 32" na gwarancji (z paragonem zakupu) przystosowany do Internetu, tel. 698 924 878

- Wersalka +2 fotele st. bdb., tel. 698 166 546

- Wersalka z dwoma fotelami st. bdb., tel. 698 166 546

- Wirówka do bielizny, pralka wirnikowa z podgrzewaczem wody, tel. 825 671 549

- Zestaw mebli ogrodowych z drewna sosnowego (stół, ławka i 2 fotele) st. bdb., 390zł, tel. 693 652 573

- Zmywarka Bosch srebrna szer. 60cm (grzałka do wymiany), 250zł, tel. 785 462 775

MIELNICZENKO

TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO

OPAŁOWE I KOMINKOWE

DĄB od 110 zł/mp

DREWNO ŁUPANE: GRAB, BRZOZA, OLCHA

Dowozimy

Szeroki wybór **Zapraszamy na plac**

Nie przebiję nikt! **PALIMY CENY!**

TARTAK ZOLD WOOD, Rakotupy Duże
tel. ☎ 513-303-650 ☎ 514-725-380

- Zmywarka Bosch srebrna szer. 60cm grzałka do wymiany, 250zł, tel. 785 462 775
- Żelazko krawieckie el. ciężkie z lat 60-tych, tel. 504 377 961

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Buty czarne skórzane zdrowotne firmy DR „Scholls” nr 39, tel. 694 766 170
- Elektryczny wózek inwalidzki max udźwign 140kg +ładownia do akumulatora, 1.500zł, tel. 600 038 914
- Łóżko rehabilitacyjne, 800zł, tel. 505 129 628
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

Rower Specialized na kołach 26" - sprzedam, tel. 500 239 180

- Rower damski 3-biegowy st. bdb. mało używany koła 28" 3 przerzutki +2 koszyki, 500zł, tel. 506 217 368
- Rower dziecięcy Kross kolor czarny rozm. kół 16, tel. 502 103 908
- Rower górski z przerzutkami, tanio, tel. 798 682 632
- Rower składak Jubilat 24" st. db., tel. 733 571 001
- Rower góralce damki i męskie składaki - tanio, tel. 515 710 661
- Rower używany, w Żmudzi, tel. 507 788 879
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy. tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- 2 przekładnie kątowna i płaska, po 150zł, tel. 607 663 639
- 4pok. IIIp. ul. Grota Roweckiego, 1.200zł +czynsz, tel. 508 849 135
- 5 garniturów i 5 marynarek na 175cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe, tel. 504 377 961
- Bajki dla dzieci na płytach DVD oryginalne 45szt., 2zł/szt., tel. 887 705 201
- Biurko 2 fotele komputer rower z ramą płyty winyl. monety stare srebrne inne starościa, tel. 518 935 177

- Brusy topolowe 6szt. dł. 6m, tel. 885 833 765
- Butla gazowa turystyczna, tel. 504 377 961
- Cyrkulatka do rewna z sil. 1faz. 230W napęd pasek klinowy stanek metalowy, 350zł, tel. 607 663 639
- Drewno kominkowe i c.o. transport gratis, od 130zł, tel. 607 803 936
- Drewno opałowe i kominkowe transport gratis, tel. 510 094 936
- Drewno opałowe kominkowe i c.o. pocięte i porąbane transport

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98

ROK ZAŁ. 1997

OKNA DRZWI

SZEROKI ASORTYMENT

ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY

DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE

POMIAR - DORADZTWO - MONTAŻ

- rozładunek od 130zł/m3, tel. 724 484 445
- Drewno opałowe krótko rąbane oraz kłose sosnowe 11szt. dł. 120cm, 30zł/kłoc, tel. 694 729 722
- Drewno opałowe, kominkowe, c.o., pocięte, porąbane, transport gratis, od 130zł, tel. 667 690 075
- Drewno sosnowe suche drobne krótko cięte w dużych workach 50kg na rozpałkę dowóz, tel. 512 358 959
- Drewno twarde opałowe i kominkowe, podpałka sosnowa worki, gałązówka extra, 120zł, tel. 662 208 232
- Fotelik samoch. do 3 lat, wózek głęboki spacerówka brąz, przewijak niemowlęcy róż, tel. 517 748 500
- Garaż 15m2 z kanałem Al. 3 Maja, 200zł, tel. 516 767 517
- Jesion na białe stołowe śr. 70-80cm, tel. 601 879 385
- Karnisze drewniane, różne wymiary i kolory - tanio, tel. 602 671 378

MARIUSZ USYDUS

usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA

ELEWACJE

☎ 501 145 125 usydus@gazeta.pl
www.usydusm.pl

OLEK-TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

Grzyby marynowane i suszone - możliwość wysyłki, tel. 794 294 252

- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bezawaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Konieczna czerwona, tel. 721 067 727
- Kopaczka do ziemniaków konna - ciągnik sprzedam, tel. 500 593 644
- Kosa spalinowa 3,3kW, 230zł, tel. 516 231 873
- Kosa spalinowa Polmar sprawna - tanio sprzedam, tel. 697 143 080
- Kosa Stihl st. bdb. - tanio sprzedam, tel. 663 494 500
- Kosiarka rotacyjna 105L, wicher 5gw., tel. 661 426 168
- Kosiarka spalinowa sprawna - tanio sprzedam, tel. 697 143 080
- Kosiarki spalinowe elektryczne elektronarzędzia piły traktorki koszące podkaszarki kosy, tel. 721 536 080
- Kultywator do ciągnika sieczkarnia na WOM trybówka pompa do biakowania, tel. 501 062 008
- Ładowacz Troll siłownik opona przednia itp. MTZ 82, tel. 662 840 697
- Maszt kratownica wys. 10,5m stalowy z podstawą, silnik elektr. z reduktorem 7,5-11kW, tel. 665 029 535
- Maszyna „Warmianka” z silnikiem na paski klinowe, tel. 889 533 091
- Maszyna do wiercenia studni, silnik elektr. 7,5-11-15-30 KW, spawarka transf. 230V, tel. 505 379 990
- Motoreduktor, szlifierka stołowa 380V, rękab do gałęzi, silnik 380V 5,5 2,2 1,5kW imadło, tel. 694 521 003
- MTZ (4x4), Ursus 912 - sprzedam, tel. 735 449 249
- MTZ 82, przyczepa D47, opryskiwacz 1000l, widły do tura, opony przód MTZ 82, tel. 600 990 899
- Oddam siano za darmo ze stodoły luzem, tel. 825 645 513
- Opryskiwacz ciągnikowy zawieszany 400l st. bdb., 1.250zł, tel. 722 275 651
- Opryskiwacz zawieszany 600l lancę 12m samoczynnie poziomujące st. bdb., 2.250zł, tel. 662 970 413
- Orzechy włoskie sprzedam, tel. 507 920 046
- Piła krajzega postument metalowy stół z desek koło pasowe drewniane, 200zł, tel. 887 788 751
- Pojemniki 1000l typu mauzer na płat. palecie w koszu po art. spoż. możliwość transportu, tel. 697 683 662
- Prasa Z224, opryskiwacz Se-guip 3200l w całości lub na części, ziemniaki, cebula, tel. 609 093 356
- Przetrasarko-zgrabiarka, tel. 506 679 564
- Przewracarka ciąg. 5gw., 3 poduszki z pierza, dzieża, okna z demontażu, żelazko na żar, tel. 509 221 072
- Przesta ocynkowane z drzwiczkami na zagrodę dla tuczników, tel. 518 729 997
- Przyczepa 1oś. 4t, pługi 3skib. grudziądzkie, wóz konny z zaczepem do ciągnika, tel. 517 042 050

- Przyczepa 1oś. do ciągnika 3.000zł, zgrabiarka 5 słoneczek 500zł, tel. 602 881 813
- Przyczepa 3,5t zarej., rozrzutnik ruski, 2 osie przyczepy 3,5t, piasty, tel. 691 742 826
- Przyczepa samobieżająca st. bdb., tel. 504 077 729
- Przyczepa samobieżająca T-124, tel. 506 679 564
- Przyczepka ciągnikowa 1oś. maszynowa z oświetl. dł. 260cm koła 16” nierejestr., 1.550zł, tel. 606 404 894
- Pszczoly, 500zł/rodzina, tel. 693 284 550
- Ramki nowe dadanta i warsz. posz. 2zł/szt. używane 1zł/szt., kraty ogrodowe i inne, tel. 694 729 722
- Reduktor kątowny, wózek pod silnik, wałek heblarki, pompa wody, butla na powietrze 50l, tel. 694 521 003
- Rodziny pszczele z ulem, tel. 889 200 381
- Rozdrabniacz bijakowy do ziarna, tel. 885 534 069
- Rozdzielacz opryskiwacza 5 sekcji nowy, 100zł, tel. 691 512 599
- Rozrzutnik 2oś. ciągnik bez siln. +podnośnik, wóz platf. 400x180x40 światła zaczep, kos, tel. 574 650 975
- Rozrzutnik obornika 1-osioły Czarna Białostocka, 4.500zł, tel. 782 579 085
- Rozsiewacz nawozu Amazone, brona talerzowa, agregat uprawowy Lemken, tel. 506 291 700
- Sadzonka leszczyny odmiana katalońska 2-letnia możliwy dowóz większej ilości, 6zł, tel. 504 035 108
- Sadzonki brzozy osiki pioletu, bulwy topinamburu od cukrzy-cy, sadzonki śliwy węgierki, tel. 512 396 552
- Sadzonki truskawek Hanoye ok. 1000szt. okol. Krasnegostawu, 0,25zł, tel. 601 387 721
- Siano w belach przechowywane w stodole, Sawin, 40zł, tel. 513 970 142
- Siewniczek ręczny, sieczkarnia ręczna, płużek konny, rusztowanie na wóz, tel. 825 671 549
- Siewnik lejek nawozowy, tel. 518 532 133
- Siewnik NRD 600zł, sadzonki brzozy, bulwy topinamburu od cukrzy-cy, sosna 3-letnia, tel. 512 396 552
- Siewnik talerzowy do kukurydzy Kuchn Maxima 4, 32.000zł, tel. 604 231 955
- Silnik 3-fazowy 5,5kW z wózkiem 1480 obrotów st. db., 450zł, tel. 887 788 751
- Silos Michał 5t zbiornik wannowy 1200l wycinak szczęk. 1,5m płuczka do buraków z siln., tel. 515 302 156
- Śłoma w belach 2-letnia, 15zł/szt., tel. 511 401 906
- Śłoma w belach z pszenżyta bela 120x120, opielacz do ziemniaków konny, 30zł/szt., tel. 511 817 227
- Sorgo 2,00zł, proso 1,80zł, wyka i gorczyca na siew, tel. 515 093 567
- Sprężarka nowa typ HS1151X do ciągnika, 200zł, tel. 516 857 058
- Sprzęt pszczelarski, ramki nowe, wózek do przewozu uli i beczek, transportówki, inne, tel. 694 729 722
- Stertownik do słomy i siana st.

- bdb., 1.300zł, tel. 663 185 591
- Śrutownik na kamienie obudowa metalowa st. db., 250zł, tel. 887 788 751
- Śrutownik, sieczkarnia, topolegrube 8szt., tanio, tel. 508 945 882
- Świerk srebrny pospolity, tuje brabant smaragd, sosna, jodła, juki ogrodowe, 1-15zł, tel. 511 275 733
- Ule warszawskie poszerzone 2szt., ule wielkopolskie składane 3kpl., Krasnystaw, tel. 508 016 260
- Ule warszawskie poszerzone lub dadanta z pszczołami, 500zł, tel. 722 275 651
- Ursus 1224, 83r. tur przedni napęd zarej. sprawny 34.000zł lub zamienię na mniejszy, tel. 883 511 598
- Waga rolnicza na odważniki pług plużek i kosiarka konna stół stolarski, tel. 501 062 008
- Wał gładki na podnośniku 240cm do wałowania ziemniaków, przyczepa platf. 3t, gruber, tel. 506 291 700
- Wał posiewny ciężki gładki szer. 2m, 2.200zł, tel. 888 360 129
- Wicher konny do ciągnika, 450zł, tel. 795 817 684
- Wóz platforma przystosowana do ciągnika, 1.000zł, tel. 605 487 850
- Wóz platforma z zaczepem 16 światła okol. Chełma, tel. 501 964 840
- Wóz przyczepka z zaczepem, sadzarka do ziemn., silniki el. 1F 3V 11kW koła 900x22,5, tel. 512 111 926
- Zetor Major 3011 części - do skrzyni biegów tryby wałki pompa paliwowa, tel. 517 042 050
- Ziemniak sadzeniak Bellarosa Tajfun Lord, tel. 695 127 214
- Ziemniaki Bellarosa sadzeniaki, siewnik przerobiony do ciągnika, tel. 733 889 056
- Ziemniaki do karmienia bydła 800kg, ziemniaki jadalne 400kg, tel. 501 458 541
- Ziemniaki jadalne bardzo smaczne żółte ekologiczne odm. Tajfun, Korona, Vinieta, tel. 697 406 653
- Ziemniaki jadalne Bellarosa i Lord, przetrasacz do siana do ciągnika, silnik S320 18KM, tel. 785 010 551
- Ziemniaki jadalne i sadzeniaki żółte, pralka wirnikowa nowa, tel. 504 647 623
- Ziemniaki jadalne, ziemniaki na karmę dla zwierząt, tel. 603 245 185
- Ziemniaki sadzeniaki z dostawą transport gratis, tel. 735 449 249
- Żmijka nowa czerwona augustowska, 3.800zł, tel. 509 499 968

ZWIERZĘTA

- Buda dla małego psa, tel. 511 817 227
- Buda dla psa duża, 270zł, tel. 516 231 873
- Buda dla psa solidnie wykonana z dębowego drewna, tel. 825 634 030
- Drób sprzedam - kurczęta odchowane, brojlery, kaczki, gołoszyjki, tel. 793 012 567
- Garbonosy rysie pawiki karzełek łapciaty kochin miniaturowy jajka kury chabo, tel. 505 395 686
- Gołębie orliki 3 pary białodziobów siwe czarne gliniaki, tel. 503 054 727

DO ODDANIA SZCZENIAKI, DOROSŁE PSY I KOTY

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem telefonu 508 5701 53



- Gołębie szaryki czerwone czarne ryżaki 16szt. (likwidacja), 12zł/szt., tel. 692 079 985
- Gołębie tiplery angielskie wysokolotne z wolnego oblotu nie z woliery ganiane, 15zł, tel. 601 659 089
- Indyki odchowane, tel. 691 189 932
- Jaja araukana orpington brahma, gratisy, 6zł, tel. 691 989 950
- Jaja indyków kolorowych - sprzedam, tel. 668 179 810
- Jaja lęgowe kury jersey giant 5zł/szt., kogut jersey giant, tel. 606 349 718
- Jajka świeże ze wsi dowiozę w piątek do Chełma, 0,70zł, tel. 502 487 565
- Karzełek łapciaty kochin miniatu-rka srebrtyki i jajka, gołębie rysie garbonosy pawiki, tel. 505 395 686
- Klacz 6-letnia żrebna kasztanka, tel. 609 232 209 (po 16:00)
- Kogut biało-brązowy kochin karzełek łapciaty okol. Krasnegostawu, 50zł, tel. 661 847 959
- Króliki belgijskie i mieszańce samce i samice zdrowe do dalszego chowu od 30zł, tel. 603 853 563
- Króliki kalifornijskie nowozelandzkie samice zakoczone i młode, tel. 885 534 069
- Króliki w każdym wieku, każda ilość, od 15zł, tel. 664 177 912
- Kurczaki 2tyg. rasa jersey glant, 25zł/szt., tel. 606 349 718
- Kurki, koguty, brojlery i kaczki - odchowane sprzedam, tel. 600 589 786
- Oddam gołębia samicę garlaczka ładny kolor, tel. 515 445 348
- Owce i jagnięta, tel. 519 382 471
- Pawie królewskie roczne, kury pawi 4-letnie, 250zł, tel. 663 115 031
- Prosięta rejestrowane - sprzedam, tel. 500 515 959
- Tucznik oraz cielę małe, tel. 518 532 133

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski u n-la z cert. z Cambridge w. poziomy tłumaczenia egzaminu i testy, 25zł/h, tel. 797 423 541
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, dojazd, tel. 692 961 635
- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, egzamin 8-klasa, on-line lub dojazd, doświadczenie, tel. 608 658 546

PRACA W NIEMCZECH DLA:

- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlańca z doświadczeniem

+49 163 4338030

PROMEDIA24

PRACUJ JAKO OPIEKUNKA SENIORÓW W NIEMCZECH I ZADBAJ O SWOJĄ PRZYSZŁOŚĆ

9400 zł* na rękę w 45 dni

+ 200€ za referencje

* od 150 do 250€ za polecenie nowych Opiekunek

PEWNE ZATRUDNIENIE, BEZPIECZNA PODRÓŻ, ATRAKCYJNE WYNAGRODZENIE

Zadzwoń! Zamość, Tel. 789 218 013

•Matematyka uzupełnianie wiedzy wszystkie poziomy u nauczyciela podwójnie zaszczepionego, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

Praca w Holandii

- PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
- ROLNICTWO ■ OGRODNICTWO

☎ 533 966 678

www.workcentre.com.pl

Biuro projektowe poszukuje inż. budownictwa ogólnego (studenta), wymagana biegła obsługa AutoCAD, tel. 504 710 807, studio@naff.pl

- Pracowników budowlanych w zawodach: stolarz, hydraulik, malarz, również absolwentów szkół w tych zawodach (wyjazdy NL), kontakt info.polkziejnen@gmail.com tel. 506 096 923
- Pracowników budowlanych, tel. 609 150 543

Poszukiwany pracownik ogólnobudowlany, tel. 690 200 240, 781 143 267

- Roznoszenie ulotek, bloki, Chełm, tel. 515 959 229

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie	
CENTRUM KSZTAŁCENIA	
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl	
Agent celny	maj 2021 r.
Obsługa komputera Word, Excel, Internet	maj 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	maj 2021 r.
Szkolenia okresowe dla wszystkich grup zawodowych	maj 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	maj 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	maj 2021 r.
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	maj 2021 r.
Kasjer walutowy	maj 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	13 maja 2021 r. godz. 15.00
Kucharz małej gastronomii	maj 2021 r.
Kurs kroju i szycia	maj 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	maj 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	maj 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	maj 2021 r.
Obsługa pól spalinowych i kosiarek	maj 2021 r.
Palacz kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	maj 2021 r.
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	maj 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	maj 2021 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	maj 2021 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	maj 2021 r.
Diagnosta samochodowy	maj 2021 r.

Wybory w ChOZPN



Anatol Obuch po raz szósty, a piąty z rzędu, został prezesem Chełmskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej. Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze odbyło się w piątek 7 maja w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Wybrano zarząd i delegatów na Zjazd Lubelskiego Związku Piłki Nożnej.

Anatol Obuch od 2004 roku nieprzerwanie stoi na czele Chełmskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej. Wcześniej prezesem był przez jedną kadencję, po nim na cztery lata stery w związku przejął Cezary Kaczor.

W piątkowe popołudnie nie miał kontr-

kandydata. Dostał komplet 54 głosów. W krótkim sprawozdaniu A. Obuch przypomniał, iż w minionym roku decyzją zarządu Polskiego Związku Piłki Nożnej wszystkie rozgrywki piłkarskie zostały przekazane do prowadzenia wojewódzkim związkom. Z tego powodu okręgowe związki straciły nie tylko na prestiżu. Jak mówił prezes Obuch, władze związku przeważnie zajmowały się rozgrywkami.

ChOZPN organizuje liczne turnieje dla młodych zawodników, a takim największym się „Kresy” dla czterech grup wiekowych. W ostatnim, który odbył się w 2019 roku,

wzięło udział ponad 70 drużyn, w tym z Ukrainy, a rywalizacja odbyła się m.in. w Woli Uhruskiej, czy Dorohusku. Każdego roku odbywają się też halowe mistrzostwa związku w każdej kategorii wiekowej. Związek jest też organizatorem gal piłkarskich, podczas których nagradzani są najlepsi piłkarze z czwartej ligi, klasy okręgowej, klasy A oraz lig młodzieżowych.

Podczas Walnego delegaci wybrali sześciu członków zarządu. Zostali nimi: **Sławomir Kuźmicki**, **Ryszard Niliptuk**, **Bogdan Tymochowicz**, **Jan Ostrowski**, **Robert Szkaluk** i **Piotr Stępień**. Automatycznie do władz ChOZPN dostał się też nowo wybrany przewodniczący chełmskich sędziów, **Jerzy Marciniak**. Zarząd uzupełni jeszcze przedstawiciel Rady Trenerów. Wybrano też komisję rewizyjną w składzie: **Marian Sikorski**, **Janusz Oleszkiewicz** i **Łukasz Patra**. Dokonano także wyboru delegatów na Zjazd Lubelskiego Związku Piłki Nożnej, który odbędzie się 7 czerwca. Kluby zrzeszone w ChOZPN dostały dwanaście mandatów. W Walnym udział wezmą: **Łukasz Patra** (Sparta Rejowiec Fabryczny), **Jan Ostrowski** (Unia Białopole), **Marek Kwiecień** (Start Krasnystaw i Jedynka), **Grzegorz Klimkowicz** (Włodawianka), **Arkadiusz Słomka** (Granica Dorohusk), **Adam Sikorski** (Orzeł Srebrzyszcze), **Marcin Palonka** (Unia Rejowiec), **Damian Koprucha** (Hetman Żółkiewka), **Stanisław Lubaś** (Brat Cukrownik Siennica Nadolna), **Krzysztof Czerniakiewicz** (Hutnik Ruda-Huta), **Marian Sikorski** (UKS Niedźwiadek Chełm), **Krzysztof Sobieszczyk** (Kinga Krasnystaw). Ponadto w zjeździe wezmą też udział: **Anatol Obuch**



i **Ryszard Niliptuk** (obecni członkowie zarządu LZPN), **Wojciech Sawa** (delegat sędziów), **Piotr Stępień** (delegat Chełmianki), **Paweł Zieliński** (Ruch Izbica - członek komisji rewizyjnej LZPN) i przedstawiciel Rady Trenerów. (d)

Kijańczuk wygrał jednogłośnie



Chełmianin Rafał Kijańczuk odniósł swoje dziewiąte zwycięstwo w karierze. Podczas Gali Armia Fight Night MMA w hotelem „Hilton” pokonał Chorwatę Vladę Neferanovicia. Dla zawodnika z Chełma nie był to łatwy pojedynek. Po raz pierwszy Kijańczuk walczył na pełnym dystansie.

Rafał Kijańczuk zdążył przyzwyczaić kibiców do zwycięstw przed czasem, a zwłaszcza w pierwszych minutach pojedynku. Po serii walk w federacji Fight Exclusive Night, postanowił zmienić organizację i podpisał kontrakt z Armia Fight Night. W marcu podczas Gali FEN Rafał Kijańczuk doznał

kontrowersyjnej porażki przez błąd sędziego z **Marcinem Filipczakiem**. Pojedynek z **Vladem Neferanovicem** był więc okazją, by chełmianin wrócił na zwycięską ścieżkę. Starcie Kijańczuka z Chorwatem potrwało pełen dystans. To był swego rodzaju też solidny test dla Kijańczuka, bo dotychczasowe walki z jego udziałem kończyły się przed czasem. Po trzech rundach sędziowie jednogłośnie orzekli zwycięstwo zawodnika z Chełma. Kijańczuk nie miał jednak łatwo, choć dominował w tym pojedynku i był bliski wygranej przed czasem. Kluczem do końcowego triumfu była bardzo dobra dyspozycja Rafała Kijańczuka w parterze. (d)

LMKS Krasnystaw z gradem medali

15 medali wywalczyli zapaśnicy i zapasniczek klubu LMKs Krasnystaw podczas otwartych mistrzostw województwa lubelskiego juniorów, młodzików i dzieci w zapasach w stylu wolnym. Brawo!

W grupie dzieci medale dla LMKs Krasnystaw zdobyli: **Aleksander Oleszczuk** – brąz, **Marcel Źdźwłowski** – brąz, **Igor Domański** – brąz, **Antoni Tchórzewski** – srebro, **Antoni Nowak** – brąz, **Mikołaj Kończyński** – brąz, **Konrad Olech** – srebro, **Szymon Pastuszka** – brąz, **Szymon Bojarski** – brąz oraz **Mateusz Matysiak** – złoto. W grupie kadetów i juniorów: **Piotr Czwornóg** – srebro, **Miłosz Luchowski** – srebro, **Jakub Rapkowski** – brąz, **Krzysztof Knap** – złoto, **Brayan Kukulski** – brąz, ponadto **Paweł Dzieńdzic** był piąty. (k)



Olimp nie dał rywalom szans

W Zamościu odbył się Międzynarodowy Memoriał Bokserski im. Henryka Paski. Wzięli w nim udział pięściarze MKS Olimp Chełm. Podopieczni Józefa Radziejewicza nie dali rywalom szans i pewnie wygrali swoje walki.

W kategorii młodzik do 50 kg **Kacper Frymus** walczył z **Bartoszem Gańskim** z Klubu Płomień Minkowice i wygrał jednogłośnie na punkty 3:0. W kategorii kadet do 63 kg **Igor Rondoś** zmierzył się z brązowym medalistą mistrzostw Polski w tej kategorii wiekowej, **Kacprem Młynarskim** z Włókiennika Łódź i również zwyciężył 3:0. Nie doszła do skutku walka **Marka Tołyża**, trzeciego reprezentanta MKS Olimp, brązowego medalisty mistrzostw Polski. Jego przeciwnik nie dojechał na turniej. (d)



Gajowniczek z brązem

Zaledwie 15-letnia reprezentantka MKS Cement Gryf Chełm Marta Gajowniczek, zdobyła brązowy medal podczas rozgrywanego w Dzierżonowie Pucharu Polski kadetek (15-17 lat) w zapasach. A jeszcze cztery miesiące temu rywalizowała w młodzikach...

Utalentowana, młoda zawodniczka chełmskiego klubu, nie czuła respektu przed starszymi rywalkami. Najpierw pokonała **Amelię Chyryńską** z Lubawy potem reprezentantkę AZS AWF Warszawa **Klaudję Karwowską**. W walce o wejście do ścisłego finału **Marta Gajowniczek** uległa nie byle komu bo mistrzyni Polski **Wiktoria Szeliga** (MULKS Junior Dzierżonów). Z kolei w walce o brąz zmierzyła się **Amelią Rynkiewicz** z Milicza. Maksymalnie skoncentrowana podopieczna trenerów **Dariusza Kucharskiego** i **Igora**



Lobasa nie dała szans swojej przeciwniczce. Już w pierwszej rundzie położyła ją na łopatki i uradowana stanęła na trzecim stopniu podium. Sukces Marty w znacznym stopniu

zwiększył jej szanse na reprezentowanie barw Polski w mistrzostwach Europy U15, które jeszcze w tym miesiącu rozegrane zostaną w Bułgarii. (kg)

W środę finał Brat - Chełmianka

Już w najbliższą środę 12 maja zostanie rozegrany okręgowy finał Pucharu Polski. W Siennicy Nadolnej miejscowy Brat zmierzy się z trzecioliigową Chełmianką, zdecydowanym faworytem tych rozgrywek, który w ostatnich sześciu latach aż czterokrotnie sięgał po Puchar na szczeblu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej.

Brat Cukrownik Siennica Nadolna drogę do finału rozpoczął od drugiej rundy, w której pokonał szczęśliwie Znicza Siennica Różana. W regulaminowym czasie padł remis 1:1, a piłkarze Brata wyrównującego gola zdobyli na trzy minuty przed końcem spotkania. W rzutach karnych wygrali 4:3. W trzeciej rundzie Brat zwyciężył bez gry. Jego rywal Bug Hanna wycofał się z rozgrywek. W ćwierćfinale piłkarze z Siennicy Nadolnej wyeliminowali Start Krasnystaw. W regulaminowym czasie mecz zakończył się remisem 1:1, a w karnych Brat zwyciężył 9:8. W półfinale podopieczni **Andrzeja Ignaciuka** pokonali Hetmana Żółkiewka 3:2.

Chełmianka do rozgrywek pucharowych przystąpiła od ćwierćfinału. W pierwszym

meczu zwyciężyła z Kłosem Gmina Chełm 2:0, zaś w półfinale rozgromiła Włodawiankę 5:0, strzelając wszystkie gole w ciągu 15 minut. Podopieczni Tomasza Złomańczuka są zdecydowanym faworytem tej konfrontacji. W ostatnich latach regularnie sięgali po okręgowy puchar. Sztuki tej nie dokonali jedynie w 2018 roku. Chełmianka jest też czterokrotnym zwycięzcą Pucharu na szczeblu LZPN. W ostatnich sześciu latach aż pięć razy grała w finale. Przed rokiem musiała uznać wyższość Orłat Radzyń Podlaski.

Finał Brat – Chełmianka odbędzie się w środę 12 maja. Mecz miał zostać rozegrany 21 kwietnia, ale z przyczyn pandemicznych Związek przełożył go o 3 tygodnie. Zwycięzca uzyska awans do półfinału wojewódzkiego, który jest zaplanowany na 9 czerwca. Tydzień później odbędzie się finał Pucharu na szczeblu LZPN. Po zwycięstwie w Siennicy Nadolnej o godz. 17.00. Ponieważ mecz zostanie rozegrany jeszcze bez udziału kibiców, organizatorzy czynią starania, by przeprowadzić bezpłatną transmisję na żywo na kanale TV Chełmianka, w serwisie Youtube. (d)

Chełmianka nie zawodzi

ChKS CHEŁMIANKA – KSZO OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 2:0 (1:0)

1:0 – **Budzyński** (38), 2:0 – **Myśliwiecki** (61).

ChKS: Ciołek – Brzozowski, Mazurek, Budzyński, Wołos, Prytuliak (83 Giletycz), Brzyski, Bednara (69 Kanarek), Grądz (88 Sasiadek), Bonin, Myśliwiecki.

Dobry, ciekawy mecz w Chełmie, szkoda tylko, że znów bez udziału kibiców. Jedni i drudzy już od pierwszych minut postawili na atak. Z przebiegu spotkania nieco więcej czasu przy piłce byli goście, ale Chełmianka okazała się konkretniejsza, przede wszystkim zagrała skutecznie. Inna też sprawa, że w sobotnie późne popołudnie w świetnej dyspozycji był bramkarz miejscowych **Sebastian Ciołek**, który w samej końcówce popisał się trzema nieprawdopodobnymi interwencjami.

Chełmianka u siebie z KSZO jeszcze nie wygrała. W dwóch wcześniejszych starciach padły remisy 0:0 i 3:3. Zwyciężyła natomiast na boisku rywala, wiosną 2019 roku 2:1. KSZO natomiast u siebie zanotował dwie wygrane, 3:0 i jesienią minionego roku 2:0. Przed tym mecze chełmianie mieli cztery punkty przewagi nad rywalem. Ewentualne zwycięstwo spowodowałoby, że chełmska drużyna wyraźnie odskoczyłaby od piłkarzy z KSZO.

Do sobotniego meczu gospodarze przystąpili osłabieni brakiem **Krystiana Wójcika**, który doznał urazu w spotkaniu z Podlasiem i **Dawida Skoczylasa**. Trener **Tomasz Złomańczuk** tym razem w ataku ustawił **Pawła Myśliwieckiego** i chyba była to dobra decyzja, bo popularny „Myśliwy” rozegrał dobry mecz.

Pierwszą groźniejszą sytuację w sobotnim starciu stworzyli gospodarze. W 8 min. **Oleksiej Prytuliak** zbiegł z piłką z prawej strony do środka i uderzył z lewej nogi z ok. 25 m. Trafiał jednak prosto w ręce bramkarza **Pawła Lipca**. Później do głosu doszli goście i kilka razy zagrozili bramce Sebastiana Ciołka. Bardzo aktywny w tym okresie gry był skrzydłowy **Adam Nowak**. W 11 min. po jego dośrodkowaniu piłkę głową uderzył **Damian Mężyk**, ale ta poszybowała nad poprzeczką. W 16 min. Nowak zdecydował się na



indywidualną akcję i zaskakujący strzał, ale na szczęście dla miejscowych futbolówka minęła słupek. W 22 min. z dystansu uderzał **Szymon Stanisławski**, jednak zbyt lekko, by zaskoczyć tak doświadczonego bramkarza, jakim jest Ciołek. Mecz był otwarty, obfitował też w dużą liczbę fauli zwłaszcza ze strony gości, niekiedy dość ostrych, na które jednak młody sędzia **Krzysztof Pachofek** z Lubaczowa właściwie nie reagował. Do przerwy graciez KSZO kilka razy sponiewlerali **Michała Grądz**a, ale dopiero w samej końcówce pierwszej połowy arbiter wyjął pierwszą żółtą kartkę dla przyjezdnych. Wcześniej należały się przynajmniej dwie. Sędzia do przerwy nie dostosował się do poziomu spotkania, był jego najsłabszym aktorem, obie drużyny miały do niego mnóstwo pretensji, a w 32 min. podjął kuriozalną decyzję, odsyłając trenera Chełmianki, **Tomasza Złomańczuka** na trybuny. Najpierw pokazał mu żółtą kartkę za słowa krytyki, których szkolenowiec gospodarzy nie wypowiedział. Gdy zapytał za co ta kartka, dostał drugą i w konsekwencji czerwoną.

Ostatnie 10 minut pierwszej części gry należało już do gospodarzy. Sygnał do groźniejszych ataków dał Prytuliak. W swoim stylu zbiegł do środka i groźnie uderzył celując w długi róg. Bramkarz Lipiec z najwyższym trudem wybił piłkę poza boisko. Po dośrodkowaniu z rzutu rożnego z woleja z 16 m strzelał **Grzegorz Bonin**, jednak futbolówka

odbiła się od obrońcy i ponownie wyszła za bramkę. Minutę później padł gol dla miejscowych. **Tomasz Brzyski** popisał się dokładnym dośrodkowaniem na drugi słupek, a stojący w pobliżu bramki KSZO **Michał Budzyński** dostawił nogę i z 5 m uderzył pod poprzeczkę nie do obrony.

Od początku drugiej połowy KSZO ruszyło odraabiać straty. Goście nie mieli jednak pomysłu na sforsowanie szczelnej obrony Chełmianki. Miejscowi natomiast nastawili się na grę z kontrataku. W 61 min. wyprowadzili klasyczną kontrę. Brzyski zagrał do Bonina, ten przebiegł z piłką 30 metrów i idealnie podał do wychodzącego na czystą pozycję Myśliwieckiego. Napastnik gospodarzy przymerzył i ze stoickim spokojem wpakował piłkę



w długi róg bramki Lipca. Na stratę drugiego gola trener gości **Tadeusz Krawiec** zareagował bardzo szybko, dokonując aż czterech zmian w jednej minucie. Na boisko wszedł m.in. drugi napastnik **Michał Paluch**. Kontrowersyjną decyzję w drugiej połowie podjął sędzia Pachofek. Zawodnik gości, przyjmując piłkę w polu karnym, ewidentnie zagrał ją ręką, ale arbiter nie wskazał na jedenasty metr.

KSZO w ostatnim kwadransie postawiło wszystko na jedną kartę i zaatakowało z większym animuszem. W 76 min. bardzo groźny strzał z 20 m oddał **Konrad Zaklika**. Piłka o centymetry minęła chełmską bramkę. W 82 min. w stuprocentowej sytuacji znalazł się Paluch, ale Ciołek w sobie tylko wiadomy sposób obronił strzał zawodnika gości z 3 metrów. W 88 min. znów bardzo bliski zdobycia gola był Paluch, jednak i tym razem Ciołek stanął na wysokości zadania. Minutę później bramkarz Chełmianki popisał się nieprawdopodobną interwencją. Głową z 5 metrów strzelał Stanisławski, piłka wydawało się, że wpadnie przy słupku do siatki, ale Ciołek końcami palców zgarnął ją z linii bramkowej. To była bez wątpienia parada meczu. Więcej sytuacji goście nie stworzyli i tym samym chełmianie zrewanżowali się rywalom za porażkę 0:2 w Ostrowcu Świętokrzyskim. To było ósme wiosną zwycięstwo chełmskiej drużyny w dwunastu spotkaniach.

W kolejnym meczu Chełmianka na wyjeździe zmierzy się z Wólczańką Wólka Pełkińska. Początek starcia w niedzielę 16 maja o 13.00. **(d)**

Dla piłkarzy Kłosa liczą się punkty

KŁOS GMINA CHEŁM – GÓRNIK II ŁĘCZNA 2:1 (1:0)

1:0 – **Wójcicki** (10), 1:1 – **Perdun** (75 karny), 2:1 – **Fornal** (79).

KŁOS: Wojtiuk – Rutkowski, Poznanski, Kowalski, Adamski, Flis, K. Rak, Mazur (71 Leśniak), Wójcicki (60 J. Rak), Fornal, Dąbrowski (60 Antoniak, 90+1 Gierczak).

Piłkarze Kłosa Gmina Chełm w grupie spadkowej jeszcze nie doznali porażki. Identyczny bilans co oni, ma też Start Krasnystaw. W sobotnie popołudnie rywalem podopiecznych **Zbigniewa Wójcika** były rezerwy Górnika Łeczna. Celem Kłosa na to spotkanie były trzy punkty.

- I na tym skupiliśmy się. Chodziło nam przede wszystkim o to, by ten mecz wygrać. Potrzebujemy punktów, więc z góry wiadomo było, że styl będzie miał drugorzędne znaczenie – mówił po spotkaniu trener Wójcik.

Kłos udanie rozpoczął pojedynek, bo już w 10 min. wyszedł na prowadzenie. – Zrobiliśmy składną akcję w bocznym sektorze boiska. **Paweł Mazur** zagrał do **Dominika Dąbrowskiego**, a ten wyłożył piłkę na szesnasty metr do wbiegającego **Pawła Wójcickiego**. Nasz zawodnik popisał się bardzo ładnym strzałem i piłka wpadła do siatki – opowiada szkolenowiec Kłosa.

Po zdobyciu bramki mogło się wydawać, że gospodarze pójdą za ciosem, by podwyższyć rezultat. – Niestety, ten gol uspił nas, graliśmy mało konkretnie, można powiedzieć słabo, nie stwarzaliśmy sobie okazji pod bramką przeciwnika – twierdzi Zbigniew Wójcik. – Druga połowa była podobna. Górnik nawet był nieco częściej w posiadaniu piłki,

Nie ma mocnych na lidera

TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI – WŁODAWIANKA 3:0 (1:0)

1:0 – **Szuta** (11), 2:0 – **Dorosz** (65), 3:0 – **Dorosz** (89 karny).

WŁODAWIANKA: Paszkiewicz – Gontarz, Błaszczuk, Naumiuk, Kwiatkowski (70 Skrzypek), Misiura (46 Kawalec), Borcon, Czarnota, Ilczuk, Drzazga (84 Woch), Musz.

Przed meczem lider z Tomaszowa Lubelskiego zdawał sobie sprawę, że jeśli zwycięży, na siedem kolejek przed końcem zmagani zapewni sobie awans do trzeciej ligi. Pierwsza połowa należała do gospodarzy, którzy już w 11 min. wyszli na prowadzenie.

- Tomasovia w przekroju całego spotkania była zespołem lepszym, zwłaszcza w pierwszej połowie. Zakończyła się ona tylko jednobramkowym prowadzeniem gospodarzy, ale mieliśmy też sporo szczęścia, bo rywal wypracował sobie jeszcze kilka bardzo dobrych okazji, których nie wykorzystał. Wynik 0:1 do przerwy dawał nam nadzieję na drugą połowę. Po zmianie stron zagramyśmy zdecydowanie lepiej, mogliśmy nawet strzelić wyrównującą bramkę. Mieliśmy swoje sytuacje, m.in. **Przemysław Ilczuk** lobował bramkarza i trafił w poprzeczkę. **Rafał Musz** w dogodnej okazji uderzał z 18 m, ale też obok słupka. **Jakub Kawalec** po zagraniu od **Dariusza Drzazgi**, gdyby wykazał się większą precyzją, pewnie ułokowałby piłkę w siatce – opowiada trener Włodawianki, **Mirosław Kosowski**.

Tomasovia lepiej jednak operowała piłką i miała kontrolę nad meczem. W 65 min. padł drugi gol dla gospodarzy. Po rzucie wolnym ze środkowej strefy boiska i długim dośrodkowaniu piłki w pole karne, **Patryk Dorosz** spokojnie przyjął piłkę i uderzył płasko w długi róg.

- Mogliśmy uniknąć straty tego

tyłu że nie popełnialiśmy większych błędów w grze defensywnej i dlatego też nie stwarzał większego zagrożenia pod naszą bramką. Nasza gra w ofensywie nie uległa natomiast zmianie, mieliśmy problem z konstruowaniem akcji, w ataku pozytywnym nie radziliśmy sobie kompletnie, a przy kontratakach brakowało dokładnych podań.

W 75 min. **Konrad Wojtiuk** sfaułował w polu karnym szarżującego zawodnika gości i sędzia podyktował jedenastkę. – Niepotrzebny był ten faul, bo akcja była rozgrywana w bocznym sektorze pola karnego. Górnik wyrównał, ale mój zespół bardzo dobrze zareagował na stratę bramki. Kilka minut później znów fajnie rozegraliśmy akcję w bocznym sektorze, **Artur Rutkowski** przejął piłkę, dograł do **Mateusza Antonia**ka, ten wypatrzył na skrzydle **Pawła Fornala**, który wykorzystał swoje ligowe doświadczenie i precyzyjnym strzałem umieścił piłkę w siatce. Korzystny wynik utrzymaliśmy do ostatniego gwizdka sędziego. Cieszymy się z trzech jakże ważnych punktów, bo każde zwycięstwo przybliża nas do określonego celu, jakim jest utrzymanie się w czwartej lidze – przekonuje trener Wójcik.

A już w najbliższą sobotę 15 maja o 15.00 arcyważne starcie w Rożdżałowie, pomiędzy Kłosem, a Startem Krasnystaw. Derbowy mecz zapowiada się pasjonująco. Start, by myśleć o uratowaniu się przed spadkiem i nawiązaniu kontaktu z pierwszą „szóstką” w tabeli, musi wygrać. Kłos natomiast, jeśli zwycięży, wykoną miłowy krok w kierunku pozostania w czwartej lidze. **(d)**

Start zagrał na szóstkę!

UNIA BIAŁOPOLE - START KRASNYSTAW 0:6 (0:3)

0:1 – **Lenard** (6), 0:2 – **Szponar** (28), 0:3 – **Lenard** (42), 0:4 – **Lenard** (56), 0:5 – **Witkowski** (70), 0:6 – **D. Sołdecki** (72).

UNIA: Skuczynski – M. Cor, Burec, Piekaruk, J. Łukaszewski (46 Domińczuk), Ślusarz (46 Sarzyński), Zdybel, Sz. Łukaszewski (79 Al. Kowalski), Ostrowski (63 Oleszczuk), Steciuk, Leśnicki.

START: Krupa (66 Janiak) – Jaroszek (46 K. Kowalski), Saj, Kraiko, Wojciechowski, Ciechan, D. Sołdecki, J. Sołdecki (70 Tor), Szponar (70 Dworucha), Chariasz, Lenard (64 Witkowski).

Unia w ostatnich meczach tanio skóry nie sprzedała, choć tylko raz udało się jej zapunktować. Start natomiast przyjechał do Białopola

pewny swego. – Jeśli chcemy myśleć o utrzymaniu się w czwartej lidze, musimy wygrać – mówił przed spotkaniem trener gości, **Marek Kwiecień**.

Start miał rozpocząć mecz spokojnie, ale krasnostawianie postanowili zaatakować już od pierwszej minuty. Na pierwszego gola długo nie czekali. W 6 min. objeli prowadzenie. **Daniel Chariasz** dośrodkował z rzutu rożnego, a **Radosław Lenard** posłał piłkę do siatki. Goście szybko dostrzegli, że rywal w sobotnie przedpołudnie nie ma zbyt wielu piłkarskich argumentów i poszli za ciosem. W 28 min. wynik podwyższył **Marek Szponar**, wykorzystując zagranie Lenarda. Tuż przed zejściem do szatni na przerwę Szponar zrewanżował się koledze dokładnym podaniem, po

którym Lenard zdobył swojego drugiego gola w tym spotkaniu. Po zmianie stron rozgrywający dobre spotkanie Lenard ustrzelił hat-tricka, a na listę strzelców wpisali się jeszcze **Emil Witkowski** i **Dawid Sołdecki**.

- Przede wszystkim muszę pochwalić gospodarzy za świetnie przygotowane boisko. To jedna z najlepszych płyt, na jakich graliśmy w czwartej lidze – mówił po spotkaniu trener Kwiecień. – Dzięki temu mogliśmy grać piłką. Stworzyliśmy sobie naprawdę wiele sytuacji i gdybyśmy je wykorzystali, wynik byłby znacznie wyższy. Nie oznacza to jednak, że nie cieszy nas tak wysoka wygrana. Mamy trzy punkty i to jest najważniejsze. Rozgrywamy kolejny mecz tej wiosny bez straty gola z akcji. Rywal tylko raz nam

zagroził, zmuszając naszego bramkarza do interwencji. Przed nami teraz arcyważne spotkanie z Kłosem Gmina Chełm. Nie muszę nikomu mówić, jakie znaczenie dla naszego zespołu ma najbliższy mecz. Tracimy do Kłosa sześć punktów i w przypadku wygranej niemal łapiemy kontakt z rywalem. Zrobimy wszystko, by do tego pojedynku przygotować się jak najlepiej.

Robert Tarnowski, szkolenowiec Unii, po meczu przyznał, że wynik w pełni odzwierciedla to, co działo się na boisku. – Start to zupełnie inna drużyna, niż w rundzie jesiennej. Zagramyśmy bez wiary, nie realizowaliśmy założeń taktycznych. Na boisku widoczna była różnica klasy – podkreśla trener Tarnowski.

W kolejnych meczach Start zagra w Rożdżałowie z Kłosem, a Unia Białopole na wyjeździe z Bizonem Jeleniec. Oba spotkania w sobotę 15 maja. Pojedynek Startu z Kłosem rozpocznie się o godz. 15.00. **(d)**

szybkość i choć bramkarz wyszedł z bramki, skrócił kąt, Łubkowski znalazł miejsce by posłać piłkę do siatki przy samym słupku. – Karol zachował się bardzo przytomnie, strzelił nie do obrony – relacjonuje Piotr Moliński.

Więcej bramek w tym pojedynku nie padło. Victoria dzięki zwycięstwu i porażce Huraganu ze Świdniczaną, umocniła się na pozycji wicelidera czwartej ligi. W kolejnym meczu w sobotę 15 maja podopieczni Piotra Molińskiego zmierzą się w Końskowoli z tamtejszym Powiślakiem. Początek starcia o 15.00. **(d)**

Victoria skuteczniejsza

VICTORIA ŻMUDŹ – LUTNIA PISZCZAC 1:0 (0:0)

1:0 – **Łubkowski** (58)

VICTORIA: Zapał – Przychoździń, Brzozowski, Salewski, Persona, Stańczykowski, Ścibior (62 K. Sawa), Warecki (62 Bielecki), Łubkowski (78 Misiurek), Kashay, Lecki (56 Sobiech).

Victoria byławorytem tego spotkania, ale piłkarze Lutni wcale nie zamierzali tanio sprzedać skóry.

Dlatego też mecz mógł się podobać, bo obie drużyny chciały wygrać.

- Dobry mecz z obu stron, dużo płynnych akcji, mało przerw w grze, a jedni i drudzy zaprezentowali solidny czwartoligowy poziom – mówił po ostatnim gwizdku sędziego trener gospodarzy, **Piotr Moliński**. – Z gry byliśmy nieco lepsi, mieliśmy więcej okazji podbramkowych, ale stuprocentowych sytuacji obie drużyny za wiele sobie nie stwo-

rzyły. Były momenty kiedy też Lutnia prowadziła grę, starała się zagrazać, ale w obronie zagraliśmy bardzo czujnie i nie popełnialiśmy większych błędów.

Spotkanie rozstrzygnęło się w drugiej części. W 58 min. **Ezana Kashay**, będący w coraz lepszej dyspozycji, zagrał crossową piłkę za plecy obrońców w kierunku **Karola Łubkowskiego**. Zawodnik Victorii wykorzystał swój atut, czyli

III LIGA

Wyniki 34. kolejki:
CHKS CHEŁMIANKA – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 2:0 (Budziński 38, Myśliwiecki 61).

LEWART LUBARTÓW – AVIA ŚWIDNIK 2:3 (Świech 12, Dearman 34 – Darmochwał 54, Kompanicki 64, Poleszak 76).

CRACOVIA II – KS WIĄZOWNICA 4:1 (Wiśniewski 9, Vestenicky 53, Zaucha 70, 73 – Staszczak 69).

WISŁOKA DĘBICA – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 1:0 (Łanucha 62).

HETMAN ZAMOŚĆ – WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKIŃSKA 3:3 (Grzęda 6, Chyrchała 22, 28 – Matofij 23, Wrona 90, 90+1).

KORONA II KIELCE – JUTRZENKA GIEBUŁTÓW 2:2 (Lisowski 3 karny, Piróg 16 – Kubiak 88, Zawadzki 90+1).

PODHAŁE NOWY TARG – WISŁA PUŁAWY 1:1 (Serafin 40 – Skąlecki 63).

STAŁ KRAŚNIK – ORLETA RADZYŃ PODLASKI 0:3 (Rycaj 5, Kalita 14, Maj 52).

WISŁA SANDOMIERZ – STAŁ STALOWA WOLA 0:3 (Wiktoruk 46, Mroziński 50, Waszkiewicz 52 karny).

ŁKS ŁAGÓW – SOKÓŁ SIENIAWA 0:1 (Oziębło 63).

SIARKA TARNOBZEG – pauza.

Zaległy mecz: **WISŁA P. – WISŁOKA 4:0** (Kacprzycki 10, Bartosiak 34, Drozdowicz 52, K. Puton 77).

TABELA

1. Wisła Puławy	32	78	24-6-2	85-24
2. Sokół Sieniawa	33	65	19-8-6	55-28
3. Stał Stalowa Wola	32	60	19-3-10	60-31
4. Podhale Nowy Targ	32	59	17-8-7	48-34
5. CHEŁMIANKA CHEŁM	32	54	16-6-10	52-39
6. Avia Świdnik	31	53	15-8-8	69-33
7. Wisłoka Dębica	32	51	14-9-9	49-35
8. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	31	47	15-2-14	53-37
9. Siarka Tarnobrzeg	31	47	13-8-10	47-41
10. ŁKS Łagów	33	47	13-8-12	47-47
11. Wisła Sandomierz	33	47	13-8-12	46-53
12. Wólczanka Wólka Pełkińska	31	45	13-6-12	55-43
13. Podlasie Biała Podlaska	32	41	12-5-15	50-68
14. Cracovia II	33	40	11-7-15	43-41
15. Lewart Lubartów	32	39	9-12-11	38-36
16. Orleża Radzyń Podlaski	32	37	11-4-18	49-62
17. KS Wiązownica	33	35	10-5-18	41-70
18. Stał Kraśnik	33	35	8-11-14	38-46
19. Korona II Kielce	32	31	9-4-19	43-69
20. Jutrzenka Giebułtów	31	22	5-7-19	38-80
21. Hetman Zamość	32	8	1-5-26	24-113

IV LIGA

GRUPA MISTRZOWSKA

Wyniki 5. kolejki: **VICTORIA ŻMUDŹ – LUTNIA PISZCZAC 1:0**, **TOMASOVIA – WŁODAWIANKA 3:0**, Świdniczanka Świdnik Mały – Huragan Międzyrzec Podlaski 4:1, Huczwa Tyszowce – POM Iskra Piotrowice 6:2, Kryształ Werbkowice – Lublinianka 1:0, Granit Bychawa – Powiślak Końskowola 1:0.

TABELA

1. Tomasovia	5	79	25-1
2. VICTORIA	5	56	9-5
3. Huragan	5	52	7-13
4. Granit	5	50	14-5
5. Świdniczanka	5	49	14-7
6. Powiślak	5	47	6-12
7. Kryształ	5	45	3-2
8. Huczwa	5	41	12-10
9. WŁODAWIANKA	5	40	7-11
10. Lutnia	5	37	4-8
11. POM Iskra	5	36	5-19
12. Lublinianka	5	33	1-14

GRUPA SPADKOWA

Wyniki 5. kolejki: **KŁOS GMIŃNA CHEŁM – GÓRNIK II ŁĘCZNA 2:1**, **UNIA BIAŁOPOLE – START KRASNYSTAW 0:6**, **UNIA HRUBIESZÓW – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:3** vo., Gryf Gmina Zamość – Orleża Łuków 2:1, Grom Różaniec – Opolanin Opole Lubelskie 3:4, Łada Biłgoraj – Bizon Jeleniec 2:0.

TABELA

1. Opolanin	5	40	26-8
2. Gryf	5	40	5-5
3. SPARTA	5	39	7-2
4. Górnik II	5	39	5-6
5. Grom	5	36	7-10
6. KŁOS	5	35	6-1
7. Orleża	5	33	12-5
8. START	5	29	11-0
9. Unia H.	5	24	0-27
10. Bizon	5	19	8-5
11. Łada	5	13	5-11
12. UNIA B.	5	4	3-15

Sparta wygrała bez gry

Nie doszedł do skutku mecz Sparty Rejowiec Fabryczny z Unią Hrubieszów. Rywale ostatecznie wycofali się z rozgrywek.

Podopieczni **Bartosza Bodysa** w sobotę 8 maja mieli zmierzyć się z Unią w Hrubieszowie. Przeciwnik tygodnie wcześniej nie dojechał na mecz w Krasnymstawie ze Startem. Spotkanie przegrał walkowerem 0:3.

Wiele wskazywało na to, że przeżywająca olbrzymie problemy kadrowe i organizacyjne Unia nie będzie w stanie zebrać jedenastu zawodników na sobotnie starcie ze Spartą. W piątek wieczorem zarząd

hrubieszowskiego klubu wysłał do Lubelskiego Związku Piłki Nożnej pismo w sprawie wycofania drużyny seniorów z rozgrywek czwartej ligi. Działacze podkreślali, że klub przeżywa ogromne kłopoty kadrowe i nie da rady dokończyć rozgrywek. Tym sposobem Sparta zdobyła punkty walkowerem. Wszystkie zaplanowane mecze z udziałem Unii, jakie mają się jeszcze odbyć, zostaną zweryfikowane jako walkowery 3:0 na korzyść jej rywali. Dzięki trzem punktom piłkarze z Rejowca Fabrycznego awansowali na trzecie miejsce w tabeli grupy spadkowej. (d)

Piłkarze z Siennicy Nadolnej coraz bliżej czwartej ligi

Brat już może mrozić szampany



BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA - HETMAN ŻÓŁKIEWKA 3:1 (3:1)

1:0 – **Arnold Kister** (3 karny), 1:1 – **Szymonek** (9), 2:1 – **Platek** (29), 3:1 – **Suduł** (32).

BRAT: K. Jopek - Książuk, Pachuta, Zdunek, Szczepaniuk, Wędzina (65 Witka), Platek (46 Ignaciuk, 83 Malinowski), Arnold Kister, Suduł, Aleksander Urbański, Dubaj (77 Wójcik). Trener – **Andrzej Ignaciuk**.

HETMAN: Ścibak – Wanielista, Krzysztoń, Widz, Sawicki, Małek, Rycerz (80 Puchala), Miedźwiedź (75 T. Prus), Szymonek (65 Basiak), Koprucha (85 K. Prus), Gieleta (46 Dziębło). Trener – **Piotr Kapłon**.

Czerwona kartka: **Wanielista** (H) w 25 min. za dwie żółte.

- Nie patrzymy na tabelę, robimy swoje. Jedziemy do Siennicy Nadolnej po jak najlepszy wynik, ale to Brat musi wygrać, a my tylko możemy. Nie mamy ciśnienia na awans, budujemy drużynę na przyszłość. Jeżeli się uda awansować, będziemy szczęśliwi. Mamy inne priorytety – mówił przed sobotnim szlagierem w chełmskiej lidze okręgowej najlepszy piłkarz Hetmana, Damian Koprucha.

W sobotę w Siennicy Nadolnej doszło do starcia pierwszej z drugą drużyną chełmskiej okręgówki. Kto wie, być może mecz ten decydował o tym, kto awansuje w tym sezonie do IV ligi. Spotkanie lepiej zaczęli gospodarze. Już w 2 min. przeprowadzili szybki atak zakończony faulem w polu karnym gości przez jednego z zawodników Hetmana. Przynajmniej tak do widział sędzia.

– Żadnego karnego w tej sytuacji nie powinno być – uważa **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny z Żółkiewki. – Rzadko wypowiadam się o decyzjach sędziów, ale w tej sytuacji już nie mogę się powstrzymać. Ten karny „z kapelusza” w sporej części zdecydował o tym, co działo się później na boisku – dodaje.

Pewnym egzekutorem „jednastki” okazał się **Arnold Kister**. Podrażnieni goście rzucili się do odrabiania strat. Już sześć minut później zrobiło się 1:1. Koronkową akcją Hetmana precyzyjnym uderzeniem w długi róg bramki wykończył **Paweł Szymonek**. Gra zaostrzyła się, posypały się żółte kartki. – Tu znów mam pretensje do sędziego – mówi Koprucha. – Każde nasze wejście od razu odgwiżdżał, za nic dawał kartki. Dość powiedzieć, że **Kacper Wanielista** w kilka minut

zobaczył dwie żółte kartki i w efekcie z czerwoną wyleciał z boiska. Kto za dwa faule od razu daje dwie żółte kartki? Po pierwszej kartce sędzia powinien Kacpra upomnieć, powiedzieć, „jeszcze jeden faul i dam ci drugą żółtą kartkę”, tak się gwizdże np. w ekstraklasie, a nie od razu „czterwiel”. Do końca meczu graliśmy więc osłabieni i ciężko było coś zdziałać – komentuje kierownik drużyny Hetman Żółkiewka.

Po czerwonej kartce dla Wanielisty Brat przejął inicjatywę. W 29 min. aktywny **Krzysztof Platek** otrzymał dobre podanie ze skrzydła i nie dał szans **Karolowi Ścibakowi**. Kapitalne zawody rozgrywał też **Arnold Kister**. To po jego pięknej asyście już trzy minuty później gospodarze wyszli na dwubramkowe prowadzenie, którego jak się później okazało, już nie oddali. Tym razem na listę strzelców pięknym strzałem wpisał się niezawodny **Sebastian Suduł**. Hetman też miał swoje okazje. W 36 min. groźnie uderzał **Patryk Miedźwiedź**, a w 44 min. **Damian Koprucha**. Oba strzały były jednak minimalnie niecelne. Warto dodać, że w pierwszej połowie niezwykle aktywny na ławce był **Andrzej Ignaciuk**.

Grający trener Brata cały czas

dyrygował grą gospodarzy, tłumaczył, jak mają się ustawiać, ostrzegał, by nie lekceważyły rywala mimo dwubramkowego prowadzenia i gry z przewagą jednego zawodnika. W przerwie Ignaciuk zdecydował, że jednak wybiegnie na boisko. Zmienił Płatka i uspokoił grę zespołu z Siennicy Nadolnej. Brat nie atakował już tak zaciekle, raczej czekał na błędy gości. Kontrolował przebieg wydarzeń na boisku i kontratakował. Taktyka sprawdziła się. Hetman bił głową w mur, a gospodarze mieli kolejne strzeleckie sytuacje. W 51 min. Suduł uderzył minimalnie nad poprzeczką. W 61 min. precyzji zabrakło **Piotrowi Witce**, a w 87 min. w dobrej sytuacji przestrzelił **Robert Malinowski**. Trzy punkty ostatecznie zostały w Siennicy Nadolnej. Przewaga Brata nad Hetmanem powiększyła się do sześciu oczek. Drużyna trenera Andrzeja Ignaciuka sobotnim zwycięstwem przybliżyła się do upragnionego awansu do czwartej ligi, w której jeszcze nigdy nie grała. I choć do zakończenia rozgrywek pozostało jeszcze dziewięć spotkań, Brat na dobrą sprawę będzie trudny do powstrzymania. Prezes klubu Stanisław Lubaś już może mrozić szampany. (kg)



V LIGA.

„Pięciopak” Chwedoruka

To była bardzo ciekawa kolejka. W szlagierowym meczu Brat Cukrownik Siennica Nadolna pokonał najgroźniejszego rywala, Hetmana Żółkiewka i pewnym krokiem zmierza do czwartej ligi. Trzecie w tabeli Ogniwo Wierzbica wręcz zmiażdżyło w Pawłowie miejscowy Start/Regent, aplikując gospodarzom dziesięć goli! Równie wysokie wyjazdowe zwycięstwo odniósł Bug Hanna, a „pięciopak” ustrzelił Mateusz Chwedoruk. Dziwne, że zawodnik strzelający tyle goli nie gra przynajmniej w czwartej lidze... Siedem goli Spółdzielcy wpakował Ruch Izbica, który z każdym meczem spisuje się coraz lepiej. Pewne, a przy tym bardzo cenne, wyjazdowe zwycięstwa, co prawda jedną bramką, odniosły zespoły Granicy Dorohusk i Orła Srebrzyszcze. Oto komplet wyników sobotnio-niedzielných spotkań:

Gol „stadiony świata”

AGROS SUCHAWA – ORZEŁ SREBRZY-SZCZE 0:1 (0:1)

0:1 – **Tomaszewski** (38).

AGROS: Danielczuk – Boczuliński, Lejko (60 S. Staszewski), Witkowski, Karczewski (60 R. Tomaszewski), B. Staszewski, K. Staszewski, Kruk, Mikulski, Bylina, Piotrowski (60 Kopczewski). Trener – **Robert Wójcik**.

ORZEŁ: Wiko – K. Trusiuk, Bazela, Dzielwulski (46 Kraszkiewicz), M. Olender, A. Olender, D. Trusiuk, Horbatenko, Kogut, Olęder (80 Kopec), M. Tomaszewski. Trener – **Dominik Drewiecki**.

Coraz gorsza sytuacja Agrosu. Zespół z Suchawy przegrał trzeci mecz z rzędu na wiosnę i wydaje się, że do końca sezonu będzie musiał walczyć o utrzymanie. – Znajdujemy się w bardzo dużym dołku – przyznał po meczu z Orłem **Robert Wójcik**, trener Agrosu. – Gramy bardzo nieskutecznie, dziś dwie dobre okazje strzeleckie miał **Eryk Witkowski**, ale za bardzo zwlekał z oddaniem strzału, a także **Rajmund Tomaszewski**, jednak przegrał sytuację „sam na sam” z bramkarzem gości – dodaje.

Gola na wagę trzech punktów dał zespołowi ze Srebrzyszcza inny **Tomaszewski**, Mateusz. – To było trafienie z cyklu „stadiony świata”. Mateusz huknął z woleja z pierwszej piłki z ok. 20 m w samo okienko bramki Agrosu. Bramkarz był bez szans – opowiada **Dominik Drewiecki**, trener Orła. – W mojej ocenie pierwsza połowa mimo zdobytego przez nas gola, była dość wyrównana. Mogliśmy zdobyć więcej bramek, ale **Kamil Olęder** raz trafił w słupek, raz w bramkarza – dodaje. Druga połowa była mniej ciekawa. – Mecz zrobił się brzydko, sporo było wybijania piłki, niedokładności – mówi Drewiecki. W końcówce meczu, dokładnie w czwartej minucie doliczonego czasu gry, Agros mógł wyrównać. – Mieliśmy rzut rożny. Nasz bramkarz **Maciej Danielczuk** pobiegł w pole karne Orła, dopadł do piłki, oddał strzał, ale futbolówka otarła się o słupek i wyszła za boisko. Szkoda – podsumowuje Wójcik. – Mieliśmy sporo szczęścia w tej sytuacji – przyznaje Drewiecki. – Najważniejsze, że dowieźliśmy prowadzenie do końca. W Suchawie zawsze nam się ciężko gra – zauważa trener gości. **(kg)**

Koncert Ogniwa

START REGENT PAWLÓW – OGNIWO WIERZBICA 1:10 (0:2)

0:1 – **Knot** (18), 0:2 – **Bąk** (41), 0:3 – **D. Kość** (49 samobójcza), 0:4 – **Bąk** (51), 0:5 – **Klimowicz** (62), 0:6 – **Jaglewicz** (65), 0:7 – **Knot** (74), 0:8 – **Bąk** (75), 0:9 – **Klimowicz** (76), 0:10 – **Knot** (80), 1:10 – **Bala** (83 karny).

START: Bobrowski – Sołtys (46 Kość), Terlecki, Celegrat (46 Karabacz), Żukowski, Bala, Rutkowski, Błaziak, Jakóbczyk (42 Góra, 68 Socha), Ślepiak, Kaczmarczyk (50 Kozioł). Trener – **Kamil Góra**.

OGNIWO: Zgraba – Jusiuk (66 Stańczuk), Ciechoński, Siwek, Szanfic, Chlebiuk, Sobów, Jaglewicz (71 Galecki), Knot, Klimowicz, Bąk. Trener – **Tomasz Ciechoński**.

Trzy gole **Karola Knota**, trzy **Patryka Bąka** i dwa **Konrada Klimowicza**. Ogniwo nie dało żadnych szans Startowi Regent i wygrało w Pawłowie aż 10:1! O tym, jak przebiegało to spotkanie najlepiej świadczy fakt, że między 74, a 76 minutą goście zdobyli trzy bramki! – To były trzy niesamowite minuty – mówi **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny Ogniwo Wierzbica. – Wyprowadziliśmy trzy kapitalne kontry, rozklepaliśmy obronę gospodarzy i te trzy gole padły do pustej bramki. W ogóle drużyna zagrała dziś kapitalnie, mogliśmy strzelić nawet więcej bramek, np. w 43 min. Karol Knot z 30 m trafił w poprzeczkę – dodaje Wawruszak. Kierownik zespołu z Wierzbicy zauważa, że goście nie spodziewali się aż tak łatwej przeprawy. – Przecież tydzień temu Start postraszył Hetmana i prowadził w Żółkiewce 3:0 – mówi Wawruszak. Ogniwo więcej sytuacji strzeleckich stworzyło w Pawłowie w pierwszej połowie, ale wówczas wykorzystało tylko dwie. – W drugiej

mieliśmy mniej okazji, ale byliśmy dużo bardziej skuteczni – dowiadujemy się.

– O wysokiej porażce zdecydował brak chęci do gry naszych zawodników – przyznał po ostatnim gwizdku **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu. – Ogniwo chyba sześć goli strzeliło nam do pustej bramki. Staliśmy i przyglądaliśmy się temu, co oni robią. Owszem w zespole jest kilka kontuzji, ale trzeba grać tym, co się ma. Zabrakło dziś ambicji – podsumowuje Mazurek. **(kg)**

Tęgie lanie w Izbicy

RUCH IZBICA – SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE 7:0 (3:0)

1:0 – **Galka** (13), 2:0 – **Galka** (34), 3:0 – **Wiliżo** (42), 4:0 – **Binek** (60), 5:0 – **Galka** (72), 6:0 – **Galka** (78), 6:0 – **Frącek** (82).

RUCH: Sasim – Czochrowski, Kić, Blonka, Babiarz, P. Lewandowski (60 G. Lewandowski), Szymczuk (63 Frącek), Śliwa (80 Swatowski), Pawlak (46 Binek), Wiliżo (64 Kaszak), Galka. Trener – **Roman Blonka**.

SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Daniel Orłowski (75 Mróz), Nazarewicz (46 Braniewski), Borek, Damian Orłowski (60 Gomułka), Stefańczuk (70 Lechowski), Pasternak (46 Danieluk), Poliszuk, Mroczek, Okoń, Iwaniuk. Trener – **Dariusz Kuchta**.

W sobotę w Izbicy spotkały się ósma z piątą drużyną chełmskiej ligi okręgowej. Przed pierwszym gwizdkiem to goście z Siedliszcza mieli osiem punktów przewagi nad Ruchem i na papierze zdawali się być faworytem meczu. Boisko szybko wszystko zweryfikowało.

– Byliśmy lepsi i wygraliśmy w pełni zasłużenie – uważa **Roman Blonka**, trener zespołu z Izbicy. – Spotkanie miało raczej spokojny przebieg, postawiliśmy na grę wieloma podaniami, staraliśmy się „rozklepać” rywala i to się udawało. Wszystkie bramki zdobyliśmy po koronkowych akcjach, wrzutkach w pole karne i strzałach z obrębu pola karnego – dodaje.

Cała drużyna Ruchu rozegrała dobre zawody. Obrońcy nie pozwalali gościom na wiele, a zawodnicy ofensywni byli skuteczni. Zwłaszcza **Michał Galka**, który aż cztery razy wpisał się na listę strzelców. Najładniejszego gola zdobył jednak **Binek** kończąc wielopodaniową akcję gospodarzy. – Cieszy tak wysokie zwycięstwo, ale najważniejsze są trzy punkty. Czy się wygra 1:0 czy 7:0 w tabeli i tak zawsze przybijają trzy oczka – zauważa Blonka.

Co można powiedzieć o grze Spółdzielcy? Że drużyna ta w niczym nie przypomina zespołu z rundy jesiennej.

– Niestety, prawda jest taka, że do wiosny przystąpiliśmy praktycznie z marszu, bez porządnego okresu przygotowawczego – zauważa **Dariusz Kuchta**, trener zespołu z Siedliszcza. – Na dodatek w przerwie zimowej drużyna straciła pięciu podstawowych zawodników. Odszedł **Grzesiuk**, kontuzję leczy **Osoba**, a **Dziewulski** nie mógł dziś zagrać za kartki. W Izbicy jako drużyna nie wyglądaliśmy najgorzej, o wysokiej porażce decydowały indywidualne błędy zawodników, które nie powinny się nam przydarzyć – dodaje. **(kg)**

Pięć goli Chwedoruka

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA - BUG HANNA 3:8 (2:4)

1:0 – **Piotr Mazurek** (7), 1:1 – **Fedoruk** (10), 2:1 – **G. Mazurek** (16 karny), 2:2 – **Chwedoruk** (26), 2:3 – **Kowalik** (36), 2:4 – **Chwedoruk** (42), 2:5 – **Chwedoruk** (50), 2:6 – **Więcaszek** (60), 2:7 – **Chwedoruk** (66), 3:7 – **K. Mazurek** (80), 3:8 – **Chwedoruk** (85).

ZNICZ: Knap (78 Karczmarek) - Bryda, G. Mazurek, Tywoniuk (80 Furtak), Pylak (68 Dąbski), D. Mazurek, K. Mazurek, Kwietniewski (73 Żebrowski), Lato (50 Kniażuk), Piotr Mazurek, Przemysław Mazurek. Trener – **Jacek Radelczuk**.

BUG: Drzymański - Trochimiuk (26 Garal), Żakowski (74 Onacki), Bąbkiewicz, Fedoruk, Jaworski, Mikulski (65 Ignatiuk), Więcaszek, Sthybel (74 Konoplew), Kowalik (76 Golus), Chwedoruk. Trener – **Paweł Oponowicz**.

Czwarty mecz, czwarta porażka. Bilans Znicza w meczach na wiosnę wygląda fatalnie i nie zmienia tego walkower za starcie z

Saweną Sawin, która wycofała się z rozgrywek. Zupełnie inne nastroje panują w Hannie. Bug gra w tej rundzie bardzo dobrze. Zaczął od remisu z Frassati Fajslawice (2:2), później co prawda przegrał, ale z liderem Bratem Siennica Nadolna i to po walce (było 4:6), by w końcu tydzień temu wygrać 4:1 z Agrosem Suchawa. W ostatnią sobotę podopieczni **Pawła Oponowicza** zagrali jeszcze lepiej i co najważniejsze skuteczniej. W Siennicy Różanej wbił gospodarzom aż 8 bramek!

Wysokiej wygranej gości początkowo nie zapowiadało. Już w 7 min. na listę strzelców wpisał się **Piotr Mazurek**. Co prawda trzy minuty później **Serhii Fedoruk** wyrównał pięknym uderzeniem z 20 m w samo okienko bramki Znicza, ale już w 16 min. **Grzegorz Mazurek** wykorzystał rzut karny i zrobiło się 2:1 dla gospodarzy. Od tego momentu goście byli już jednak zdecydowanie lepsi. Pod bramką **Karola Knapa** co chwila się kotłowało.

– Graliśmy z rozmachem, wymienialiśmy ze sobą wiele podań, prawie każdy nasz kolejny gol to było wejście z piłką do bramki rywala – mówi **Paweł Oponowicz**, trener Bugu. Kapitalne zawody rozgrywał **Mateusz Chwedoruk**, który aż pięć razy wpisał się na listę strzelców. Napastnik Bugu ma już w tym sezonie na swoim koncie 24 bramki! Swoje trafienia dołożyli też **Wojciech Więcaszek** i **Hubert Kowalik** i trzy punkty pojechały do Hanny. Jeżeli Bug nadal będzie grał tak dobrze z pewnością utrzyma się w okręgówce. – Warto jeszcze dodać, że w naszej bramce w drużynie seniorów zadebiutował dziś **Jakub Drzymalski**, który ma zaledwie 16 lat – podsumowuje zadowolony z gry i wyniku swojej drużyny trener Oponowicz. **(kg)**

Granica wymęczyła wygraną

FRASSATI FAJSŁAWICE – GRANICA DOROHUSK 0:1 (0:0)

0:1 – **Poznański** (63).

FRASSATI: Mazur - K. Przebirowski, Suszek, Chruściel, Smyk, Kostka (87 Madeja), Dunda, Robak, Gęca, Dobrzyński (66 M. Baran), S. Baran. Trener – **Rafał Robak**.

GRANICA: Kopec – Świdwerski, Ruszkiewicz, Słomka, Michał Grzywna (46 Poznański), Swatek, Rondoś (85 Radecki), Antoniak, Pleczykolan, Gregorczyk, Alikowski (53 Piotrowski). Trener – **Marek Grzywna**.

– To był mecz z gatunku dopisać trzy punkty i zapomnieć – powiedział po ostatnim gwizdku **Konrad Czebiera**, wiceprezes Granicy. Zespół z Dorohuska wygrał w Fajslawicach 1:0, ale niczego wielkiego nie pokazał. Mało tego, do końca drżał o końcowy wynik, bo Frassati dzielnie walczyło choćby o punkt. Pierwsze minuty należały do gospodarzy, ale dobrze bronił **Piotr Kopec**. – Za szybko traciliśmy piłkę w tej części meczu, nie potrafiliśmy narzucić swojego stylu gry – zauważa Czebiera.

Pierwszy celny strzał na bramkę **Mazura** goście oddali dopiero w 24 min., ale bramkarz Frassati nie dał się zaskoczyć. Dwie minuty później bliski gola dla przyjezdnych był **Alikowski**, jednak minimalnie przestrzelił. Po raz ostatni w pierwszej połowie Granica była groźna w 30 min., lecz piłka po strzale głową Swatka trafiła w poprzeczkę. – Po zmianie stron Frassati atakowało, my natomiast umiemy nie się bronić. Gdy już przechodziliśmy do kontry to jednak za szybko traciliśmy piłkę, w naszej grze było sporo chaosu – opowiada Czebiera.

Kluczowa dla końcowego wyniku okazała się 63 min. Granica przeprowadziła w końcu szybką, a co ważne składną, akcję. **Grzegorz Świdwerski** popisał się piękną asystą, a **Piotr Poznański** nie dał szans Mazurowi. – Frassati ciągle nacierało, starało się wyrównać, kilka razy ratował nas Kopec – relacjonuje Czebiera. Dość powiedzieć, że między 70, a 73 min. gospodarze zdołali wywalczyć trzy rzuty różne, ale żadnego nie zamienili na gola. – Nie potrafiliśmy wyjść z własnej połowy, pozostaje się jednak cieszyć z trzech punktów, bo gra cały czas pozostawia sporo do życzenia – podsumowuje zadowolony ze zwycięstwa wiceprezes Czebiera. **(kg)**



Fot. z meczu Frassati - Granica

	TABELA			
1. Brat Siennica Nadolna	17	47	15-2-0	85-22
2. Hetman Żółkiewka	17	41	13-2-2	64-29
3. Ogniwo Wierzbica	17	36	11-3-3	55-27
4. Unia Rejowiec	17	28	8-4-5	42-34
5. Orzeł Srebrzyszcze	17	28	8-4-5	37-27
6. Granica Dorohusk	17	28	8-4-5	39-31
7. Spółdzielnica Siedliszcze	17	27	8-3-6	29-28
8. Ruch Izbica	17	22	6-4-7	38-34
9. Znicz Siennica Różana	18	18	5-3-10	21-41
10. Bug Hanna	17	16	4-4-9	40-55
11. Frassati Fajslawice	17	15	4-3-10	34-48
12. Start Pawłów	17	14	3-5-9	34-56
13. Agros Suchawa	17	14	4-2-11	37-49
14. Sawena Sawin	18	4	1-1-16	17-91
SAWENA – UNIA REJOWIEC 0:3 (walkower, Sawena wycofała się z rozgrywek)				

Gala coraz bliżej

Plebiscyt` 2020

Sportowcy - Trenerzy - Talent Roku

Województwo

Lubelskie

Partnerem

Plebiscytu

Lubelskie
Smakuj życie!

W poniedziałek 17 maja poznamy laureatów Plebiscytu na 10. Najpopularniejszych Sportowców, 3. Trenerów i Talent Roku 2020 w Chełmie. Finałowa gala, z zachowaniem reżimu sanitarnego, odbędzie się w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Przedsięwzięciu patronuje prezydent miasta Chełm Jakub Banaszek, a Partnerem Plebiscytu zostało Województwo Lubelskie.

Pandemia koronawirusa nieco pokrzyżowała plany organizatorów Plebiscytu na 10. Najpopularniejszych Sportowców, 3. Trenerów i Talent 2020 Roku. Galę finałową, na której miały zapasć ostateczne rozstrzygnięcia, musieliśmy przesunąć o prawie 2 miesiące. Uroczystość była planowana na 29 mar-

ca, ale wprowadzone przez rząd obostrzenia, nie pozwoliły zorganizować imprezy. Wyniki Plebiscytu ostatecznie poznamy 17 maja o godz. 17.00. Uroczysta gala odbędzie się w Chełmskiej Bibliotece Publicznej. Organizatorami przedsięwzięcia są redakcja Nowy Tydzień, miasto Chełm i stowarzyszenie WeRWA. Plebiscytowi patronuje prezydent Chełma Jakub Banaszek, zaś Partnerem wydarzenia zostało Województwo Lubelskie. W Gali wezmą udział laureaci, zaproszeni goście, a cała uroczystość będzie transmitowana w Internecie na stronie Miasta Chełm i redakcji Nowy Tydzień na Facebooku. W związku z obostrzeniami organizatorzy nie są w stanie zaprosić szerszego grona sportowców, trenerów, działaczy. **(d)**

KLASA A

Tatran w końcu wygrał

Lider „A” klasy Pławanice Kamień zwyciężył w Woli Uhruskiej z Vitrum 2:0 i pewnie zmierza do okręgówki. Drugie miejsce utrzymał Hutnik Ruda Huta, który pokonał Astrę Leśniowice, również 2:0, a trzecie Hutnik Dubeczno po wygranej 4:3 z Wojsławią w Wojsławicach. Do niespodzianki doszło w Kraśniczynie. Tamtejszy Tatran wygrał swój pierwszy mecz w sezonie pokonując 6:3 Zryw Gorzków. Trzy bramki dla gospodarzy strzelił Kowalski. Oto komplet wyników 12. kolejki i aktualna tabela klasy „A”:

VITRUM WOLA UHRUSKA – PŁAWANICE KAMIEŃ 0:2 (0:0)

0:1 – **Szałaj** (26), 0:2 – **Rzeszut** (35).

WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE – HUTNIK DUBECZNO 3:4 (2:2)

0:1 – **Gluch** (23), 1:1 – **J. Olejniczak** (30), 1:2 – **Nowicki** (40), 2:2 – **Trubacz** (42), 3:2 – **Trubacz** (55), 3:3 – **Struski** (57), 3:4 – **Struski** (75).

HUTNIK RUDA HUTA – ASTRA LEŚNIOWICE 2:0 (0:0)

1:0 – **D. Skóra** (67), 2:0 – **K. Pawlak** (70).

TATRAN KRAŚNICZYN – ZRYW GORZKÓW 6:3 (3:2)

1:0 – **Kowalski** (2), 2:0 – **Kowalski** (9), 3:0 – **Tymicki** (30), 3:1 – **Tokarz** (38), 3:2 – **Tokarz** (40), 4:2 – **Kowalski** (50), 4:3 – **Golec** (59), 5:3 – **Buk** (68), 6:3 – **Tymicki** (89).

TATRAN KRAŚNICZYN – ZRYW GORZKÓW 6:3 (3:2)

1:0 – **Kowalski** (2), 2:0 – **Kowalski** (9), 3:0 – **Tymicki** (30), 3:1 – **Tokarz** (38), 3:2 – **Tokarz** (40), 4:2 – **Kowalski** (50), 4:3 – **Golec** (59), 5:3 – **Buk** (68), 6:3 – **Tymicki** (89).

MKS SIEDLISKA – pauza.

	TABELA			
1. Pławanice	11	31	46-10	
2. Hutnik RH	11	22	34-18	
3. Hutnik D.	11	21	39-18	
4. Vitrum	11	18	23-25	
5. Zryw	10	14	26-29	
6. Wojsławia	10	12	21-29	
7. MKS Siedliska	10	9	12-31	
8. Astra	11	7	14-28	
9. Tatran	11	5	23-50	

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 13 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

19/2021

[illegible]

POZIOMO: 1) mieszkanka stolicy Czech; 7) prawnik praktykant; 11) pisarz, publicysta; 14) stolica Izraela; 15) urządzenie umożliwiające oddychanie; 16) obraz z kolorowych szkielek; 17) świat istniejący fizycznie; 19) pływanie pod żaglami; 20) budowanie gniazda; 22) pojedyn-
cza rzecz; 24) lubi dużo spać; 29) " ... panień-
skie" Aleksandra Fredry; 30) włącza się w sa-
mochodzie; 33) matka Tezeusza; 34) pierwia-
stek Skłodowskiej; 35) czeskie tak; 36) pozio-
me wyrobisko górnicze; 37) Buenos ..., stolica
Argentyny; 38) człowiek solidny i uczciwy; 40)
część seta w tenisie; 41) antonim dobra; 43) w
folderach na twardym dysku; 44) połączenie
nerwów; 47) szósta litera alfabetu greckiego;
48) pierwiastek Mn; 49) mieszkanka Aten; 51)
świąteczny lub powszedni; 53) witamina B12
inaczej; 56) Aleksandr, napisał "Archipelag
GUŁag"; 58) domowe dla ucznia; 59) stolica
Surinamu; 60) prowadzą zajęcia na uczelni;
61) przerywa film w telewizji; 63) ... i Tobago,
kraj na Karaibach; 64) człowiek dwulicowy,
obłudny.

PIONOWO: 1) minutowa to rzut serca; 2) wcześniej niż przedszkole; 3) tylna część karabinu; 4) na słońcu lub na bluzce; 5) ksenon dla chemika; 6) marszałkowska lub pożarna; 8) ulubieniec, faworyt; 9) sztuczka, wypadek na drodze; 10) utrzymuje ustawioną temperaturę; 12) duży, kosmaty kuzyn pszczoły; 13) III Grimaldi, książę Monako; 18) ze stolicą w Managua; 21) autor książki "Borys Godunow"; 22) wyraz bliskoznaczny; 23) stolica stanu New Jersey; 25) przepowiednia; 26) tytułowy Eugeniusz z poematu Puszkina; 27) willa, muzeum Kasprowicza; 28) Kubrick, amerykański reżyser; 30) John Quincy, były prezydent USA; 31) masa na szkła do okularów; 32) słup gsm; 39) ogół biskupów w Polsce; 42) manaty i brzegowce inaczej; 45) dziadek i pradziadek; 46) z Australią tworzy część świata; 50) władca starożytnego Egiptu; 52) Czesław, polski poeta z Noblem; 54) Callas, śpiewaczka operowa; 55) portugalskie wyspy na Atlantyku; 56) największe jezioro w Republice Armenii; 57) na kołowrotku; 62) lantan, pierwiastek.

nowy tydzień
tygodnik lokalny

stówka co tydzień!

KUPON -

krzyżówki

19/2021

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru.

Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówki z wydania nr 17/2021 otrzymuje **Ryszard Skórzewski** (Chełm),
a nagrody niespodzianki - **Maria Wójcik-Boraczuk** (Chełm) i **Witold Kliza** (Chełm)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 12 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

19/2021

KRZYŻÓWKA z HASŁEM
 Litery z pól ponumerowanych od 1 do 12 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

19/2021



POZIOMO: 1) chłódnik, kolebka - aleja; 7) jeden z Trzech Króli; 9) podziemne więzienie w zamku; 10) jaskinia Romulusa i Remusa; 12) mecenat, kuratela nad wystawą; 15) pracuje w teatrze; 20) zawisak, nocny motyl; 22) ortodontyczne lub słuchowe; 24) Anthony z "Milczenia owiec"; 25) tureckie miasto nad Bosforem; 28) dzierzba, mały ptak; 32) dziekański na uczelni; 35) stolica stanu Wirginia w USA; 37) kretńska - paproć ozdobna; 39) pierwiastek Ac; 40) ostre natarcie kawalerii; 41) rzeka na granicy Izraela i Jordanii.

PIONOWO: 2) liczne przybycie uchodźców; 3) student dawniej; 4) Fitzgerald, śpiewaczka jazzowa; 5) kwaśny składnik zalewy; 6) wyspa z Larnaką; 7) mierzony w stopniach; 8) wypłata; 10) mieszkanie w byłej fabryce; 11) waluta Arabii Saudyjskiej; 13) kwiat z kolcami; 14) Blair, były premier Wielkiej Brytanii; 16) pracuje w kasynie; 17) pływający stos drzew; 18) "... Szachrajka" u Brzechwy; 19) cieśnina między Australią a Tasmanią; 21) miasto Einsteina; 23) bywa przestępny; 25) dawna Polska ciężarówka; 26) Bobrowska, Miss Polonia 1957 roku; 27) pierwiastek Br; 29) kłują w rybie; 30) ma pasierba; 31) mroźna pora roku; 32) np. krwotoczny mózgu; 33) najkrótszy miesiąc; 34) tytułowy "Kuzyn ..." Balzaka; 36) Aleksandra dla bliskich; 38) dół po bombie.

HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

Baran (21.03 - 20.04)

W tym tygodniu czeka Cię poprawa finansów. Barany prowadzące własne firmy podpiszą intratne kontrakty. Dobre układy zawodowe i wyjazd w sprawach prywatnych, a także dużo miłych spotkań (jeszcze w maseczkach).

Byk (21.04 - 20.05)

Byli będą musieli włączyć się ostro za sprawy prywatne. Zbytne poświęcenie się pracy spowodowało, że zaniedbali rodzinę i być może również kogoś bliskiego, czego efektem będzie chwilowe osłabienie relacji. Na szczęście zdrowie dopisze.

Bliźnieta (21.05 - 21.06)

Bliznięta będą szaleć - i w życiu prywatnym i zawodowym, ale wszystko dzięki wielkiemu uczuciu, które doda energii i zapału. W pracy wszystko będzie palić się w rękach a prywatnie będą wesole i czarujące (i to nie tylko dla wybrańca).

Rak (22.06 - 22.07)

I znowu mnóstwo pracy. Co prawda szef w końcu dostrzeże Twoje poświęcenie i wynagrodzi Ci to sowitą premią, ale zmęczenie też da się we znaki. Jedyne, o czym będziesz marzyć, to chociaż dzień wolnego.

Lew (23.07 - 23.08)

Zdrowie w formie, finanse też nie najgorsze, ale musisz racjonalniej wykorzystywać czas. Warto zainwestować trochę w siebie i asertywnie spojrzeć na pewne sprawy. Kto się spieszy, ten ma - dłuższe zwleknięcie tylko popsuje Ci szyki.

Panna (24.08 - 22.09)

Dobry okres dla Panien planujących zmianę pracy lub szukających jakiegoś zajęcia. Przypadkowe spotkanie zaowocuje ciekawą propozycją i dość szybką poprawą sytuacji finansowej. Także w miłości szczęścia nie zabraknie.

Waga (23.09 - 23.10)

Teraz nie zabraknie Ci czasu dla siebie. Tydzień będzie spokojny i rodzinny. Nie wydarzy się nic nowego, nikt nie będzie psuł Ci nastroju. Wszystko ułoży się zgodnie z Twymi planami, a w piątek miła niespodzianka ze strony partnera.

Skorpion (24.10 - 22.11)

Jeśli planujesz podjąć się nowych wyzwań, nadchodzi na to najlepsza pora. Dobre relacje w pracy i w rodzinie sprawiają, że będziesz mieć dużo czasu dla siebie i dla swoich spraw. Niektóre problemy rozwiąże zwykłe „przepraszam”, zatem zrób rachunek sumienia.

Strzelec (23.11 - 21.12)

W tym tygodniu staraj się nie podejmować ważnych decyzji. Będziesz nieco zmęczony i polirytowany, co będzie wynikiem dość nieprzyjemnej rozmowy bądź z partnerem bądź z kimś z pracy i to zakłóci Twoją racjonalną ocenę rzeczywistości. Czas na relaks?

Koziorożec (22.12 - 20.01)

Wszystko ułoży się tak, jak będziesz sobie życzyć. Jeśli planujesz przeprowadzić decydującą rozmowę z szefem, zrób to śmiało, najlepiej w czwartek - wypadniesz świetnie i racia będzie po Twojej stronie.

Wodnik (21.01 - 19.02)

Nieoczekaj, nie przybędzie Ci obowiązków i będziesz narzekać na brak czasu dla siebie, ale wkrótce okaże się, że wiele dzięki temu zyskujesz - może być to nawet awans lub podwyżka. Dobre relacje z partnerem, a dla samotnych - nowy związek.

Ryby (20.02 - 20.03)

Dużo zmian, ale tylko na lepsze. Telefon z daleka skłoni Cię do podjęcia zaskakującej nawet dla Ciebie decyzji. Nie będziesz niczego żałować, a wkrótce okaże się, że pod względem finansowym to było dobre posunięcie.